EMPLEO

Servicio di ambulance a haya personal nobo



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 1058979• 1,50 Florin DIASABRA 20 AUGUSTUS 2016

CONFLICTO

SIMAR ta cuestiona con ta trata huelga na EPI

Pa dia 1 di September tur oferta pa financia ImSan mester ta aden

Atraco arma ayera anochi na Lucky Lotto Corner na Ponton



ORANJESTAD(AAN)-- Mientas cu ayera corte a duna 4 aña di castigo na atraca un atracador arma mas o menos 9 or anochi ayera dos homber arma a atraca un lugar di bende lotto. E foto ta mustra momento cu ayudo ta wordo duna na e trahador cu a keda den shock y mas di e caso aki por lesa riba pagina 3 di e edicion awe.

HUSTICIA

Atracador venezolano condena na 4 aña di prison

LADRONICIA

Ladronnan a drenta cas di ciudadano horta coleccion valioso di placa di papel antiguo

YUDANZA

Telefon hubentud yudando Bonaire

OPINION PUBLICO

Duanero ta laga Venezolano pasa drenta Aruba cu seis pa ocho maleta y no a revisa ni un



TRIPLE TREAT BOX

TAKE-OUT OR DELIVERY ONLY





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 270.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi

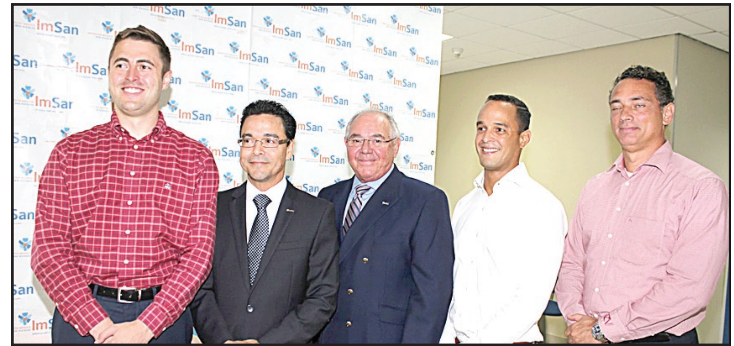


Director IMSAN a anuncia implementacion sistema digitalisa cu informacion di pashentnan

ORANJESTAD (AAN): Den un encuentro cu prensa na IMSAN, unda tabata presente director Joel Rajnherc y Minister di Salubridad Publico dr. Alex Schwengle a papia riba un sistema digitalisa nobo cu a keda introduci recientemente.

Dr. Rajnherc a splica cu desde cu e siman aki dialuna a keda implementa un sistema digital nobo pa registra y analisa tur dato di pashentnan di IMSAN. Esaki ta implementacion di un proyecto hopi grandi, cu a wordo realisa hunto cu e empresanan Factor y Surner cu a guia tur e trahadonan di IMSAN den implementacion. E director di Instituto Medico San Nicolas a expresa agradecimento na e personal di cuido, pero tambe e specialistanan y dokternan di Prome Auxilio, hunto cu e personal administrativo, pa nan contribucion na realisacion di e proyecto aki.

E sistema aki, el a splica, ta duna IMSAN integridad di por wak tur e facetanan ora cu trata un pashent. Alabes e ta un sistema cu ta bay wordo incorpora tambe na dr. Horacio Oduber Hospital y ta duna e posibilidad cu tur tratamento di pashent ta den un solo database y cual tur departamento tin acceso na dje. “Esaki ta bay mehora den forma tremendo e cuido di pashentnan,” Rajnherc a comenta. Tambe e programa aki ta permiti IMSAN y dr. Horacio Oduber Hospital comunica cu e sistema cu ta den uzo cerca dokternan di cas. Di e forma aki ora cu un pashent yega IMSAN, dokter di cas ta na altura pakico e pashent a bay Centro Medico, con el a wordo trata y ki remedi el a haya. E sistema aki den futuro por wordo incorpora na tur otronan cu ta brinda servicio na clientenan di AZV.





“Esaki ta nifica cu tur e datonan medico cu ta necesario pa bon trato y cuido di e pashent lo ta central. E ta un logro hopi grandi. Y nos hendenan a traha durante lunanan pa logra esaki y mi ta admira cu tur hende a habri nan curason pa realisa e proyecto aki,” e director a expresa. Specialmente dokternan a contribui pa siña hopi trahado kico ta un computer.

E sistema a logra wordo ehecuta den e tempo stipula y den e presupuesto, pa cual ta gradici AZV, cu ta e instancia cu a financia e proyecto aki.

Departamentonan nobo manera esun di Radioterapia, Centro di Wowo y Cirugia ta bay uza e mesun sistema aki.

Laptop y mas 210 florin a cria pia.

ORANJESTAD.(AAN):--- Polis di Noord a bay diaranzon na Boegoeroei relaciona cu kiebro. Na yegada a resulta cu na “Quality Cutz Barber Shack” desconocinan a drenta horta.

Segun e homber denunciante di inicial M. diamars atardi 5:30 or el a cera, lock e empresa y lagando esaki intacto atras.

Diaranzon mainta 9:45 or doño di cura a wak cu porta di e empresa tabata habri. Y aki el a tuma contacto cu e inversionista di empresa, cu ta e homber inicial F.

Un rato despues el a presenta y F. a constata cu su Toshiba Laptop/Tablet color shinishi cu tabata riba reki y e suma di 210 florin den caha di placa a disparce.

Keho ta entrega y tambe central di polis y recherche tecnico a wordo poni na altura.







Nos a caba di haya mas mercancia NOBO pa temporada di scol !!!



Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207

Dr. Joel Rajnherc:

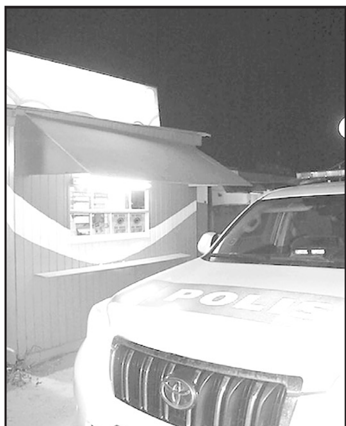
Pa dia 1 di September tur oferta pa financia ImSan mester ta aden

ORANJESTAD(AAN): Dr. Joel Rajnherc, director di ImSan a conta di e plannan pa e instituto. A acerca Gobierno, AZV, buscando e bendicion pa financiamento pa e plannan grandi cu nan tin.
ImSan ta hopi leu cu e financiamento. Pa 1 di September, tur instancia cu ta interesa pa bin cu un oferta pa financiamento mester ta aden y tin cuater grupo di financiador interesa y lo manda nan oferta prome cu 1 di September. A base di esey lo scoge cu e departamento financiero, conseheronan y tambe Raad van Toezicht, cual lo ta e prome oferta pa ImSan pa bay cuminsa cu e financiamento. Pero financiamento ta un aspecto, pero pa no perde tempo, ya a sinta cu Baptist atrobe. Nan a bin varios biaha. A midi tur cos di ImSan manera cu el a wordo traha, pasobra loke a traha no tabata exactamente loke tabata tin riba e pinturanan bieu di construccion. A wak kico tin y mesora a cumi24nsa cu e prome diseño di por ehempel e departamento di cirugia, e salanan di operacion, pero tambe e salanan di espera, e departamento di wowo nobo cu tin cu bin, e cambionan cu tin cu bin na SEH, e cambionan cu tin cu bin na imagen, unda e departamento di radioterapia tin cu bin, unda e bunker tin cu bin. Tur esey caba e prome diseñonan ta riba papel. Awo a demostra esey caba na e gruponan medico cu por bin haci nan trabao eynan, pa puntra pa nan input, laga nan wak'e criticamente, duna y incorpora eseynan cu ta casi cla cu e di dos diseño caba y eigenlijk, manera cu financiamento ta rond, ta yega riba vloer y cuminsa core caba. E proyecto ta andando on schedule.
Un biaha mas ta purba di



toch pa comienzo di otro aña, cuminsa cu e construccion berdadero, segun dr. Rajnherc.
E plan aki ta basta amplio caba, segun e director. Tur loke ta bay construi awo, ta bay ta tuma un periodo di 18 pa 24 luna. Tur e construccionnan ey, paden y pafo di e edificio, tur esey ta den e pakete di e financiamento caba. Y den e mesun financiamento tambe ta incorpora caba tur e upgrading di e personal cu tin. No tin cu lubida cu un edificio ta tremendo, pero kier percura pa e hendenan cu ta traha eyden tin e miho capacidad, e miho conocemento pa duna un servicio servicial y cu conocemento di kico nan ta haciendo.
E JCI acreditacion tambe ta hinca den e mesun proposicion. No solamente e edificio mester ta di tremendo calidad, pero e personal tambe mester tin un upgrading pa tin e miho posibilidad pa por logra haya e acreditacion internacional ey.
No solamente riba departamentonan administrativo y secretarial mester bin ampliacion, Recursonan Humano, pero departamento di personal di enfermeria lo amplia. Ta buscando en cooperacion cu AZV y HOH, kier busca mas specialista cu mester bin pasobra e trabao ta wordo ehecuta na ImSan y si ta trahando eyden, no por ta trahando na un otro luga na e mesun momento. Semper mester bin ampliacion, segun dr. Rajherc. Y hunto ta haciendo esfuerso pa percura pa e proceso di traha hunto bay miho posibel.

Atraco arma ayera anochi na Lucky Lotto Corner na Ponton









ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna prome cu 9 or anochi e luga di bende number na Ponton, Lucky Lotto Corner, a haya bishita di atracador.
Ta asina cu e rebendedora den e luga a keda sorprendi pa dos homber arma di habla spaño y cu arma di candela den man cu a menase y pidi e placa di benta di dia.
E dama a drenta den trauma pa e atraco aki den cual e atracadornan a bandona e sitio na pia bay cu por lo menos 1700 florin. Polis a yega y a solicita ambulance debi cu e dama tabata den shock di locual a sosode y tabata bira bleek. A notifica atraco team y slachtofferhulp cu a presenta tambe.

Servicio di Ambulance a haya personal nobo



ORANJESTAD (AAN) : Den combersacion cu director di Instituto Medico San Nicolas (IMSAN), responsabel pa Ambulance tambe, dr. Joel Rajnherc, a splica cu tin un necesidad grandi pa amplia personal di e servicio aki mirando cu nan trabou a bin ta aumentando tambe.Dr. Rajnherc a splica cu por nota mas y mas cu tin mas necesidad pa amplia e servicio cu Ambulance ta brindando. E cantidad di accidentenan, y principalmente esnan grave cu ta uza mas cu un ambulance, ta birando mas hopi cada aña. Pesey a tuma den servicio 8 enfermero nobo cu awor ta hayando e Opleiding specialisa den enfermeria di ambulance. Pa esaki tin cooperacion di Servicio di Ambulance di Hulanda cu ta manda su expertonan Aruba pa duna e curso menciona.
E personal nobo no solamente ta haya training teoretico, y pa cual nan mester slaag. Pero tambe ta haya e training den practica den sala di educacion na IMSAN. E grupo nobo ta trahando den ambulance caba bou guia di enfermeronan cu tin experiencia caba. IMSAN ta trata di busca educadornan semper di Hulanda pero e personal cu mester ta wordo busca localmente y entrena nan pa haci e trabou. Pesey nan lema ta "Si nos tin hendenan di nos mesun isla, nan ta esnan cu ta duna continuacion y sostenibilidad di Servicio di Ambulance". El a splica cu ora tin stranheronan nan ta bini solamente pa algun aña y despues ta bolbe nan pais. Pesey ta prefera pa traha y educa yiunan di tera, cu tin un lazo cu e pais. Na mesun momento Rajnherc a bisa cu nan ta spera cu denter di poco nan por duna Servicio di Ambulance un adkisicion nobo basa riba e crecemento cu nan a conoce. E Ley di IMSAN ta bisa cu no por simplemente busca ayudo of donacion pa cumpra p.e. Ambulance. Un adkisicion asina ta wordo financia door di IMSAN y ta permiti nan keda independiente.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Francois Ren, de Chateaubriand ta conoci mas pasobra el a duna su nomber na un beefsteak (Chateuabriand) cu na e hecho cu e tabata un famoso novelista, dramaturgo y critico. Ademas, siendo hoben el a viaha pa Merca, unda el a explora e rionan Mississippi y Ohio.

Abraham Lincoln: "Si esaki ta cofi, please trece te pami, y si e ta te, please trece cofi."

Na Merca tin mas o menos 168,000 caso di violacion cada a¤a, y di e total ey mas o menos 13,000 persona viola ta homber.

Lamper ta un chispa electrico gigantesco. Strena ta e sonido produci pa e aire cu lamper ta keinta.

Seda no ta un material nobo. E ta data for di aña 50 Prome cu Cristo. Mashinnan di rol pa fabrica seda a ser diseña na China. Fabricanan di seda a cuminza existi na Italia for di aña 1250.

Christopher Morley: "Tur ciudad ta loco, pero nan locura ta galante. Tur ciudad ta bunita, pero nan buniteza ta tenebroso."

Na aña 1513, Vasco Nuñez de Balboa a bira e prome Europeo pa mira Oceano Pacifico, despues cu el a conduci un expedicion west a traves di e Istmo di Panama.

Bo tabata sa cu St. Augustine, na Florida, a ser funda pa e Spañonan na aña 1565?

Joan of Arc a derota e ehercito Ingles cu tabata manteniendo un sitio contra e ciudad den e famoso Bataya di Orleans na aña 1429.

Edward R. Murrow: "Cada persona ta prisionero di su propio experiencianan. Ningun persona por elimina su prehuicionan, djis reconoce nan."

E di dos Americano cu a haci un buelo espacial suborbital ta Virgil I. Grissom (1926-1967). Su vuelo a dura 15 minuut y a ser ehecuta dia 21 di Juli 1961. E capsula den cual Grissom a viaha, Liberty Bell 7, a sink durante operacionnan di rescate despues cu el a bolbe drenta e orbita di tera.

Na aña 1961, e President di Merca, John F. Kennedy, publicamente a compromete su mes di manda un homber luna y trece bek prome cu fin di decada (Mei 21).

Bo tabata sa cu Luna, cu ta nos bisiña mas cercano, no ta mes hancho cu Merca?

Un tornado (warwaru) ta move riba tera na un velocidad di mas o menos 40 miya pa hora (65 kilometer). E ta midi solamente 650 pia di largo y poco biaha ta dura mas di un hora. Sinembargo, su bientonan cu ta drey na un velocidad grandi por causa dañonan tremendo. Su presion di aire ta asina abao cu casnan cu ta den caminda simplemente ta explota.

Bob Hope: "Edad medio ta ora bo edad cuminsa mustra su mes rond di bo cintura."

E prijs mas halto hamas paga pa un buki ta $2 miyon, pa un copia di e Gutenberg Bible. El a ser bendi pa Christie's na New York dia 7 di April 1978.

Asina Amsterdam a ricibi studiantenan di Aruba y Antiyas



ORANJESTAD (AAN): Debi na e lazo special entre Hulanda y e parti Hulandes Caribense, como 50 studiante di Aruba, Bonaire, Curacao, St. Maarten, St. Eustatius y Saba a ser ricibi na un forma festivo den e raadzaal di Amsterdam.

Na e yegada, e Ministronan Plenipotenciario di cada isla, e.o. Alfonso Boekhoudt di Aruba, tabata presente.

Marjolein Moorman, kende ta presidente di fraccion di PvdA di Amsterdam, a bisa den su discurso di bon bini, cu enseñanza mescos cu un top deporte, ta un forma fabuloso pa bira mihor den algo, y pa nifica algo pa otronan, y pa bo progresa den bida. "Deportistanan sa cu ta abo mes tin di traha duro pa ta exitoso, y cu tambe bo mester sa di sobrepasa cualkier obstaculo."

Tambe e Young Professional Judeska Alleyne a sobrepasa dificultadnan y a bay papia tambe esnan presente cu su diploma den man (Bachelor Bedrijfskunde). El a logra di finaliza su estudio pasobra e no ta give-up y a bati na porta na tempo na su decanonan y mentornan. "Nos ta siña na cas cu bo no mester colga nunca bo paña sushi pafo, pero na Hulanda esaki ta djis buscamento di yudanza y sosten pa asina haya conseho riba bo problemanan. Bo mester mira cada fracaso como un experiencia cu lo sigui yudabo despues den bida."

Desde di decada di 1950 di decada pasa, studiantenan di Aruba y Antiyas tabata yega Amsterdam pa continua nan estudio. E biaha aki el a bira un tiki mas hopi compara cu aña pasa. Pero e cantidad di studiantenan cu ta fracasa ta grandi, y esey ta un preocupacion pa e alcaldia y instancianan educacional. E recepcion aki ta duna un empuhe extra na e hobennan pa nan costumbra di drenta den contacto cu e profesionalnan, mentornan, esnan cu ta duna guia, asociacionnan di alumno, y hasta e Stagebureau di alcaldia.

E Ministronan Plenipotenciario tambe tabatin bon tip pa e studiantenan. Alfonso Boekhoudt di Aruba a bisa nan: "Traha espacio pa cera amistad cu amigonan Hulandes tambe. Percura pa bo integra y busca contacto."

E potret pa cortesia di Edwin van Eis di Beeldbank Amsterdam.

glitz casino

WIN A NEW CAR

picanto

KIA
The Power to Surprise

PLAY & WIN EVERYDAY
STARTING AUGUST 5 • 2016
WINNERS WILL BE DRAWN ON SATURDAY SEP 10, 2016
MUST BE PRESENT TO WIN

* Participation: 25pts = 1 ticket, tickets can be earned from August 1, 2016 until September 10, 2016 points will be deducted from players bonus point account.
* 1 Ticket on Monday & Thursday during bingo.
* Same suit Blackjack.
* Players must be registered as a member at the Glamour Club to participate in this promotion and present day of raffle.
* Management reserves all rights to alter, change or cancel this promotion at any time.

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Like us on Facebook

BenQ
Lighting Up the World with Perfectly Long Lasting Picture Quality
Short Throw
Short Throw
4000 Lumens
BenQ
Brightness of 3300 Lumens
BenQ
Brightness of 3200 Lumens
BenQ Business Projector
3200 Lumens high brightnes
3D technology
BenQ HD 3D Digital Projector
Brightness of 4000 ANSI Lumens
Full HD 1080p Resolution
Authorized Dealer
Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040
Like us on Facebook
Simplicity ★ Service
Sams
ARUBA
By Manolo

Sindicato di Maestro di Aruba ta fuerte

SIMAR ta cuestiona e forma cu Directie di EPI a trata cu e welga di nan Managernan

ORANJESTAD (AAN): En coneccion cu e welga di e Managernan di Colegio EPI, Directie di EPI a dicidi di manda un carta na tur docente supuestamente pa duna informacion y pa pidi sosten y cooperacion di docentenan pa asina habri e aña escolar manera planea.

SIMAR ta cuestiona e forma cu Directie a scohe pa atende cu full e situacion, ya cu nan a dicidi di manda 4 carta y informacion personal di e Managernan cu ta regarda e caso abiertamente pa docentenan.

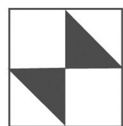
Mas aun SIMAR ta cuestiona e hecho cu Directie na un forma masha no profesional a opta pa manda informacion personal, entre otro salario di e Managernan, publicamente den medionan di comunicacion.

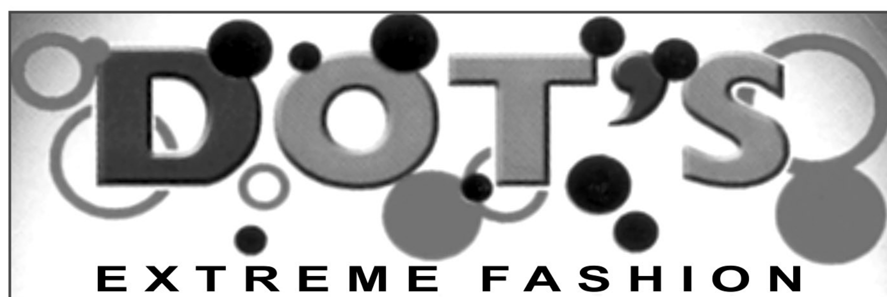
Di con Directie no a informa e docentenan di cuanto nan mesun salarionan y nan toelage y beneficionan ta, pa asina cada ken por a saca nan conclucion? Cartanan cu a ser manda pa docentenan ta cartanan manda door di DPS y di SIMAR pa Minister y corespondencia entre abogadonan di SIMAR y di Minister. Un solo carta a ser dirigi c.c. pa Directie di EPI, pues SIMAR no ta haya na su lugar cu a dirigi tur e cartanan menciona na docentenan.

Mester remarca cu e miembro di Directie cu a publica e informacion eroneo aki den diferente medio di comunicacion, mes tabata forma parti di e cuerpo di Managernan y a lucha pa e mesun derecho cu awe e ta cuestiona. SIMAR ta di opinion cu Directie como bon dirigente, mester a acerca e Managernan pa mas informacion prome cu a haci e publicacion menciona. Un yamada pa reuni a sali despues cu ya tur docente y publico a ser informa, pa colmo cu informacion INCORECTO. E pregunta cardinal ta: cu ki meta Directie a tuma e paso aki, ya cu den bista di SIMAR no tabata tin ningun motibo valido pa haci esaki. Mas aun como Educacion Intermedio PROFECIONAL, e accion aki no ta e mihor ehempel pa studiantenan di EPI. SIMAR ta kere den comunicacion habri, transparente, respetuoso y corecto.

Banda di esaki SIMAR a haya informacion di docentenan miembro cu pa habri school, Directie a opta pa duna studiante- y docentenan rooster bieu, mientras tin palabracionnan na final di aña escolar pasa pa cambio riba esakinan. Tambe a ser pidi na docentenan pa adapta rooster entre otro, cu ta tarea di un Manager, ya pa tantisimo aña. Docentenan absolutamente no a acepta esaki. Tur e puntonan aki no ta na bienestar di enseñanza den EPI, ni na esun di docente- y studiantenan. Tampoco ta responsabel, segun SIMAR, pa habri school sin e “leidinggevende”, esta e managernan presente na nan respectivo Unit, cu ta esnan cu finalmente ta responsabel pa e funcionamento y studiante di e school presente.

SIMAR no ta kere cu dos (of tres) persona por atende cu e situacion aki, cu ta encera al rededor di 1900 studiante y 135 docente (sin lubida e restante di personal cu tambe ta bou di nan liderasgo).


Antraco Aruba Group
Quality Products and Service at Great Value.
www.antracoaruba.com
We are looking for a:
Driver / Handyman
Please pick up an application at our office:
L.G. Smith Blvd. 126-A or
call 582-3434

CAYA BETICO CROES # 66 • Tel: 582-3687
EVERYTHING MUST GO! / FINAL CLOSING OUT SALE
Afl. 10
• Bril pa solo
• Ladies swimsuit
• Men's swimsuit
• Men's tie
• Leggings
• Kid's jeans
Afl. 15
• Caps
• Men's belts
• Board shorts
• Men's t-shirts
• Ladies jeans (asst)
Afl. 20
• Ladies blouse all s-xxxl
• Men's shorts
• Ladies shorts
• Men's polo shirts s-5xl
• Ladies shirts s-3xl
TUR COS MENOS Afl.25,- TEY 31st AUG.
Afl. 25
• Men's shirts s-3xl
• Men's shoes all models
• Men's jeans 28-50 sizes
• Ladies jeans 0-25/26 size
• Men's/Ladies dress pants
• School bags
ALL WATCHES 50% Off

SATURDAY, AUGUST 20 - 8:00 PM
PAY PER VIEW WATCH PARTY
UFC 202 McGGREGOR VS DIAZ 2
WELTERWEIGHT BOUT
THE FIGHT SHOWN ON 30 HD FLAT SCREENS, 4 GIANT SCREENS
$5 FOOD SPECIALS - BUCKET SPECIALS
DOUBLE DOWN SPORTS BAR & GRILL
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Opinion publico:

Ta duna impresion cu e banconan local tin odio riba otro

ORANJESTAD (AAN) – E cabes ta e expresion di un cliente cu ta masha disgusta cu e banco den cual e ta haya servicio, cu cual e no ta nada contento.

T'a asina cu semper e tabata paga su cobranzanan di telefon, awa y coriente via e banco, pero pa su desagradable sorpresa, el a confronta cu e problema cu ELMAR a bin kita su coriente siendo cu esaki tabata paga caba of ta suppose cu e tabata paga via banco.

Ora el a bin reclama y busca e prueba di e banco cu nan a paga, el a bay ELMAR pa mustra esaki, pero tog nan a cobre diez florin di boet. El a reclama pero na ELMAR nan a bise cu ta e banco su fout pasobra nan ta deposita e placa hopi laat. E cliente a bay banco y aki nan a tira falta riba ELMAR cu, segun nan, no ta controla bon e pagonan cu ta drenta via e banco.

Na final, e persona a dicidi pa cancela e statement y e mes ta bay paga su cuenta na ELMAR aunke e tin cu warda masha hopi mes, pasobra e ta cobra dia 30 y no por paga prome cu esaki, y den e dianan ey hopi hende ta bin paga. Te cu mas of menos dia 7 di cada luna ELMAR ta asina yen cu ya pa 9' or di mainta no tin lugar pa sinta mas, y si e cliente ta traha mester pidi como minimo dos ora pa warda su turno pa paga.

Pero no ta solamente e persona aki ta haya cu e banconan a baha hopi na calidad di servicio. Un otro cliente bancario a comenta na nos redaccion cu e mester a cancela e statement di un transferencia di un banco pa otro, pa paga su tarheta di credito. E banco den cual su salario ta pasa no tabata mandando e suma na e otro banco riba e fecha stipula sino como cinco dia mas laat. Esaki a trece un problema cu cada bez e tabata pagando cu retraso anto como cu e banco di cual e tin su credit card (banco den cual su salario tabata pasa prome) ta kita placa di multa ora e suma ta drenta, e tabata pagando menos di loke mester a deposita, y na dado momento nan a blokia su tarheta di credito.

El a reclama e otro banco di cual e placa mester a pasa y nan ta tira falta riba e banco receptor, pasobra ta suppose cu tur banco ta coopera cu otro y ta duna no menos cu cinco dia di tempo pa e depositonan cu ta drenta for di nan competencia pa nan clientenan. Ta transaccionnan normal tur caminda di mundo, pero na Aruba ta duna impresion cu nos banconan no ta competi sanamente pero ta odia otro, y no ta coopera mutuamente, y esun cu semper ta resulta perhudica ta e cliente.

Den e caso aki e cliente a dicidi cu e mes ta para den rij deposita e suma cu pa motibonan mes di horario laboral, e tabata haci e transaccion aki di banco pa banco! Yammer!!!

Otro factor cu ta hunga un rol, aparentemente, ta cu e companianan matriz di tur banco na Aruba ta ubica na Curacao, y tur cos mester pasa prome via nan, y ta nan ta dicidi. Esaki ta trece mas retraso pa drecha un situacion comosifuera cu e banconan of branch na Aruba no tin voz, kiermen e cliente Arubano ta di Curacao ta depende…al menos esey ta e impresion cu e cliente aki tin!

Diaranzon awor tin Congreso Extra Ordinario di FTA

ORANJESTAD (AAN): Sindicato FTA ta tene su di dos Congreso Extra Ordinario di 2016, riba Diaranzon awor.

E Congreso di 24 di Augustus, lo ta na sede di FTA, cuminzando pa 8'or di mainta te cu 4:30'or di atardi.

Tur shopsteward ta wordo convoca pa atende e Congreso Extra Ordinario aki, den cual lo trata e desaroytonan den comunidad y tambe den e organizacion di FTA mes. Hopi cambio ta tumando lugar y cu mester di atencion.

Directiva ta suplica tur delegado pa "follow up" na pia di trabao pa asina garantiza nan presencia.

Tubonan di koper di airco horta

ORANJESTAD.(AAN);-- Diaranzon mainta polis di seccion San Nicolas a bay direccion Savaneta pa nan atende ladronicia cu a tuma lugar den Hulp Bestuur Kantoor. Polis mientras tanto a acudi na e lugar y e homber di fam Diaz a declara na e agentenan cu e tubonan di koper di e Airconan a wordo horta. Patruya a tuma e keho pa wordo investiga.

WAPAS' BOUTIQUE
Avenida Milo Croes # 51 (Shopping Paradise)
Grandioso Special
Jeans - Afl.35,-
Short - Afl.25,-
Blusa - Afl.15,- / 20,-
Sapato - Afl.20,-
Paña plus size - Afl.30,-
Shimis - Afl.35,-
Dia: 19 August te cu 31 August

KOZLOV DANCE ACADEMY
Directors: Leonid & Adriana Kozlov
International ballet stars with the Bolshoi Ballet and New York City Ballet



INSCRIPTION
Aug. 25: 4:30–6:00pm
Aug. 27: 4:30–6:00pm
Aug. 29: 10am-12pm
The Finest Classical Ballet Training the Russian Tradition
AGES 4 – ADULT / FREE TRIAL CLASS
WWW.KOZLOVDANCE.COM / 564–2670 / VONDELLAAN 19D



GUARANTEED PRIZES EACH DAY

Every player, every day, that earns **100 base points** can play our Spin The Wheel Game. Players can win free play or guaranteed prizes!

Redeemable at the TROP ADVANTAGE® Booth

MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.



TROP ADVANTAGE®

TROPICANA®
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Mientras el a bay afo cu vacacion:

Ladronnan a drenta cas di ciudadano horta coleccion valioso di biyete antiguo

ORANJESTAD (AAN) – No ta prome biaha cu nos ta haya informacion di nos hendenan local, cu a perde joya of otro obhetonan di coleccion cu ta sumamente valioso y specialmente pa e balor sentimental y historico cu nan tin.

Algun siman atras, un ciudadano cu a dicidi di bay afo cu vacacion hunto cu su famia, a haya un yamada di un familiar cu a keda atende un negoshi chikito cu e tin y ken a dune e noticia desagradable cu mientras e tabata na pia di trabao, ladronnan a drenta den e cas horta full e coleccion di biyete y di holoshi di saco di carzon, cu e doño a colecta pa añanan largo.

Un coleccionista semper ta adkiri obhetonan (sea placa, joyas, artefactonan di diferente indole) di su mesun famia y otronan e ta cumpra. E biyetenan di coleccion tabata tambe producto di ambos factor: biyetenan di diferente pais pero mas tanto di Colombia, y cu ta data di un 148 aña atras, biyetenan original de un epoca di antaño cu ta encera hopi historia. Ta placa cu ta debidamente registra tambe, pero esey no ta suficiente pa un investigacion policial.

Pero e ladronnan, e bagamundonan aki, no sa e balor di e cosnan cu ta bay mas leu cu un valor material. Y mas tristo ta cu tin hende cu masha bon por sa, pero cu ta bira complice door di cumpra articulonan cu nan por sospecha cu ta horta, sin ningun ripara.

Mientras tanto pa haci un investigacion policial, e victima mester presenta factura di e articulonan. Tan ken cu tin un prenda valioso cu a haya como herencia por tin un factura di compra? Si tin moneda bon registra, di con e prueba no ta sirbi pa polis haci su trabao? Dificil pa compronde.

Awendia no bal la pena pa cumpra oro ni colecciona nada. Un hobby of luci prendanan bunita, por costa nos hasta nos bida. Ta hopi tristo pa mira con debil nos leynan ta pa confronta e flagelo aki. E ladron tin e poder cu e ciudadanonan honesto no tin.

IMPORTANT NOTICE



WE OPEN AT 10:00 AM
SATURDAY 20TH OF AUGUST 2016

We will be open from 10:00 am till 1:00 pm.
Saturday 20th of August 2016

Sorry for the inconvenience.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

Guardia ta cuida mientras ladron a bay cu su "bicicleta".

ORANJESTAD.(AAN);-- Patruya di e distrito Noord a bay atende un caso reporta relaciona cu ladronicia. Tabata diaranzon cu e hefe riba servicio a notifica su patruya pa acudi na Holiday Inn debi cu un bicicleta a somenta. Na yegada e manager di security a declara na e agentenan cu e dia prome (diamars) anochi pa 9:30 or un bicicleta di un guardia di seguridad a wordo horta pa desconocinan. E keho ta tuma y pa recherche investiga ta kende a horta e bicicleta di e guardia.

Pinchos Grill and Bar
& The West Deck Island Grill & Bar

are looking for:

Administrative Assistant M/F

Requirements:

- Works 30 hours per week
- Booking of Food & Beverage expenses
- Food & Beverage Cost calculation
- Booking of General Ledger expenses
- Experience with QuickBooks & Excel
- Pleasant personality
- Team player
- Dutch and English a MUST. Other languages a plus
- Minimum HAVO of EPI

Please send Curriculum Vitae with picture to: pinchosgrill1@setarnet.aw or apply in person at: Caya Mario E. Harms 19 (ex-Lagoenweg) between 10:00am and 1:00pm.

RESTAURANT WEEK ARUBA
Aruba Wine and Dine Restaurant Week
AUGUST 24 through AUGUST 31
Dine at one of the 6 Restaurants, all Aruba Wine and Dine members
Enjoy a 3-course Dinner for Afl.45,- OR Afl.25,- plus 1000 Fun Miles

HADICURARI Restaurant
TANGO Argentine Grill
CAFE THE PLAZA
FISHES & MORE The Restaurant
SALT & PEPPER Tapas Bar & Restaurant
MOOMBA BEACH Bar & Restaurant

Make your reservations on time!
Part of the profit of the special menus will go to Maris Stella
www.arubawineanddine.com
Save & Redeem your Fun Miles during this week!













Comentario:

Pueblo ta harta di tanto delincuencia y ta exigi di gobierno: no mas tolerancia pero MAN DURO!

Pa Mercedes Monge

Mi por comprende tur persona cu a tuma contacto cu nos redaccion awe, sumamente preocupa y den panico despues cu ayera e yiu di un conocido ciudadano a wordo atraca pa delincuentenan, cu arma blanco den man (cuchio), den un adres cerca di Colegio Arubano. Quo vadis Aruba?

No por ta asina cu mientras mayoria di nos ciudadanonan ta hende trahador, cu tur dia ta lanta tempran y hopi biaha bin anochi laat cas, pa cumpli cu un of otro manera di sirbi nos pais, gana un salario honradamente pa sostene un famia, di otro banda tin un grupo di delincuente, cu buscando e caminda mas cortico cu tin pa haya placa, ta drenta den cas y negoshinan, horta y menaza hasta cu arma pa nan haya loke no ta di nan.

Nan ta simplemente floho, sinberguenza, abusador, y hende asina no por domina nos pais. Nos no mester di nan tampoco. Nan tin dos man pa traha pero ni dignidad nan tin pa sa con dushi ta gana bo pan cu bo mesun sudor, bo kier tine si pero cu e sudor di otronan y usando forza tambe!

Na Aruba e ultimo añanan e criminalidad a aumenta y a bira practicamente incontrolable, y esey ta algo bisto. Ningun parlamentario, ningun minister, ni sikiera nos flamante Minister di Husticia por nenga cu esaki ta e realidad cu nos ta bibando den un isla asina chiquito, y cu nos ta stima asina hopi y cu semper ta keda pa nos "nos one happy Island".

No ta relevante ta ken ta comete e fechorianan, si e malhechor ta local of a bin di afo, of si ta un combinacion di ambos. E hecho ta cu nos poblacion ta sinti su mes desampara y insigur, y cu tin hopi hende straño ta cana rond sin pariba ni pabao ta un secreto publico caba!

No shonnan!! Imigracion por ta haciendo esfuerzonan grandi pa controla entrada di personanan cu ta mustra sospechoso, pero kizas no ta nan ta esnan cu ta haya un buraco pa drenta tog, podise ta hende cu ta parce inofensivo ta precies esun cu ta bin cu e mal intencion y ta ehecuta e mal accion.

Hecho ta cu algo a bay for di man caba y cu nos comunidad ta sinti su mes impotente, y si gobierno no ta duna un señal cu tin un plan pa frenta e situacion di crimen sea organiza of amateur cu ta menazando cada famia na Aruba su seguridad, posiblemente lo mester lamenta y mas pronto cu nos por kere cu e pueblo ta cuminza tuma ley den su man!!

Ya e noticia di atraco den supermercado, por ehemplo, ta parti di nos pan di cada dia. E delincuentenan tin hopi maña, y nan tin hasta strategianan pa e camaranan cu mayoria di negoshi tin, no graba of no graba bon nan imagen.

Scolnan tampoco ta scapa. Misanan no ta scapa. Cas di famianan no ta scapa! Dios, na unda nos ta para? Gobierno, pa loke ta trata seguridad ta den un soño letargico y no ta por nada nos Minister di Turismo a yega di manifesta su preocupacion pa loke ta concerni nos industria, nos pilar number uno cu ta wordo malamente afecta pa delincuentenan.

Masha facil ta no traha pero haya placa facil na custia di otronan, cu pa colmo ya caba ta wordo maltrata fisicamente si nan opone resistencia y nos ta biba cu temor cu aki poco tempo, nos tin cu paga cu nos mes bida si nos purba defende nos mes!!

Esaki ta un grito desespera di un pueblo trahador, atravez di cantidad di yamada na nos redaccion a ricibi awe. Pueblo ta rabia! Pueblo ta harta!

Pueblo no kier tolera mas e aumento di delincuencia den nos dushi pais. Pueblo ta exigi gobierno tuma accion inmediatamente.

Aplica ley manera mester ta, y stop di drumi y los laga bay! Ni sikiera por bisa "no spera pa e baca hoga pa haci algo" pasobra e baca a hoga tempo bieu caba! No warda si, ora pueblo mes ta cuminza tuma ley den su man pasobra esey ta e tendencia cu por sinti den tur esnan cu ta vocifera cu e situacion aki no por sigui asina mas….! Pueblo ta exigi di autoridadnan y specialmente di Minister di Husticia no mas tolerancia pero MAN DURO!!

Aruba Happy Realty
WANTED
Due to high demand of our clients we are looking for Houses/Properties to sell AWG. 200.000,- to AWG. 400.000,-
Do you have a property and would like to sell?
Call us at 00297-5862662
Or e-mail us sales@arubahappyrealty.com



STICHTING PROTESTANTS CHRISTELIJK ONDERWIJS ARUBA
Sabana Blanco 68-A, Oranjestad Aruba

Omschrijving
Voor het hoofdkantoor van de Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba hebben wij de volgende vacatures beschikbaar.

FINANCIEEL/PERSONEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Functieomschrijving
Als ervaren financieel administratief medewerker ben je verantwoordelijk voor het correct en tijdig afhandelen van een aantal administratieve taken. Een belangrijk onderdeel van je baan is het debiteurenbeheer. Naast het correctief invoeren en op orde houden van de relatiegegevens ben je verantwoordelijk voor het tijdig signaleren van betalingsachterstanden. Op volhardende correcte en respectvolle wijze communiceer je met debiteuren over betalingsachterstanden zodat deze overgaan tot betaling. Daarnaast voer je personeelsadministratie taken uit, waaronder het aanleggen van personeelsdossiers, opstellen arbeidscontracten, vraagbak collega's inzake arbeidsvoorwaarden, assistentie bij werving en selectie, coördineren van bijzondere gebeurtenissen medewerkers en sociale activiteiten voor het personeel. Aan het schoolmanagement biedt je algemene ondersteuning en begeleiding in hun taken aangaande de financiële verantwoording en overige administratieve rapportages.

Andere taken die bij je functie horen zijn o.a.:
- Verwerken van bankmutaties in diverse applicaties;
- Beheer debiteurenadministratie en facturatie;
- Samenstellen van verschillende soorten financiële rapportages;
- Doorvoeren (maandelijkse) wijzigingen t.b.v. de salarisadministratie;
- Algemene ondersteuning bij het voeren van de financiële administratie;
- Alle overige voorkomende werkzaamheden.

Functievereisten
- Goede Nederlandse schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden;
- Een flexibele instelling en doorzettingsvermogen;
- Je bent een gemotiveerde team-player met een HBO werk- en denkniveau (financieel administratief) en je beschikt over ruime aantoonbare werkervaring met boekhoudsystemen en Office pakketten;
- Je beschikt over uitstekende contactuele communicatieve vaardigheden en hebt een goed gevoel voor service;
- Je houdt van aanpakken en je kunt zelfstandig werken en je bent ordelijk en kunt goed overzicht houden.

Ons aanbod
De primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn conform de bezoldigingsregeling voor ambtenaren.

Contactinformatie
mevrouw K. Angela, Staffunctionaris
management@spcoa.com
spcoa@setarnet.aw
Tel.: 297 582 0288

Segun Nicholas Casey:

Malaria plamando na Venezuela meymey di un colapso economico!

ORANJESTAD (AAN)—Un articulo skirbi pa Nicholas Casey, coresponsal di New York Times na Venezuela, dia 16 di augustus awor, ta describi e situacion peligroso cu tin na Venezuela, origina den e Mina Albino y cu awor ta expande na henter e teritorio Venezolano: Malaria.

E autor ta señala cu e buskeda desespera di oportunidadnan di trabao a saca e malaria di e minanan remoto situa den e selva, unda e tabata sobrebibi den silencio y a bolbe plama den e pais na un nivel cu no tabata bisto desde 75 aña pasa.

E ta cuminza contando e historia di Reinaldo Balocha, un tecnico di computacion, cu debi na e colapse economico di Venezuela a dicidi di bay traha den e mina despues cu e inflacion barbaro a anula su salario y cu esaki su speranzanan di mantene su mes cu un bida di clase medio.

Pero mescos cu Balocha decena di miles di Venezolano den henter e pais a biaha na e minanan den e pantano en busca di futuro.

Den e minanan tin mesero, oficinista, taxista, profesornan universitario, funcionarionan publico, etc., cu a sali bay te aya, pa haci oro limpi y fini pa e mercado preto, bao supervicion di un grupo arma cu ta impone nan tarifa y cu ta amenaza nan cu mara nan na palonan di luz si nan no obedece.

Venezuela a bira un sociedad den crisis, un lugar na unda personanan educa ta abandona un trabao comodo den e ciudad cambia nan pa trabaonan duro y peligroso, den cantera yena cu lodo, desespera pasobra nan entrada no ta yega mas. E costo di bida ta exageradamente eleva, pero e costo di nan salud ta hopi eleva: e malaria cu a keda contene durante hopi tempo den e periferia di e pais, a bolbe plama rond.

Venezuela ta e prome pais na mundo cu a yega di eradica malaria den su areanan di mas pobla. Esaki a sosode na 1961, mucho prome cu Merca y otro paisnan desaroya, segun Organizacion Mundial di Salud (OMS). Esaki tabata un gran logro pa un pais den desaroyo y cu a prepara e caminda pa e desaroyo di Venezuela como potencia petrolero y a alimenta e speranza cu e por tabata e modelo pa eradica malaria na henter mundo.

For di e tempo ey na mundo a worde dedica sumanan cuantioso y tempo pa eradica e malesa. Durante e ultimo añanan a logra reduci 60 porciento di e mortonan den lugarnan na unda e poblacion ta sufri di malaria, segun OMS.

Venezuela su holoshi ta cana patras:

E colapse economico di e pais a trece cune e regreso di e malaria sacando e for di minanan remoto den e selva unda e tabata sobribibi den silencio, y a bolbe disemina den henter e teritorio na un nivel cu no tabata bisto for di 75 aña pasa, segun expertonan.

Tur cos a cuminza den e minanan, segun docter Jorge Moreno experto den muskita a declara. Miles di hende cu ta trahando den e minanan ta infesta na medida cu e explotacion di oro ta aumenta, den posnan yena cuawa cu ta e "sopi" di cultivo perfecto pa e sobrevivencia di e sangura cu ta transmiti e malesa.

Na momento cu e personanan tin e parasito den nan sanger, nan ta bolbe na nan cas den e diferente ciudadnan di Venezuela. Debi na e crisis economico cu frecuencia no tin remedi mientras cu e fumingacion ta escaso, y asina e malaria ta sigui plama y varios decena di hende ta adkiri e malesa, causando desesperacion den ciudadnan completo.

Segun docter Moreno banda di e crisis economico e malesa aki ta bin back y ta agudiza door di e mal condicionnan di bida.

Den e articulo Nicholas Casey ta menciona cu gobierno tin e informacion aki scondi, comosifuera nada ta sosode mientras cu na Guyana y Cabo Verde, entre otro, e situacion ta alarmante.

Medida na Aruba?

Ta hopi interesante pa tuma contacto cu nos Departamento di Salubridad Publico, pa haya si nan ta tumando medida, mirando cu Aruba ta receptor di hopi bishitante Venezolano cu ta bin keda un par di siman riba nos Isla, y ta busca apartamento den un of otro di nos distritonan. Un noticia sigur preocupante, cu nos no mester tume asina sin mas.

Caha cu ta contene "Popcorn" ta na warda

ORANJESTAD (AAN): Na e rotonde altura di aeropuerto Reina Beatrix, riba diahuebs patruya di polis seccion Santa Cruz ta wak un caha meymey di caminda.

Patruya a para y piki e caha y a hiba esaki warda. Den e caha tin algun saco "Popcorn" E caha a wordo teni na warda sperando riba su doño legal pa busca esaki.

glitz casino

UFC 202

MCGREGOR vs DIAZ 2 VIEWING PARTY

SATURDAY AUGUST 20

FOR MORE INFORMATION
VISIT OUR GLAMOUR CLUB HOSTESSES OR CALL 5873399

LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



MANAGER TRAINEE
Dial Rent to Own, Cumana

Our dynamic furniture, appliance and electronics store needs motivated and energetic people. Salary begins at **40,000afl** with additional monthly bonus!

Requirements:
- Management experience in retail environment.
- Personnel management, merchandising, inventory management and customer service skills required.
- Friendly, dependable and self-motivated.
- Valid driver's license and valid work permit.
- English is necessary both written and oral.

We offer a monthly performance bonus and training

Please send resume to: careersdom@gmail.com
www.shopdialrto.com

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005



Especializa den reparacion di car air conditioner!

- VENTA DE REPUESTOS
- DIAGNOSTICO CU SCANER
- ENGINE SERVICE
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- NOS TA LABA INJECTOR

Telefon pa Hubentud Aruba yudando scol di Bonaire cu problema di Termento





ORANJESTAD (AAN): Riba 15 y 16 di augustus Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba tabata na Bonaire pa duna ~~e~~ 'train the trainers' di e proyecto" Prevencion di Termento na school" na personal di Kolegio Papa Cornes. Despues cu den luna di Februari 2016 e directora hunto cu un trahador social a bishita Telefon pa Hubentud Aruba pa haya informacion, ariba 15 y 16 di augustus e personal di Kolegio Papa Cornes a ricibi e training di TpH.

Despues di dos dia di training por bisa cu Kolegio Papa Cornes ta cla pa implementa e proyecto aki den nan school. Nan a keda masha contento cu e ayudo cu nan a haya ~~for~~ di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

For di aña 2000 Fundacion Telefon pa Hubentud a wak cu e problematica aki ta serio bao di nos mucha y hobennan. E tempo ey caba a introduci un proyecto pa ataca e problematica aki. Despues di a haci un 'desk research' pa informacion mas al dia y adaptacion di un proyecto americano, den aña 2014 Telefon pa Hubentud a presenta e proyecto " Prevencion di Termento na school " na 8 school basico na Aruba.

E proyecto aki a ser acompaña pa un estudio haci pa Oficina Central di Estadistica (CBS). A base di e resultado di e estudio aki por bisa cu e proyecto ta efectivo.

Den luna di sepember proximo Telefon pa Hubentud Aruba lo ta dunando e 'train the trainers' di "Prevencion di Termento na Sco"l na personal di schoolnan na Aruba.

Big 4 ta parti suma di 11.400 Florin



ORANJESTAD (AAN): Diamars, dia 16 di augustus, Eladio E. a gana 11.400 Florin cu e wega di Lotto, esta Big 4. el a pasa Girasol y cumpra e numbernan 1970 y tambe Last 3 *970.

Sr. Eladio a pasa oficina di Lotto, na Paardenbaaistraat 10, pa buska e bunita check di 11.400 Florin. Lotto ta felicita e feliz ganado cu e bunita premio di 11.400 Florin, di Big 4.

Cu Big 4 bo por gana, cu 1 Florin, e suma di 5000 Florin ora bo tin tur 4 number corecto. Si bo opta pa hunga Pick 3, cual ta nifica cu bo ta kies e ultimo 3 numbernan, bo por gana e suma di 700 Florin cu 1 Florin. Riba Pick 4 y Pick 3 bo por bet e maximo di 50 Florin. Sorteo di Big 4 ta hunga tur dia.

Di dialuna pa diasabra tin sorteo di 2:30 pm y 9:00 pm, y riba diadomingo e sorteo ta tuma luga 2:00 pm.

Awo bo por ta den sintonia via Live Streaming riba Facebook tambe. Si bo no a Like Lotto su pagina di Facebook ainda, haci esaki na: www.facebook.com/LottoCambiandoBida

THE BIG ORANGE STORE N.V.
Tanki Leendert 10-B lokaal 2-3
{dilanti Sing Fung (ex Wan Boy) Supermarket}
Tel: 586 0716
THE BIG Orange STORE



Nos tin tur cos cu bo mester pa cas y jardin na prijs di baca flaco!
Bishita nos y keda convenci!
Nos ta habri awe diasabra di 9.00 am pa 1.00 pm!



CASA DE LANNOY N.V.
QUALITY FABRICS AND HABERDASHERY
Banda di Ladies Choice
OPEN TODAY 10-6PM
LIQUIDATION!!
Provecha! HOPI COS NA VENTA.
50%-60%-70%
and more...
Diasabra 20 August so!

Back To School cu RASPA y gana...
Cu 1 ticket No-Ganado di Gold Rush of 2 ticket No-Ganado di 10x The Money, bo ta participa pa gana un di e tremendo premionan.
1e PREMIO
4 ganado HP Laptop
AMD Quad - Core, A6 5200 Processor, 4GB RAM, 500 GB, Hard Drive, 15.6 Inches, Windows 10.
2do PREMIO
3 ganado Samsung Galaxy Tablet E
9.6" - 16GB - Black
3er PREMIO
2 ganado Sasmung Galaxy J5
4G with 8GB Memory
Campaña ta valido desde 11 di Juli te cu 28 di Aug di 2016.
Ganador lo wordo anuncia 5 di September durante sorteo di 2:30PM.
• Pega 2 ticket No-Ganado di 10x the money na otro of 1 ticket No-Ganado di Gold Rush.
• Skirbi Nomber/Fam, adres y telefon patras di cada ticket of tras di Gold Rush.
• Deposit'e cerca bo rebendedo of na oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas.
Nomber: Lotto, E Loteria di Aruba
Adres: Paardenbaaistraat 10
Telefon: 5257555
www.lottoaruba.com
LOTTO
Pa mas infromacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad of B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas

Enjoy the best of both worlds

Back to School Deal

Digital cable + Home Internet installation at **50% discount**

Win a school Pack!





[1] Promotion is valid until August 31st 2016.
[2] Special is only applicable when applying for cablenet and or digital cable
This special is based on a 2 year contract.



SETAR

setar.aw | Teleshops

Minister Alex Schwengle:

Tin plannan grandi pa futuro di Imsan



ORANJESTAD (AAN): Imsan ta un instituto riba su mes. Naturalmente mester di fondo. Tin plannan grandi pa futuro. Como minister di Salubridad Publico, ta sinta cu nan y mira kico ta nan deseo y nan plan.

Minister Alex Schwengle a splica cu ta wak'e na termino corto y termino largo. A hiba varios biaha e discusion aki unda cu ta bisa cu por wak'e for diferente punto di bista. Tabata tin discusionnan for di punto di bista geografico, pero con cu bay bin, mirando e diferente sorto di argumento, pais a kies y pa hopi aña a scoge cu kier un hospital cerca di nos hotelnan y un Centro medico na San Nicolas pa duna un miho servicio p'ariba di brug.

No mester lubida cu tin cu realisa cu a inverti hopi miyones na Imsan so. Pero nunca a realmente culmina un masterplan y e masterplan a varia den tempo. E ta mas consistente den e ultimo 8 añanan, unda cu ta bisa cu kier mehora Imsan, kier tin un miho eerste hulp, kier un centro diabetico, kier bay habri e salanan di operacion y kier bin cu radio terapia.

Loke ta hopi importante tur e masterplannan cu ta biniendo pa Imsan awor aki, tin cu ta complementario cu hospital, pasobra sa cu no ta makesense pa tin dos hospital riba un isla chikito riba Aruba. Na caminda, den futuro, na e momento cu situacion suavisa pa hospital, hospital tin hopi reto awor aki, den maneho, den finansas y di e bouw.

Awor aki no ta un ora oportuno pa bisa cu lo bay fusiona Imsan cu Hospital. Imsan tambe awor aki ta bezig cu su masterplan. Tur dos ta di acuerdo, hunto cu AZV, cu e lo bay bin. Tin placa disponibel pa e masterplan pa Imsan y e Imsan lo bay fia placa riba mercado priva, pa bay financia tur e inversionnan necesario pa bay trece tur mehoracion. E ora via e exploitatiekosten esey lo wordo paga via AZV. Esey caba a bereken tur den detaye.

A haci hopi analisis. Dos aña largo por lo menos a haci hopi analisis den detaye, pa wak si berdad e ta make sense y si e ta haalbaar pa wak con e ta bay hacie. A resulta cu e ta haalbaar y cu por pague y a tene cuenta cu e parti financiero pa logra e masterplan di Imsan.



Experience The Ritz-Carlton

DAY PASS

Book a Bimini or Cabana with us for a special discounted rate and experience legendary Ritz-Carlton Service.

BIMINI
Front row seats on the beach
$50*
seats two guests
*excl. 15% service charge

or

CABANA
Pool or on the beach
$70*
seats four guests
*excl. 15% service charge

Cabana includes:
6 bottles of water, 4 rounds of special amenity of the day, sunscreen, dry snack, complimentary floats to use for the day & complimentary paddle boating and kayaking for the day.

RITZ KIDS

Book a Jean Michel Cousteau inspired Ritz Kids program and let your children experience The Ritz-Carlton Kids Club.

Ritz Kids
Per kid rates
1 hour program $20
2 hour program $25
(special discounted rate for 2 hour program)
3 hour program $40
(special discounted rate for 3 hour program)
No service charge will be added for Ritz kids programs

Program options are: Fun food, Water wows, Lights camera take action, Educational crafting and many more.

Cabana Ritz Kids combo
When you book a Cabana or Bimini and want to add a Ritz Kids program, we will offer a special rate of $25 for a 3 hour program per child.



THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Book a Day Pass, present this ad and receive 1 complimentary side order per table at BLT Steak or 1 glass of Prosecco at Solanio!

To reserve a cabana or to book a Ritz Kids program please book 24 hours in advance by calling 527- 2356 from 9 a.m. until 5:30 p.m. | Valid until September 30, 2016.

Opinion publico:

Duanero ta laga Venezolano pasa drenta Aruba cu seis pa ocho maleta y no a revisa ni un



ORANJESTAD (AAN) – Numa un par di luna pasa nos lectornan a lesa un entrevista cu e Hefe di Imigracion, den cual el a informa cu Imigracion y Douane ta trahando hunto y cu e Duaneronan ta coopera masha cu listramento di maleta di ciudadanonan Venezolano cu ta drenta Aruba, pa evita cu nan ta bin haci negoshi cu e productonan cu nan ta trece como ekipahe.Precisamente esey a pone varios persona yama na nos mesa di redaccion, pasobra locual nan a mira y ta testigo ta tur contrario.Tabata un grupo di hende local cu tabata yegando for di Miami, y cu a paga impuesto pa cierto articulonan cu nan a declara. Pa nan sorpresa tabata tin den rij un Venezolano cu a drenta cu como seis pa ocho maleta yen di cos sin cu e Duanero a revisa ni un maleta mes.

E hendenan local cu tur nan razon a reclama y puntra e Duanero di con e no a revisa e maletanan, pero e funcionario a expresa: “Ay pica, nan ta pasando hopi malo…”

E personanan local a caba di paga impuesto pasobra manera ley ta stipula nan a declara concientemente loke tabata na su lugar pa haci, pero e Venezolano a pasa sin mas y ta conoci cu nan ta bin cu articulonan cu nan ta cana bende na Aruba. Varios pasahero local a bisa cu esey no por…pasobra si nos bay Venezuela nan Douane si ta habri nos maleta y pa delaster un cos cu bo saca for di e pais nan ta cobra impuesto of decomisa e articulonan tambe! Ley pa un y ley pa tur nos tambe mester aplica na nos aeropuerto, ademas cu esaki ta laga e Hefe di Imigracion di Aruba masha mal para. E ta declara un cos pa prensa y pasaheronan local ta wak net lo contrario, con por ta?

Atracador a drenta cas di hende cu cuchio y bay cu 150 florin



ORANJESTAD(AAN): --- Diabierna merdia alrededor di cuarto pa un, un atracador a drenta un cas y asalta doño di cas . Esaki tabata den Zepp Lampestraat cu ta den vecindario di Plaza Betico. A logra bay cu 150 florin. Polis a bin eynan pa asina tuma declaracion y wak si den vecindario ta topa cu e atracadornan. Hasta den cura a keda placa benta aparentemente. E doñonan di cas a pone mesora riba rednan social cu nan a caba di wordo atraca pa un hende cu cuchio y cu Danki Dios nan ta na bida.

Crown
Wake up and
Feel the Inspiration...
HABRI
TUR
DIADOMINGO
10AM - 2PM
CrownAruba ArubaCrown

El a haya e exigencia di 3 aña y 6 luna mucho abao

Hues a condena Venezolano cu a haci atraco arma riba oficina di number na 4 aña di prison





ORANJESTAD (AAN): E homber Venezolano G.B.B., ayera mainta su consenshi a remorde. Despues di cada rato ta para riba cu e no a haci e atraco arma, ora Hues tabata presenta e pruebanan na dado momento el a bisa cu e ta admiti. Fiscal a exigi 3 aña y 6 luna di prison p'e pero Hues ta haya e castigo mucho abou. Hues a subi e castigo na 4 aña di prison y a bisa cu esaki ta entre otro pa manda un señal bon cla na esnan den problema financiero, cu na Aruba no ta tolera atraco arma.

ACUSACION:

E acusacion cu Fiscal a presenta contra G.B.B. ta cu dia 7 Januari 2016, el a haci un atraco arma riba un oficina di number. El a pone arma riba e dama cu tabata traha den e oficina y a bay cu 350 Florin.

SOSPECHOSO TA NENGA:

Ora Hues a puntra G.B.B. si el a haci e atraco arma, G.B.B. a bisa cu e no a hacie. El a bisa Hues cu e tabata huma marihuana patras di su cas den mondi y no sa nada di atraco arma.

Hues a mustra cu segun e procesverbaal, Polis a worde informa di un atraco arma y nan a bay na e oficina di number unda esaki a sosode. E hendenan a mustra e mondi unda e atracador a drenta na Kudawecha.

POLIS TA GARA SOSPECHOSO:

Polis a haci investigacion y a bin haya G.B.B. hunto cu otro persona. Polis a haya e arma di candela y un mascara.

Hues a mustra cu e dama G., victima di e atraco arma, a bisa cu e atracador a saca un arma di candela riba dje y a saca un saco for di su paña y a bisa G. pa pone e placa den e saco.

Sigui lesa pag. 15





HOSTARIA DA'VITTORIO
CERTIFICADO DI E GOBIERNO ITALIANO COMO
UN DI E MIHOR RESTAURANT NAN ITALIANO DEN MUNDO:
OSPITALITA ITALIANO



TA REKERI PA DRENTA SERVICIO IMMEDIATO:

UN PASTRY CHEF PARTIME OF FULLTIME
CU EXPERIENCIA
Y
ASSISTANT SERVERS
CU EXPERIENCIA; INGLES TA OBLIGATORIO

NOTA: MESTER TIN PERMISO INDEFINI, PERMISO DI CASA O PASAPORTE HULANDES

HOSTARIA TA OFRECE BON SALARIO Y BENEFICIO
PASA PERSONALMENTE PA BUSCA APPLICACION NA:
HOSTARIA DA'VITTORIO
RISTORANTE ITALIANO
L.G. SMITH BLVD. 380
(DILANTI SETAR PALMBEACH)
TELEPHONE: 5863838



"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di **recuperacion**.
Bon servicio.
Total discrecion


eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

Continuacion pagina 14

E dama a bisa e atracador cu e no tin placa. E ora ey e atracador a bis'e cu si e no pone e placa den e saco, e lo tir'e. E momento ey segun e dama G., e atracador mes a bay tras di e caha y a habri e caha y coy e placa. E atracador a core bay y e dama a bay su tras y pafor a grita cu el a worde atraca. Segun e dama G., e atracador a bay cu 350 Florin.

E dama G. a bisa cu e persona cu a haci e atraco arma, ta parce e persona cu na November 2015 a haci atraco arma caba riba e oficina di number.

MENAZA OTRO HENDE CU ARMA:

Hues a mustra cu un otro persona, cu tabata den auto a bisa cu e atracador ora e tabata pafor di e oficina di number, a dirigi arma riba dje. El a sinti su mes hopi menaza y a kere cu e atracador lo tir'e. El a mira e atracador core bay den direccion di mondi. Despues el a mira e persona aki sin mascara y a reconoce na su forma di bisti. E homber a mira cu e atracador tabata scondi patras di un mata di kwihi.

Hues a mustra cu e otro persona deteni cu G.B.B. a declara cu ta G.B.B. a bay haci e atraco pa yuda su famia.

SOSPECHOSO TA ADMITI:

G.B.B. na dado momento a bisa Hues cu e ta admiti di a haci e atraco arma. Hues a puntr'e con el a yega na e arma. Segun G.B.B. el a haya e arma patras di su cas den mondi. El a bisa cu el a bay huma marihuana den mondi y a hay'e.

Hues a remarca cu for di hopi cu a worde haya cu arma ta bisa cu a haya esaki benta abao. El a bolbe puntra e sospechoso unda el a haya e arma. Segun G.B.B., el a haya e arma benta abao. Hues a puntr'e si e sa con hende ta sinti ora nan worde atraca. Segun G.B.B. el a yega di worde atraca na Venezuela y a keda hopi spanta. Hues a remarca cu G.B.B. sa con e victima a sinti.

Hues a keda insisti pa G.B.B. bisa unda el a haya e arma. E sospechoso a keda bisa cu el a hay'e benta abao. Ta asina cu for di October 2016 el a bin Aruba cerca su ruman y a keda. Hues a bisa cu na Venezuela tin hopi problema y ora G.B.B. worde laga liber, e lo worde saca for di Aruba. El a puntr'e kico e lo bay haci na Venezuela. Segun G.B.B. e lo bay siña pa despues busca un trabao.

EXIGENCIA FISCAL:

Fiscal a bisa Hues cu e ta haya legalmente proba cu G.B.B. a haci e atraco arma. El a mustra cu empleado di oficina di number a haci denuncia di atraco arma. Ademas tin un persona cu a bisa cu e ta reconoce e atracador. Tin video caminda ta mira e sospechoso cana bay na e oficina. A haya G.B.B. den mondi cu e arma, mascara y e paña cu el a cambia.

Fiscal a mustra cu awor den Corte, G.B.B. a admiti di a haci e atraco arma.

Fiscal a bisa cu e ta condena e hecho cu G.B.B. ta haci atraco arma riba un oficina di number. El a mustra cu e victima a keda hopi spanta y por keda cu trauma. Fiscal a sigui bisa cu e ta tene na cuenta cu ta promer biaha cu G.B.B. ta cay sera pa un delito asina.

E tambe ta tene cuenta cu G.B.B. ta ilegal na Aruba. Fiscal a exigi 3 aña y 6 luna di prison kitando e tempo cu e ta sera den KIA. El a exigi tambe pa destrui e arma y balanan. Tambe Fiscal a exigi pa confisca e paña cu G.B.B. a usa pa haci atraco. E cosnan cu a haya na e cas durante e razia cu a haci, por worde debolbe.

DEFENSA DI ABOGADO:

Mr. Mohamed a bisa Hues cu G.B.B. tabata blo desmenti cu el a haci e atraco arma. E abogado ta keda cu na dado momento G.B.B. su consenshi ta remorde y a admiti. El a bisa cu e ta referi na decision di Hues.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamento di e caso y a pospone e caso un rato pa pensa si e lo dicta sentencia di biaha of riba otro dia.

Despues di un rato Hues a bolbe y a bisa cu e ta dicta sentencia di biaha. Hues ta haya legalmente proba cu G.B.B. a haci e atraco arma. Hues a bisa cu esaki ta un delito serio.

Na opinion di Hues, Fiscal a exigi 3 aña y 6 luna di prison, pero Hues ta subi e castigo na 4 aña di prison. El a bisa cu e motibo cu el a subi e castigo ta pasobra e acusado no a menaza e empleado so sino otro cu tabata ariba caminda.

Ademas Hues a bisa cu e kier manda un señal bon cla pa esnan cu tin problema financiero cu no ta tolera tipo di delito asina. Hues a ordena pa destrui e arma y balanan. E pañanan lo worde confisca y e cosnan cu a confisca na su cas lo worde debolbe.

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustaties en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 19 augustus 2016, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: SHARITZA DEBORAH LIANDRA PUNSELIE, wonende o Aruba, zonder bekende woon en/of verblijfplaats;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van de eenendertigste (31[ste]) mei 2016, ten verzoeke van: Vera Ridderstaat-Croes en Ronald Raymundo Ridderstaat wonenden op Aruba, waarbij:

1. de adoptie van Michelangelo Angelo Punselie, geboren op 25 november 2009 in Aruba, door Vera Ridderstaat-Croes en Ronald Raymondo Ridderstaat is uitgesproken;
2. verstaat dat de geslachtsnaam van de geadopteerde Ridderstaat zal luiden;
3. wijzigt de voornaam van Michelangelo Angelo geboren op 25 november 2009 in Aruba in die zin dat zijn eerste voornaam komt te luiden "Veron";

De deurwaarder voornoemd,

E&E TRADING
Sabana Blanco # 1-B
Rondweg Dakota
Tel: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com
Yama nos na 588-2828 of pasa cerca nos pe e miho Porta di garage di e marca "Raynor" cu garantia di dos (2 aña) y parts y servicio garantiza!!
Nos prijs ta hopi bon!!

OPORTUNIDAD PA TRABOU

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.

DPL
Departamento di Progreso Laboral

(Siman nr. 35) 15 augustus t/m 19 augustus 2016

NR.	COMPANIA	FUNCION
636	Inter Total Services NV	Room attendant (kamermeisje)
635	Totto	Logistiek Manager
634	Moijito's	Cook
633	Lunabiento F&B Services	Cook
632	Cas Casuela	Barbedienster
631	ALDO Shoes	Store Manager
630	Green King Entreprises VBA	Tuinman
629	Freman Construction & Maintenance N.V.	Asbestos Specialist
628	Galon Contractor	Cleaner
627	Huisartsenpraktijk D.I. Giel	Lifestijl Coach (nutricionista y fitness)
626	Mansell Consultancy & Real Estate NV	Helper Algemeen
625	Serviaires JM	Loodgieter
624	Aromi D'I Italia Aruba	Night cleaner
623	Palmader Aruba	Arbeider
622	Serviaires JM	Electricien
621	Serviaires JM	Onderhoudsman
620	Serviaires JM	Stucakadoor
619	Serviaires JM	Metselaar
618	Serviaires JM	Timmerman
617	S.I. Con & Cleaning NV	Roomattendant
616	S.I. Con & Cleaning NV	Houseman
615	Chuleta Garage	Dieselmonteur
614	Beauty Center & Variedades Aholiba	Kapper
613	Excelencia Take Away	Cook helper
612	Mojito's	Kok
611	Mojito's	Night cleaner

NR.	COMPANIA	FUNCION
610	Prive	Uitwonende dienstbode
609	Amsterdam Manir Beach Resort	Houseman
608	Steward & Jansen Consultancy Recruitment	Tuinman
607	Steward & Jansen Consultancy Recruitment	Keukenhelper
606	J.R.A. Hi Technologies N.V.	Autospuiter
605	Tesco Foodmart	Slager
604	Faberge Group NV	Cleaner
603	Allegro Palm Beach	Danser
602	Matthews Beachside Restaurant	Medewerkster Creperie
601	Matthews Beachside Restaurant	Busboy
600	Mansell Consultancy & Real Estate NV	Real Estate Agent
599	Eagle Sport Club	Artificial Grass Maintenance and Installer
598	Aruba Store	Electrotechnische helper
596	Moomba Beach	Waitress
597	Food 99	Cashier
595	Mipos Cars	Diesel Mechanic
594	Bucuti & Tara Beach Resort	Customer Service Representative
592	Automobielbedrijf Premium Cars Aruba NV	Digital Market Associate
591	Fan Restaurant	Kitchen helper
590	Don Jacinto Restaurante, Parilla & Trading nv.	Cocinera
589	Asadero de Pollo Kikoriko	Cocinera
588	Asadero de Pollo Kikoriko	Asador de pollo
587	Hero Mas Gregorio	Helper di welderdo
586	Hero Mas Gregorio	Bendedor di material construccion y hero
585	Hero Mas Gregorio	Welderdo/Fabricador
583	Island's Best Windows & Doors NV	Computer Programmer

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

SUMMER SLAM
SUNDAY AUGUST 21st 8:00 pm
PAY PER VIEW WATCH PARTY
THE FIGHT SHOWN ON 30 HD FLAT SCREENS, 4 GIANT SCREENS - $5 FOOD SPECIALS - BUCKET SPECIALS
DOUBLE DOWN SPORTS BAR & GRILL
TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
TA TROP ADVANTAGE®
Must be age 18 to play. Play responsibly. www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Minister di Salud, Alex Schwengle:

E inversion di Master Plan pa IMSAN ta di alrededor 40 miyon

ORANJESTAD (AAN): E luga Instituto Medico San Nicolas, practicamente lo bay bira un instituto top of the line. E minister a splica cu kier pa ta un instituto completamente 100% JCI, pasobra esaki ta un sistema di acreditacion internacional di calidad y si kier bay bende producto cu otro islanan of cu turista, pa yuda baha gasto localmente, mester comproba cu bo tin cierto calidad y JCI ta the best cu bo por tin pa bo comproba cu bo tin e calidad ey.

E ta bay ta un nivel hopi halto di calidad y tambe mester realisa cu no a yega na e ideanan aki, djis pasobra cu minister Schwengle a bisa of ex minister Visser a bisa of otro hende a bisa. Esaki ta un plan cu a toets eyfo cu veld, extensivamente. A discuti hopi y a cambi'e, a adapta cosnan pa asina AZV por ta para su tras pa ministerraad por ta para su tras, pa parlamento por ta para su tras y pa e endussersnan entre otro e ciruganonan, cu ta bay haci uzo di e sala di operacion, ta para tras di e plannan aki. E plannan aki a wordo discuti extensivamente cu veld y a haya acuerdo cu tur hende pa por fabor dal bay.E inversionnan riba masterplan, cual ta papiando di meerjaren plan, ta papiando di un inversion di por lo menos 40 miyon florin.

E aumento, exploitatiekosten tambe a wordo calcula y ta bin cu sala di operacion nobo di hospital, plus apertura di e tresnan cu ta den un fase hopi leu caba, pero mester caba di mehora y caba nan, pariba di brug. E sala di operacion riba su mes caba lo hiba un exploitatiekosten di un aumento di casi 7 miyon y door cu ta haci esun na Imsan, lo bay tin 1 pa 2 miyon adicional di exploitatiekosten locual ta sala di operacion so.

E fusering ta den un fase hopi na principio. Awor aki ta bay tin na final di luna aki discusion entre tur e partidonan riba e fusering y e sugerencia di e minister lo bay ta pa traha un MOU pa ancra kico ta e basisvoorwaarden pa tur partido y pa busca un experto pa yuda bin cu un implentatieplan, con ta bay haci e trayecto di fusering pa e proximo cinco añanan.

Segun e mandatario, dado momento si fusering bin, aunke cu tin dos instancia, uno por baha overheadcosts, y door di un miho coordinacion, por ehempel door di haci compras hunto, etc., ta baha gasto eynan tambe, e minister a splica.



Macuto di Compras

Cu e *'Macuto di compras'* nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 17 y 18 di augustus 2016, **den diferente districto**. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.
Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

		Supermarket/ Minimarket									
		Tur Dia S.M.	Yang F.M.	Tesco S.M.	Mega Stone S.M..	Xin Da Chang S.M.	Komi S.M.	Well Done S.M.	Wei Ming S.M.	U-Convinience Store	Superfood S.M.
		Calabas	Savaneta	Yaburibari	Piedra Plat	S.Blanco	S.Grandi	Sta. Cruz	S. Liber	Caya Ritmo	Bubali
Producto	Cont.	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	excl.bbo excl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo incl.bazv	excl.bbo excl.bazv	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	incl.bbo incl.bazv	excl.bbo excl.bazv
Apelsina	kg/st.	5,75/6 st	3,75/3 st	4,48/5 st	2,60/3 st	3,85/3 st	3,00/4 st	3,25/4 st	3,50/4 st	2,85/3 st	4,95
Appel - Red Delicious	kg/st.		3,00/3 st	4,95/4 st	2,95/3 st	3,25/3 st	1,80/2 st	4,50/4 st	3,50/4 st	3,85/3 st	6,95
Druif red- seedless	kg.	12,99	13,50	12,99					11,94	14,95	8,95
Bacoba	kg/st.	4,69/6 st	4,00/6 st	4,50/6 st	3,35	3,00	3,25	3,35	3,25/5 st	3,50/5 st	2,75
Keshi - jong	kg.	19,99	21,00	21,99	16,99	21,75	13,75	17,50	21,94		20,90
Cream cheese - Philadelphia	8 oz.	6,80	6,50	6,59	6,15	6,75	6,35	6,35	5,95	6,95	5,79
Berliner- leverworst	kg.	24,75		23,75			21,25	19,99			21,86
Worst - rood	p/kilo	21,00		21,95	22,99		23,95	22,75	2,93		19,90
Paisa keshi	p/kilo				22,95	21,50			5,16	14,52	21,88
Ardenner ham	p/kilo	28,50	25,00		19,50			20,60	3,18	19,92	21,88
Cut green beans - Del Monte	8 oz.	2,67	2,65	2,49	2,43		2,50		2,45	2,59	2,45
Diced Tomatoes - Hunts	14,5 oz.			3,29	1,95		1,75	1,90	3,25	2,15	3,39
Sliced mushrooms -Roland	4 oz.	1,95	1,90		1,73	1,90		2,25	1,75		1,85
Sliced beets - Libby's	8 oz.	1,99	2,05	1,88		2,00	1,89	1,95	1,70		1,99
Small Whole Baby Corn- Roland	15 oz.		3,15	2,99		2,95	2,95	2,95	2,55	2,75	3,25
Whole kernel corn- Libby's	8 oz.	2,05	2,05	1,75	1,85	2,05	1,79		1,80		1,99
sperziebonen- Hak	340 gr.		3,50	3,48				3,35	3,35		2,55
Worteltjes- Hak	340 gr.			3,18				3,20	3,15	3,83	3,09
Asparagus tips- Del Monte	8,5 oz.						6,60	5,75	4,55	5,40	6,75
Mixed vegetables- Del monte	234 gr.	2,65	2,60	2,45	2,38	2,70	2,45	2,45	2,40	2,56	2,49
Pasta de tomate- La constancia, den boter	8.7 oz.	2,50	2,50	2,30	2,24	3,35	2,35	2,35	2,25	2,37	2,39
Corn on the cob - Libby's	6 ears				6,53		6,69	6,75	6,85	7,50/4 st	8,69/4 st
Pork & beans- Campbell's	14,8 oz.		2,40	2,25	2,19		2,35			2,95	2,69
Green pigeon peas- Goya	15 oz.	3,95	3,05	2,35	3,25		3,45	3,60		3,82	3,69

Ministerio di Asuntonan Economico

Telefon pa Hubentud Aruba yudando scol di Bonaire cu problema di Termento





ORANJESTAD (AAN): Riba 15 y 16 di augustus Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba tabata na Bonaire pa duna e 'train the trainers' di e proyecto" Prevencion di Termento na school" na personal di Kolegio Papa Cornes. Despues cu den luna di Februari 2016 e directora hunto cu un trahador social a bishita Telefon pa Hubentud Aruba pa haya informacion, ariba 15 y 16 di augustus e personal di Kolegio Papa Cornes a ricibi e training di TpH.

Despues di dos dia di training por bisa cu Kolegio Papa Cornes ta cla pa implementa e proyecto aki den nan school. Nan a keda masha contento cu e ayudo cu nan a haya for di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

For di aña 2000 Fundacion Telefon pa Hubentud a wak cu e problematica aki ta serio bao di nos mucha y hobennan. E tempo ey caba a introduci un proyecto pa ataca e problematica aki. Despues di a haci un 'desk research' pa informacion mas al dia y adaptacion di un proyecto americano, den aña 2014 Telefon pa Hubentud a presenta e proyecto " Prevencion di Termento na school " na 8 school basico na Aruba. E proyecto aki a ser acompaña pa un estudio haci pa Oficina Central di Estadistica (CBS). A base di e resultado di e estudio aki por bisa cu e proyecto ta efectivo.

Den luna di sepember proximo Telefon pa Hubentud Aruba lo ta dunando e 'train the trainers' di "Prevencion di Termento na Sco"l na personal di schoolnan na Aruba.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 8 september 2016** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot een juli tweeduizend vijf en zestig op een perceel domeingrond, groot vierduizend driehonderd veertig vierkante meter (4.340 m2), gelegen te Barcadera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie U nummer 53, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Barcadera 5-J**".
  Inzetprijs: Afl. 1.240.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot vijftigduizend zeshonderd zeventig vierkante meter (50.670 m2), gelegen te Rooi Afo in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Eerste Afdeling Sectie P nummer 312**, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Rooi Afo 1**";
  Inzetprijs: Afl. 1.070.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 932 m2, of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Pavia in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 2129 (index: D664), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Pavia 2-L**".
  Inzetprijs: p.m.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 24 augustus 2016 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Turistanan di Baltimore honra na Aruba Beach Club



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, na Aruba Beach Club como bishitante di biniendo Aruba 30 aña consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a worde presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honradornan presente ta e turistanan Robert y Mary Cyphers residencia for di Maryland, Baltimore.

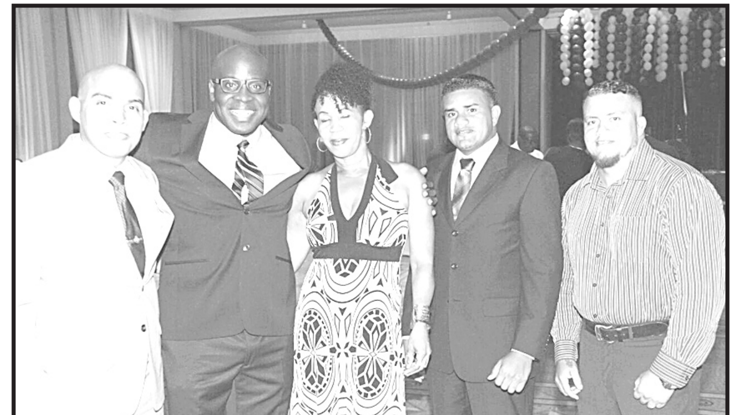
E huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan y special e staff di Aruba Beach Club nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, selecionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia, y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

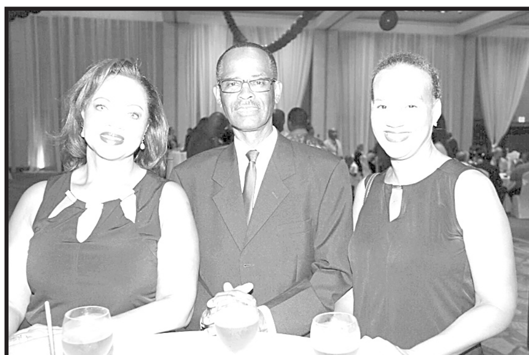
E certificado aki a worde presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Señora Theresa Britten, Front Office Manager.

Cuerpo policial ta celebrando nan 30 aniversario na grandi

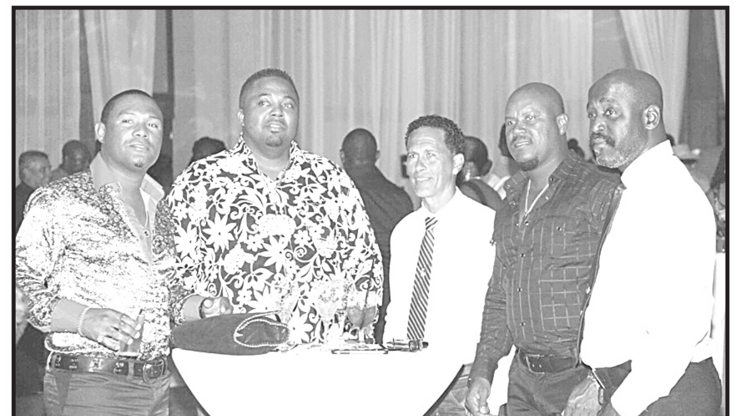


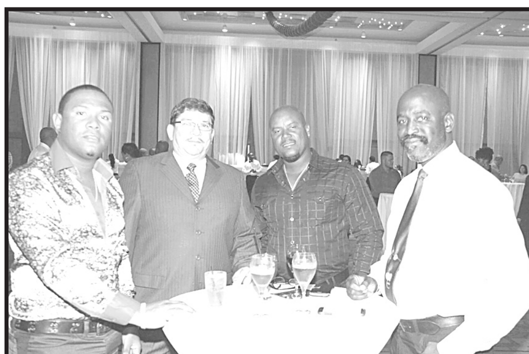
























ORANJESTAD (ANN): Na Renaissance Convention Center a tuma lugar e celebracion di e 30 aniversario di Cuerpo Policial. Despues di un dia yena di actividad den oranan di anochi a tene reconocimento na algun invitado di honor y a haci entrega di algun regalo, pa e gran trabou cu cada un di e polisnan aki ta eherce. Tabata un anochi grandi na unda tur hende a goza y balia.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Pasa serca nos pa: tur producto di “Arvefa” cu 15% Off Cash & Carry; “Raynor” garage doors, operators, parts & servicio excelente; “Proteco” gate openers na prijs sin competencia y calidad superior; bentananan “awp” alum. tipo sliding, single hung, awning, cu parts, y servicio di tuma midi, prepara y instala si tin mester. “10% off ariba tur bentana” Ta nos so tin frame di alum. pa sunsash!

Minister Paul Croes a atende huramentacion di President Dominicano Danilo Medina









ORANJESTAD (AAN): Diamars 16 di augustus ultimo a tuma luga e ceremonia di huramentacion di Danilo Medina pa su di dos termino como President di Republica Dominicana.

Na e acto celebra den Congreso Nacional, a asisti 13 otro lider di Latinoamerica, Caribe y tambe Asia. Entre nan, Minister di Asuntonan Social, Hubentud y Labor, drs. Paul Croes a representa Pais Aruba.

Bisti na blanco, manera e protocol ta pidi, Minister Paul tabata compaña pa director di Departamento di Relacionnan Exterior, Ruben Abath y Embahador di Reino Hulandes na Republica Dominicana, Señora Marijke van Drunen Little. E mandatario Arubiano a presencia no solamente e huramentacion di Medina y su Vice President Margarita Cedeño, pero tambe e institucion di Medina su Gabinete nobo di Gobierno.

E uso di trahe blanco pa e tipo di ceremonia aki ta data for di tempo di e famoso lider Trujillo, kende tabata usa e traha blanco yama 'Chaqué' den dia y un trahe formal preto anochi. Cu paso di tempo e costumber a bay for di moda te ora cu ex President Balaguer a oficialisa esaki na 1973 designando e trahe blanco pa e lunanan di zomer y esun preto pa e lunanan di winter. E ceremonia di huramentacion di President di e nacion Dominicano semper ta cay den luna di augustus.

"Tabata sin duda algun un honor di por a representa Gobierno di Aruba na e momento importante aki den e historia y democracia di nos region. Di e manera aki nos ta consolida e lazonan historico, economico y cultural cu ta existi entre Republica Dominicana y Aruba. Nos ta desea President Medina, su Gabinete y e pueblo Dominicano tur clase di exito," tabata e palabranan di Minister Paul Croes. E mandatario ta regresando e siman aki mes pa Aruba pa continua cu su labor.

AVISO



Pa medio di e aviso aki mi persona, Helen A. Dongen, kier a avisa cu e KIA RIO 2013, VIN KNADN412BD6207218, cu ta na benta na Garage Centraal, ta mi propiedad y cu mi no a duna ningun hende permiso pa bende e auto aki. E auto aki a wordo horta for di mi.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

SORTEO 19 Augustus 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
9131 0916 8839	2647 0734 0416	5121	MERDIA 9714 7889 0980	ANOCHI 5310 8474 0382	M A	5939 LIBRA 1334 GEMINIS

LOTTO DI DIA AUG: 03-04-09-16-21 | BIG 4 M 8737 A 5882

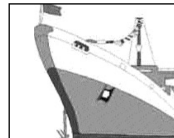
ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba



—20 Augustus 2016
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—21 Augustus 2016
Solo ta sali: 6:29 a.m.
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—22 Augustus 2016
Solo ta sali: 6:29 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba



—Diasabra 20 Aug. 2016:
Freewinds:
(In port until Sun 21st)
—Diaranzon 24 Aug. 2016:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Freewinds:
(05:30 until Sun 28th)
—Diahuebs 25 Aug. 2016:
Carnival Conquest:
(06:30 - 16:00)
—Diaranzon 31 Aug. 2016:
Freewinds:
(05:30 until Sun 4th)



DENTISTA NA WARDA PA ARUBA

20 + 21 Augustus 2016:
Y. Helmeyer
Dadelstraat 49
Tel: 582-8585

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 19 AUGUSTUS 2016

01 15 16 29

...Mega Ball 01

1er Premio:
2do Premio:
3er Premio:
4to Premio:
5er Premio:
NO A RICIBI RESULTADO

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 23 AUG. 2016
Afl. ??.000,00 MEGA PLUS ??.000,00

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **12 dia**
Pa prome dia di Electric Festival na Aruba.
— **127 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **134 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **405 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
20 Aug: Dr. Every
21 Aug: Dr. Every
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
20 Aug: Dr. Mungra
21 Aug: Dr. Esschendal
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Kibrahacha NV
SuperFood Plaza
Telefon 583-4908

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw


Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Lider di MEP:

Ora cu tin inkietud den nos comunidad tin cu scuchanan y tin cu soluciona e inkietudnan



ORANJESTAD(AAN): Comunidad di Aruba semper ta un comunidad tolerante. Esnan cu a lanta aki, semper ta purba di biba na bon cu otro. Esnan cu tin otro orientacion sexual, nan tin inkietud, inkietudnan ta cu ora por ehempel un fayece, nan lo kier regla asunto di herencia y laga e pareha bon cuida segun lider di MEP Evelyn Croes.

Of ora e bira malo, cu ta e pareha ta esun cu por tuma decision na hospital p'e. Of algun aspecto por ehempel di pension, pensioen di biehes. Wever-Croes a combersa cu hopi di e grupo aki y esey ta e puntonan cu nan ta trece padilanti. Ora cu tin inkietud den nos comunidad tin cu scuchanan y tin cu soluciona e inkietudnan.

Un inkietud riba tereno di herencia, no por regl'e den ley di matrimonio. Pero por regl'e den ley di herencia.

Un inkietud riba tereno di biehes, tin otro manera pa regle, si en caso cu kier haci esey y e fondo di Pensioen por carg'e.

Tin diferente manera pa tene cuenta cu e inkietudnan aki y kier traha riba dje. Pero pa fraccion di MEP ta importante pa bisa, na e momentonan aki matrimonio ta algo entre homber y muhe. Esey ta para firme y e partido ta para firme den esey.

Pa loke ta inkietudnan, ta dispuesto pa bay investiga nan y ta dispuesto pa bay investiga nan y wak con por yega na un solucion pa nan. Tur hende na Aruba merece di tin un bon biba.

Tur hende na aruba merece di ta bon cuida y kier pa tur hende ta feliz. Ta responsabilidad di nan pa wak kico por haci, pero tur cos, respet mutuo, no ofende otro di e forma cu ta worde haci, ni esnan di e comunidad gay, cu ta yama e creyentenan pa hendenan tin biaha insulta nan di forma mahos, pasobra nan tin un otro opinion, pero tampoco tin cu bay stigmatisa ni discrimina esnan cu tin un orientacion sexual diferente.

E Parlamentario kier mira pa bin hunto back como comunidad. Realisa kico ta e inkietud y problemanan y soluciona nan, Wever-Croes a finalisa.

Parlamentario Clarisca Velasquez:

Politiconan di oposicion ta sali na defensa di podernan economico



ORANJESTAD (AAN): Segun Clarisca Velasquez, ta increibel pero berdad y ta un lastima cu parlamentarionan di oposicion a sali ta defende podernan grandi riba e bienestar general cu ta nos pueblo.

Esaki a constata durante e reunion publico cu a trata e ley pa regula all inclusive hotel nan.

Fraccion di AVP ta sali na vanguardia di e bienestar general cu ta nos pueblo esaki nos ta referi na e homber chiquito: e waiter, e trahador di hotelnan, e taxistanan, e tour operator, e hendenan cu ta traha den restaurant, e hendenan cu ta bende den tienda na turistanan, e trahador di casino etc etc. parlamentarionan di oposicion a busca tur sorto di excusanan pa vota contra e ley pa regula all inclusive hotels den futuro na Aruba siendo ful parlamento a vota unanime pa urgi e minister di turismo pa haci un estudio con pa bay regula all inclusive hotelnan dia 7 mei 2015.

Nan no a sali ni un momento na vanguardia di nos pueblo. Esaki ta un tendencia hopi peligroso pasobra nan ta sali na defensa di podernan economico pensando porta riba placa di sponsor cu nan lo por haya pa campaña lubidando riba e bienestar general cu nan tin cu sali pe.

Stof y salpeter ta obscurece e bista bunita di Aruba den oranan di atardi



ORANJESTAD (AAN) — Na Aruba y e otro Islanan cerca di nos ta pasando den un temporada cu e stof di Sahara ta cubri henter e Islanan aki dia aden y dia afo. Awo cu e biento duro cu nos tin ta suta nos dushi pida baranca, e ta pone cu adhunto cu e soft di Sahara, esaki ta wordo acompaña pa salpeter y asina ta crea un vision no mucho cla pa loke ta trata nos Isla y riba e potret claramente por mira con e vision pa loke ta trata e parti pabou di nos Isla ta wordo hopi obscurece.

Hopi ta esnan cu no ta conciente cu e salpeter di e costa banda pariba di nos Isla ta biaha distancia nan hopi leu y ta cubri practicamente henter nos Isla. Ta pesey hopi biaha nos ta haya specialmente productonan di hero ta frustia lihe, aunke ta hopi leu di e costa, pero e berdad ta cu e saltpeter ta cubri un area hopi grandi pa nos bisa cu e sa cubri henter nos Isla.

LIVE ON PAY PER VIEW
UFC
FUEL
SPORTS BAR & GRILL
LIVE ON PAY PER VIEW
WWE
THIS SATURDAY 8:00PM THIS SUNDAY 8:00PM
UFC 202
DIAZ VS McGREGOR 2
WELTERWEIGHT BOUT
AUG 20 SAT
ON PAY-PER-VIEW
AFL24 6Beer Bucket
+ BIG NACHO MADNESS $20
WITH WINGS OR $20
SUMMER SLAM
5835278 located Behind Ling & Sons supermarket

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

		9	8	2	3	6		
		4	7			1		
7				1		8		5
5								3
4		3		7				6
		2			6	4		
		8	2	4	5	9		

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 8/20

BUSCA PALABRA

D	M	W	A	S	R	T	V	F	V	O	T	O	O	H
N	U	K	U	W	E	T	I	M	S	U	O	C	D	D
H	P	Q	I	M	A	Y	B	O	F	I	C	I	N	B
I	H	C	P	O	P	C	D	L	R	M	A	M	U	K
J	F	R	A	S	N	U	E	A	V	N	D	O	B	V
B	A	N	N	I	D	P	U	R	O	T	O	C	I	Y
N	H	V	U	Y	C	T	F	K	O	D	R	I	R	P
Q	H	J	O	U	S	N	W	Q	E	Z	E	L	O	X
A	I	C	N	E	G	R	E	V	I	D	S	B	M	U
E	M	R	V	W	E	B	Q	L	W	P	R	F	E	K
B	U	C	E	A	D	O	R	Q	O	X	B	Q	W	B
M	O	U	U	A	K	B	U	A	P	N	T	W	G	Q
U	O	A	Y	E	W	F	P	Y	O	C	M	G	L	Y
Q	L	L	O	F	W	B	F	A	H	L	L	O	L	H
C	X	A	P	B	M	G	O	S	B	A	T	Q	S	C

AWACERO
COMICO
MORIBUNDO
TEMPRAN

BEBEDO
DIVERGENCIA
POPCHI
TOCADOR

BUCEADOR
DUDOSO
SOMNOLENCIA
VESTUARIO

Bo horoscopo di dia

Aries
21 Mar- 19 Apr

ARIES - Aunque por ta cu bo tin ansha di cuminza traha den plannan y proyectonan, dialuna ta requeri un maneho cuidadoso. Bay poco poco. Number di suerte: 72 - 19

Taurus
20 Apr - 20 May

TAURO - Pa hopi cu bo kier pa algo pasa, bo mester tin pasenshi. Sinembargo na final bo ta yega na unda bo kier si bo tuma cosnan cu calmo.
Number di suerte: 63 - 17

Gemini
21 May - 21 Jun

GEMINIS - Bo ta na paz cu bo mes y bo sa bon kico ta bon y kico ta malo pa bo. Esaki ta haci cu bo ta sali mas facil di situacionnan di stress. Number di suerte: 32 - 62

Cancer
22 Jun - 23 Jul

CANCER - Ta recomenda pa bo tin bo finanzanan na orden. Ta un bon momento pa bolbe cuminza, quizas cu un cuenta nobo, un plan di spaar of algo similar.
Number di suerte: 26 - 01

Leo
24 Jul - 23 Aug

LEO - Aunque awor mes bo no ta den bon forma, bo ta yen di energia. Ta bon pa bo eligi actividadnan mas tranquilo y renuncia e deportenan agitador.
Number di suerte: 17 - 75

Virgo
24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Bo mester ta mas romantico cu bo pareha. Ta un bon momento pa forha plannan pa futuro. Number di suerte: 22 - 68

Libra
23 Sept - 22 Oct

LIBRA - Bo tin un talento special pa benta awe. Mientras cu generalmente bo ta preferi di traha poco poco, e siman cu ta bin bo mester saca un cantidad di trabao den poco tempo. Number di suerte: 83 - 92

Scorpio
23 Oct - 22 Nov

SCORPIO - Cuminza cu bo programa di training pero hacie poco poco. Di lo contrario pronto bo ta gana y tambe e energia.
Number di suerte: 71 - 04

Sagitarius
23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Bo estado di animo ta hopi bon y e ta contagioso. Asina cu no ta straño cu bo amigonan no lo keda sin propone bo plannan. Number di suerte: 19 - 54

Capricorn
22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Amor y placa ta ocupa bo mente un tiki awe. Diripiente e oportunidad cu bo tabata spera bor ta mirando den bo cara. Number di suerte: 60 - 73

Aquarius
21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Bo bida amoroso por cobra un poco di impulso awe. Sinembargo e dia aki lo bo pase trankil hunto cu bo famia y relahando. Number di suerte: 72 - 81

Pisces
20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Lo bo alcansa bo punto mas creativo awe. Por surgi bo pa cumpra pañanan mas elegante, joyanan of mas salidanan. Number di suerte: 52 - 76

7	8	2	9	1	5	4	3	6
5	4	1	6	3	7	2	8	9
3	6	9	2	8	4	1	5	7
9	5	7	8	4	1	6	2	3
1	2	4	3	5	6	7	9	8
8	3	6	7	9	2	5	1	4
6	1	8	5	7	3	9	4	2
2	9	5	4	6	8	3	7	1
4	7	3	1	2	9	8	6	5

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 8/19

Dicho di dia

Si bo no kier blachi den cura,no planta palu

Mira adelanta kico ta consecuencianan prome cu bo cuminsa cu algo

Triple celebracion na Censo pa Erica Martinus











ORANJESTAD (AAN) - Na Censo tabata tin triple celebracion unda cu Erica Martinus a cumpli aña, el a celebra 25 aña den gobierno y alavez ta baha cu pensioen. E dia aki el a celebra na grandi hunto cu su coleganan, xcoleganan y su yiu Jullisa. Erica ta un colega hopi stima y semper a haci su trabao manera debe ser. El a haya un regalo for di su hefe Sharine Luidens kende a desee tur cos bon y pa e disfruta di su pensioen.



Sushando Aruba

En general Aruba ta limpi y bon cuida bao di e gobierno di AVP. Nos infrastructura ta worde bon manteni y casnan di nos famianan ta bunita pinta cu curanan nechi. Muy en particular nos ministro president Mike Eman ta haci hopi esfuerso pa stimula nos ciudadanonan pa embeyesa nan casnan mas hopi posibel.

Gobierno ta percura pa Aruba worde teni limpi y e barionan ta worde drecha di manera cu e ambiente den e vecindarionan ta agredabel pa e inhabitantenan. Literalmente e gobierno di nos isla ta traha a base di e idea cu den tur sentido nos isla mester ta un isla di cinco strea. E mentalidad di e dirigentenan di MEP ta net contrario. Pa nan tur cos mester ta negativo. Nan politica di tur dia ta destructivo y di tur manera nan ta trata di crea un ambiente di negativismo. Un tempo largo nan tabatin e asina yama grupo di siete cu tabata haci morspot continuamente. Di tur manera nan tabata purba di crea desorden ariba nos isla cu e speransa cu esaki lo perturba gobernacion di nos pais. Evelyn Wever Croes ora cu e grupo aki a cuminsa kima materialnan riba caya pa lanta e impresion di violencia organisa a declara cu e kimamentonan aki ta solamente e inicio di loke ta bin contra gobierno di Aruba. Tabata bisto cu e grupo aki tabata funciona directamente bao guia di Evelyn y lo demas dirigente di e partido geel. Den tur sentido tur esaki tabata cuadra cu e pensamentonan di Evelyn y esnan banda di dje. Un oposicion normal no ta existi cerca nan. E gobierno di AVP ta haciendo un trabao asina bon cu de facto partido MEP su actuacion mester ta un acercamento positivo pa tur loke ta worde realisa riba nos isla. Esaki ta pone e panico den e top di MEP crece pasobra nan ta mira cu e eleccion di otro aña lo duna nan un derota mas grandi cu esun di aña 2013. Awo e grupo di siete a bira e grupo di susha Aruba. Tur rond di nos isla nan ta verf murayanan cu cosnan mahos cu tin un efecto hopi negativo riba nos turismo. Atrobe algo tipico di e MEP di awe. Nan no tin ningun problema pa causa Aruba daño. Nan tambe sa cu tur e graffiti cu nan ta poñiendo rond di nos isla ta causa turismo di Aruba un daño hopi serio pero pa nan esaki ta e nivel di politica cu nan ta kere aden. Ta parce cu nan no ta realisa cu berdad e turistanan ta reacciona hopi negativo riba e manchamento di nos bon nomber. Loke aparentemente Evelyn no ta consciente di dje ta cu henter nos pueblo sa cu ta e grupo di MEP ta causando e daño aki y cu ta hustamente e mesun Evelyn ta esun cu ta stimula e destruccion di bon nomber di nos isla. E grupo di siete a cuminsa causa MEP perdida di nan mesun votadornan pasobra nan a cuminsa haya e critica cu esaki no ta e manera di hiba oposicion. Awo e grupo di siete a bira e grupo di susha nos isla pa di e manera aki causa gobierno di Aruba daño y purba di gana voto. Di berdad MEP aparentemente no ta realisa cu henter nos pueblo ta educa y sa kico ta biba den mundo y e pueblo sa cu loke MEP ta purba pone nan kere no ta realistico y solamente ta causa henter nos comunidad un daño hopi serio.

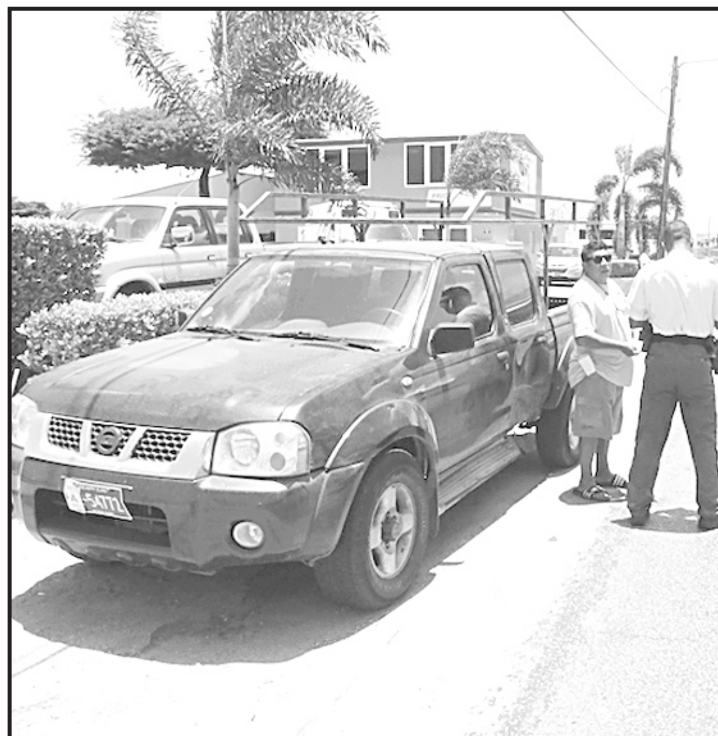
E&E TRADING Sabana Blanco # 1-B Rondweg Dakota Tel: 588-2828
Bo adres # 1 pa tur Producto di Arvefa cu 15% di Descuento cash & carry
Pasa entrega bo pedido y bo por ta sigur cu bo ta haye den 12 ora.
"Servicio V.I.P. cu un toke personal"

Bo a mira Accidente of algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

Yama Tipline di DIARIO
582 6747

Dama herida den accidente di auto na Sero Blanco











ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia na e T-weg di caminda di Paradera pa Playa, na altura di Sero Blanco, net pabou di FrioMax a sucede un accidente di auto. E choque tabata basta fuerte y a socede debi na falta di duna preferencia.

Ta asina cu un pickup a sali dilanti di un Yaris bayendo direccion pazuid. E impacto tabata fuerte unda e dama chauffeur a resulta herida y a keda atendi pa personal di ambulance.

Dos van a dal na Palm Beach banda di CMB







ORANJESTAD(AAN):--Mas o menos 10 pa seis diabierna atardi, pariba di CMB Noord a sosode un accidente cu basta daño material. Polis a cera e caminda como cu e accidente tabata mey mey di caminda. E accidente tabata entre un van Hyundai H1 number ATA4, y un van Hyundai di Print Media number A-15463. E dama manehador di e van di Print Media a haya un chens pa subi caminda, e van di ATA no a paga tino cu e van di Print Media a subi caminda y a dal den dje.
Ambulance a presenta na e sitio pa asina duna e dama di e van di Print Media asistencia. E tabata keha di dolor pasobra el a ricibi golpi door di e impacto.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com
Oferta unico ariba tur bentana di alum. marca "AWP" manera horizontal sliding windows y single hung (push-up) windows.
For di den stock 10% Off; ariba pedido 15% Off!!

Homber ta bende Kia Rio di Ex cu Garage Central y huy pa Venezuela



Hierbij wordt verklaard dat de 'La
Uitzetting' niet van toepassing is

Naam : CANELON DIAZ
Voornamen : Emilio Jose
Geboren op : 11/07/1971 in: VEN
Nationaliteit: VENEZOLAANSE
Adres : Plantersrust

Deze verklaring is geldig voor de
echtgenote Helen Audrey DONGEN, geb
van Nederlandse nationaliteit.



Helen Canelón Díaz ta Bende
auto, a mi casa Emilio
Canelón Auto Kia Rio

19 - 06 - 2016 ƒ 10.000,=
Km 46286

ORANJESTAD(AAN): Un señora grandi caba mester bay cana un caminda legal pa asina por logra haya su auto back.

Su futuro ex-esposo (cu kende e ta den proceso di divorcio), a pasa man pa yabinan di su Kia Rio color cora bende esaki pa 10.000 Florin cu Garage Centraal, y cu e placa el a huy tambe for di Aruba. Ni polis por a pare!

E señora a core bay Polis pero parce Polis no a duna e caso asina atencion urgente. Ora cu e polisnan a realiza cu berdad e homber a horta e auto di su ex y bende esaki, kier a actua pero net laat pasobra e momento ey sigur e homber a bandona Aruba.

Mientras tanto no tabata sa unda e auto ta. E homber ta Emilio Canelon Jose Diaz naci 11 di Juli 1971.

E señora buscando su derecho a cuminsa cana su caminda. Asina finalmente a logra haya e sub-fiscal cu a traha su procesverbal pa e sigui move. El a mustra autoridad cu e Kia Rio ta di dje y ainda falta dos aña pa caba di paga banco, y cu e auto ta di 2013.

Despues di haci un investigacion nan a mira publicacion den media cu na Garage Centraal tin un auto na benta similar na esun di e señora Helen Dongen.

E señora tabata di vakantie na Hulanda y ora cu el a bolbe a tende e yiunan bisa cu e auto no tey mas na cas. Despues di mira e publicacion den corant di un auto similar na benta a bay busca drechi.

A bin haya sorpresa cu e auto ta su auto Kia Rio Cora para na Garage Centraal. E señora a atende cu Marlon Blom di Garage Centraal. Nan a tuma tur dato di e señora y saca copia di e pruebanan cu ta su auto. Hasta e señora a atende cu Servicio di Impuesto caminda su auto ta registra.

E auto a worde horta y el a notifica Departamento di Impuesto riba esaki. Garage Centraal a notifica señora Helen doño real di e auto cu pa 10.000 Florin nan a cumpra e auto cu ta un prijs normal riba mercado.

Garage Centraal a splica tambe cu e homber a presenta cu un carta confirmando cu e auto awor ta di dje.

Awor nan a mira, cu e carta cu el a duna Garage Centraal ta mustra claramente cu el a falsifica esaki y hasta e firma di e señora.

E señora a splica cu nunca el a bende e auto na su ex y pa colmo nan ta casa separa di bienes. Cada uno cu nan debenan y nan asuntonan.

DIARIO a haya sa cu riba Diahuebs, ainda e auto tabata para den showroom cu un prijs cu ganashi di 9.500 Florin.

Garage Central a cumpre na un prijs razonable riba mercado di 10.000 y ta bende esaki pa 19.500 Florin.

E doño di e auto a busca un abogado y mesora a drenta un carta na Garage Centraal pa asina entrega e auto na Helen cu ta doño. Esaki naturalmente Garage Centraal no a haci. Solamente nan a coy e auto saca esaki di nan showroom y warde patras, y nan ta pendiente pa mira kico ta bay pasa.

Marlon Blom cu ta director di Garage Centraal a splica cu e problema no ta di nan, y nan a haci e proceso normal. E homber a yega cu documentonan firma cu e auto ta di dje y asina el a bende.

Garage Centraal a splica señora Helen cu e problema ta entre su persona y su ex cu a bandona Aruba caba. Nan por warda algun dia na Garage Centraal pa haya e compania su 10.000 Florin back. Si haya esaki nan lo entrega e auto.

E problema ta keda cu si Garage Centraal bende e auto, nan no por registra esaki na Servicio di Impuesto y haya plachi number legalmente pe. Ademas e auto tin debe di banco riba dje.

E ta un situacion fastioso pasobra e homber Canelon Emilio Jose Diaz a presenta un pida papel tur mal skirbi na man y firma falsifica y cu esaki facilmente a bende e auto na Garage Centraal.

Expertonan ta sinti cu Garage Centraal mester a bay verifica mas leu e carta aki cu ta skirbi na man, y no djis bay over na cumpra esaki.

E homber a drenta Aruba dia 7 di Augustus pa despues bende e auto y bandona Aruba dia 12 di Augustus. Den un chat cu un otro persona e ta admiti di a falsifica e firma di su ex y a bende e auto.

Un situacion fastioso cu por bira un discusion legal caminda Garage Centraal tambe por perde su 10.000 Florin y entrega e auto back. Djey nan lo mester bay cana e caminda pa busca esun cu a bende nan e auto cu el a coy of horta di su ex y bende esaki facilmente djey baha na awa cu e placa. Hasta un telefon el a cumpra caba cu e placa pasobra esaki tambe el a confirma den un chat cu otro persona.

Tur e pruebanan aki e ex cu ta doño original di e auto tin pa mustra si mester.

Capel di Tanki Leendert lo cuminza cu misa na Spaño

ORANJESTAD (AAN): Misa na Spaño lo cuminza atrobe

Ta asina cu parokia San Huan Pablo II, Tanki Leendert, despues di mas o menos 3 luna, ta bay cuminsa cu Misa na Spaño.

E lo ta bek awe Diasabra 20 di Augustus for di 6.00 te cu 7.00 pm.

E speranza tey cu tur Parokiano y Catoliconan di habla hispano tuma nota di esaki.

Diasabra anochi tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Invitacion pa oracion diasabra awor dia
20 di augustus 2016 na Koyari.

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador, pa asisti diasabra awor dia 20 di Augustus 2016 pa
8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari.

Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante.

Tambe lo bay tin refleccion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan.

Tur hende ta cordialmente invita.

Invitacion pa awe cu Oracion, e berdad di nos bida

ORANJESTAD (AAN): Den bida nos ta contra cu hopi situacion, un par bon i e otronan cu no ta bon. Ta un bida so nos tin i Hesus ta puntra nos si nos kier forma parti di esnan salba.

Nos mester ta consciente cu nos mester busca Dios tur ora den bon i den malo. Haci oracion no ta solamente den ora di dificultad, sino pa tur ora den bo bida. Pa e motibo aki, cu nos tur mester di oracion, e grupo The Voice of Jesus tin oracion tur diasabra pa 8 or di anochi na Koyari 13 B.

Despues di e oracion di diasabra, nos lo papia di topiconan hopi importante pa nos bida, conoce bo mes si bo ta haci Oracion na Cas, Oracion na Misa i Oracion den Grupo. Bin sin falta, oracion ta boso unico solucion pa bida.

Ma Bau
Construyendo un cas of edificio?
Tio Marado di Hero
Pa tur hero di
- Fundeshi
- Ringbalk
- Kolom
Cel: 749-7363
Adres: Calbas # 35D
E-mail: maigelbautisma@gmail.com

Homber ta bende Kia Rio di Ex cu Garage Central y huy pa Venezuela



Hierbij wordt verklaard dat de 'La
Uitzetting' niet van toepassing is

Naam : CANELON DIAZ
Voornamen : Emilio Jose
Geboren op : 11/07/1971 in: VEN
Nationaliteit: VENEZOLAANSE
Adres : Plantersrust

Deze verklaring is geldig voor de
echtgenote Helen Audrey DONGEN, ge
van Nederlandse nationaliteit.



Helen Canelón Díaz ta Bende
auto a mi casa Emilio
Canelón Auto Kia Rio

19-06-2016 ƒ 10.000,=
Km 46286

ORANJESTAD(AAN): Un señora grandi caba mester bay cana un caminda legal pa asina por logra haya su auto back.

Su futuro ex-esposo (cu kende e ta den proceso di divorcio), a pasa man pa yabinan di su Kia Rio color cora bende esaki pa 10.000 Florin cu Garage Centraal, y cu e placa el a huy tambe for di Aruba. Ni polis por a pare!

E señora a core bay Polis pero parce Polis no a duna e caso asina atencion urgente. Ora cu e polisnan a realiza cu berdad e homber a horta e auto di su ex y bende esaki, kier a actua pero net laat pasobra e momento ey sigur e homber a bandona Aruba.

Mientras tanto no tabata sa unda e auto ta. E homber ta Emilio Canelon Jose Diaz naci 11 di Juli 1971.

E señora buscando su derecho a cuminsa cana su caminda. Asina finalmente a logra haya e sub-fiscal cu a traha su procesverbal pa e sigui move. El a mustra autoridad cu e Kia Rio ta di dje y ainda falta dos aña pa caba di paga banco, y cu e auto ta di 2013.

Despues di haci un investigacion nan a mira publicacion den media cu na Garage Centraal tin un auto na benta similar na esun di e señora Helen Dongen.

E señora tabata di vakantie na Hulanda y ora cu el a bolbe a tende e yiunan bisa cu e auto no tey mas na cas. Despues di mira e publicacion den corant di un auto similar na benta a bay busca drechi.

A bin haya sorpresa cu e auto ta su auto Kia Rio Cora para na Garage Centraal. E señora a atende cu Marlon Blom di Garage Centraal. Nan a tuma tur dato di e señora y saca copia di e pruebanan cu ta su auto. Hasta e señora a atende cu Servicio di Impuesto caminda su auto ta registra.

E auto a worde horta y el a notifica Departamento di Impuesto riba esaki. Garage Centraal a notifica señora Helen doño real di e auto cu pa 10.000 Florin nan a cumpra e auto cu ta un prijs normal riba mercado.

Garage Centraal a splica tambe cu e homber a presenta cu un carta confirmando cu e auto awor ta di dje.

Awor nan a mira, cu e carta cu el a duna Garage Centraal ta mustra claramente cu el a falsifica esaki y hasta e firma di e señora.

E señora a splica cu nunca el a bende e auto na su ex y pa colmo nan ta casa separa di bienes. Cada uno cu nan debenan y nan asuntonan.

DIARIO a haya sa cu riba Diahuebs, ainda e auto tabata para den showroom cu un prijs cu ganashi di 9.500 Florin.

Garage Central a cumpre na un prijs razonable riba mercado di 10.000 y ta bende esaki pa 19.500 Florin.

E doño di e auto a busca un abogado y mesora a drenta un carta na Garage Centraal pa asina entrega e auto na Helen cu ta doño. Esaki naturalmente Garage Centraal no a haci. Solamente nan a coy e auto saca esaki di nan showroom y warde patras, y nan ta pendiente pa mira kico ta bay pasa.

Marlon Blom cu ta director di Garage Centraal a splica cu e problema no ta di nan, y nan a haci e proceso normal. E homber a yega cu documentonan firma cu e auto ta di dje y asina el a bende.

Garage Centraal a splica señora Helen cu e problema ta entre su persona y su ex cu a bandona Aruba caba. Nan por warda algun dia na Garage Centraal pa haya e compania su 10.000 Florin back. Si haya esaki nan lo entrega e auto.

E problema ta keda cu si Garage Centraal bende e auto, nan no por registra esaki na Servicio di Impuesto y haya plachi number legalmente pe. Ademas e auto tin debe di banco riba dje.

E ta un situacion fastioso pasobra e homber Canelon Emilio Jose Diaz a presenta un pida papel tur mal skirbi na man y firma falsifica y cu esaki facilmente a bende e auto na Garage Centraal.

Expertonan ta sinti cu Garage Centraal mester a bay verifica mas leu e carta aki cu ta skirbi na man, y no djis bay over na cumpra esaki.

E homber a drenta Aruba dia 7 di Augustus pa despues bende e auto y bandona Aruba dia 12 di Augustus. Den un chat cu un otro persona e ta admiti di a falsifica e firma di su ex y a bende e auto.

Un situacion fastioso cu por bira un discusion legal caminda Garage Centraal tambe por perde su 10.000 Florin y entrega e auto back. Djey nan lo mester bay cana e caminda pa busca esun cu a bende nan e auto cu el a coy of horta di su ex y bende esaki facilmente djey baha na awa cu e placa. Hasta un telefon el a cumpra caba cu e placa pasobra esaki tambe el a confirma den un chat cu otro persona.

Tur e pruebanan aki e ex cu ta doño original di e auto tin pa mustra si mester.

Capel di Tanki Leendert lo cuminza cu misa na Spaño

ORANJESTAD (AAN): Misa na Spaño lo cuminza atrobe

Ta asina cu parokia San Huan Pablo II, Tanki Leendert, despues di mas o menos 3 luna, ta bay cuminsa cu Misa na Spaño.

E lo ta bek awe Diasabra 20 di Augustus for di 6.00 te cu 7.00 pm.

E speranza tey cu tur Parokiano y Catoliconan di habla hispano tuma nota di esaki.

Diasabra anochi tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Invitacion pa oracion diasabra awor dia
20 di augustus 2016 na Koyari.

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesus nos Amigo y Salbador, pa asisti diasabra awor dia 20 di Augustus 2016 pa
8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari.

Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante.

Tambe lo bay tin refleccion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan.

Tur hende ta cordialmente invita.

Invitacion pa awe cu Oracion, e berdad di nos bida

ORANJESTAD (AAN): Den bida nos ta contra cu hopi situacion, un par bon i e otronan cu no ta bon. Ta un bida so nos tin i Hesus ta puntra nos si nos kier forma parti di esnan salba.

Nos mester ta consciente cu nos mester busca Dios tur ora den bon i den malo. Haci oracion no ta solamente den ora di dificultad, sino pa tur ora den bo bida. Pa e motibo aki, cu nos tur mester di oracion, e grupo The Voice of Jesus tin oracion tur diasabra pa 8 or di anochi na Koyari 13 B.

Despues di e oracion di diasabra, nos lo papia di topiconan hopi importante pa nos bida, conoce bo mes si bo ta haci Oracion na Cas, Oracion na Misa i Oracion den Grupo. Bin sin falta, oracion ta boso unico solucion pa bida.

Ma Bau
Construyendo un cas of edificio?
Tio Marado di Hero
Pa tur hero di
- Fundeshi
- Ringbalk
- Kolom
Cel: 749-7363
Adres: Calbas # 35D
E-mail: maigelbautisma@gmail.com

Deporte Local

Den combersacion cu Max Arends event coordinator pa AMF



ORANJESTAD (AAN): Un di e persona nan cu mas ta den comunicacion cu e hendenan di prensa y cu ta e persona cu ta moviendo tur caminda pa asina e careda di One Cool Summer 2016 por bira un exito, ta Sr. Max Arends, kende aparte di tin e funcion di Event Coordinator pa Aruba Motorsport Foundation (AMF) ta practicamente un all around person. Max a yega Aruba Diabierna, despues di tabata presente personalmente na Miami pa asina yuda cu e tramite nan pa asina e loading di e auto y brommer nan di Merca cu lo ta competiendo den e careda di One Cool Summer 2016, lo keda cla na ora y subi barco caminda pa Aruba sin problema. Prome cu Max a viaha pa Aruba, el a pasa di transito na Curaçao y a pone su mes na haltura di e loading pa cu e auto y brommer nan di Curaçao, cu lo ta na Aruba pa e gran careda di Drag pa fin di e luna aki y cu lo hiba e nomber di One Cool Summer 2016 ariba nos pista International raceway park Palo marga. Di biaha DIARIO a combersa cu Max y el a duna nos di compronde, cu pa e caredanan di fin di luna, lo bay tey presente Benn Leaf, cu ta di Palm Beach race track y kende tabata esun cu ta organiza Hi tech World Final, pa fungi como e Race Director pa e careda di One Cool Summer 2016 y asina tin un persona hopi neutral como race director. Tambe lo bay tey Jason Miller, di South Georgia Motor Sport Park, Un otro persona cu lo bay tey pa e careda aki, ta e legendario Bill Steaven cu sa transmiti Drag pa Fox Sport, ESPN, tabata announcer pa NHRA y IHRA y ta haci cobertura pa 4 magazine3 di Drag, den cual One Cool Summer 2016 lo bay haya dos front cover y dos center page di cobertura. Lo bini un reportero di Colombia y uno di Estado falcon y tambe nos lo bay tin Rignon Teregrosa, John Ender y Urvin Broos di hermana Isla Curaçao cu ya a confirma nan presencia y porcierto Urvin Broos lo haya e oportunidad pa algun rato labora como guest Starter, algo cu e ta bin haciendo na Curaçao ya caba y tin su website cu ta cubri Drag. Ta di spera cu mas dia ta pasa, y mas persona di media lo confirma nan cobertura pa e gran evento aki di Drag racing. Pa Aruba e grupo ta mas grandi cu normal y tur esaki, paso Drag racing merece di bolbe bek na e nivel caminda cu e tabata y te hasta bira di un nivel mucho mas halto ainda.

Diadomingo awor den curazon di Noord na Monserat cu 4 tremendo partido

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond ta continua

ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond ta marchando den gran forma. Diadomingo awor pa di dos diadomingo consecutivo ta toka turno na veld di Monserat pa ta cede di weganan official di campeonato masculino di fast pitch. Cuminsando pa 11 am di mainta den categoria A-Klas Blackhawks lo enfrenta e barbero nan di Final Touch sigui pa 12:45pm e muchanan di Richard Marrero Bronx Birds Piratas lo midi forsa contra e muchanan di Esy Kelly esta Celebrities. Piratas ta invicto den 7 salida y Celebrities a laga sa cu veld di Monserat ta conoci pa kibra invicto y exactamente esaki e lo tey pa hasi diadomingo awor. Despues pa 230pm di atardi lo inicia un double header entre Balashi Premium vs Royal Power cual ta mustra di lo bira un tremendo duelo. Pa 4:15pm e mesun dos equiponan aki lo hunga nan segundo wega di atardi. Pues softball fast pitch ta den pleno desaroyo. Pueblo di Aruba y muy imparticularmente e pueblo di Noord y vecindario ta keda cordialmente invita pa jega veld di Monserat diadomingo awor cu un bar y cushina bon surti y bin apoya bo equipo preferi. Sopi oester sigur no ta falta. Softball fast pitch a la carga!!!!

Atletanan di Rio a eligi cuater miembro nobo pa IOC su Comision di Atleta





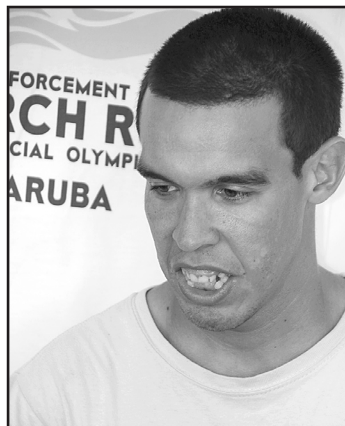
ORANJESTAD (AAN): E cuater ex-atletanan Britta Heidemann di Germany (esgrima), Seug-min Ryu di Sur Korea (tennis di mesa), Daniel Gyurta di Hungria (landamento) y Yelena Isinbayeva di Rusia (atletismo) a keda eligi pa drenta "IOC Athletes Commission". E atletanan cu ta competiendo na e Weganan Olimpico di Rio 2016 tabata tin e honor pa deposita nan voto durante di henter temporada di e weganan y asina escoge nan atletanan faborito pa un periodo di 8 aña. Presidente di IOC Thomas Bach a bisa: "E atletanan ta e curazon di e Weganan Olimpico. Nan voz ta masha importante pa Comite Olimpico Internacional. Un pabien ta bay na e cuater atletanan eligi pa e Comision di Atleta. Nos ta spera di por traha cerca cu cada uno pa promove e Movimiento Olimpico". E anuncio di e resultado di eleccion a wordo haci na e Villa Olimpico di Rio pa miembro di COA y alaves miembro di IOC como tambe Presidente di e Comision di Eleccion, Sra. Nicole Hoevertsz hunto cu Angela Ruggiero kende ta e presidente nobo di e Comision di Atleta di Comite Olimpico Internacional. Pa binti y cinco dia atletanan por a vota den e Villa Olimpico na Rio. Mester bisa cu Heidemann a haya mas voto cu 1,603 sigui pa Ryu cu 1,544, Gyurta cu 1,469 y Isinbayeva cu 1,365. Un total di 5,185 atleta a deposita nan voto. E cuater miembronan nobo lo reemplaza e cuater miembronan saliente cu ta Claudia Bokel, Dae Sung Moon, Alexander Popov y Yumilka Ruiz Luaces kendenan a wordo eligi pa e Comision di Atleta na e Weganan di Beijing, China na 2008.

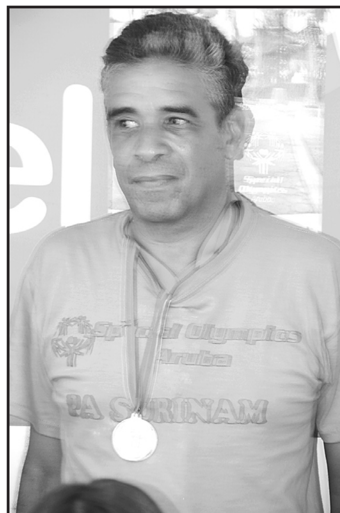
Deporte Local

Special Olympics ta organizando un tremendo Torch Run











ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta Diario Deportivo tabata presente den un conferencia di Prensa cu a wordo yama pa Digicel y alaves Special Olympics pa asina comparti riba un evento special cu lo tuma lugar. Digicel y Special Olympics ta organizando Un "Torch Run" cu ta programa pa tuma lugar dia 27 di Augustus. E "Torch Run" aki no ta algo desconoci, mirando cu rond mundo cada fundacion di Special Olympics ta organiza tur Aña. Locual cu ta hacie special, ta cu e aña aki Aruba lo ta organizando esaki pa prome biaha. E meta ta pa recauda algun fondo pa e Mega evento cu lo tuma lugar den Luna di October na unda cu varios pais lo ta presente aki na Aruba. E "Torch Run" lo inicia y termina na Tony's Romas. Durante e run, varios di e participante nan di Special Olympics lo tin e oportunidad pa carga e antorcha te cu yega final. Special Olympics ta extende un invitacion na tur e grupo nan grandi cu semper ta cana, schoolnan y tur esnan cu ta interesa pa participa den e Torch Run cu lo tuma lugar 27 di Augustus.

Revelino Silie di cu "Hit di Oro" den bom di 9 inning pa Mariners laga Montaña Braves den tereno 5-4

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua





ORANJESTAD (AAN): Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua riba veld di Kudawecha. Den categoria masculino AA Mariners a enfrenta Montaña Braves den un double header. Den e promer wega di anochi Mariners y Montaña a faha otro di tal forma cu mester a bay extra inning pa determina un ganador. Tanto Tony Warner como Carlos Croes no kier a baha cabez pa otro te na momento cu Revelino Silie a conecta "hit di oro" pa asina empuha Jean Pierre Geerman den bom di 9 inning y asina Mariners a logra gana Montaña 5 pa 4. Mariners 5 careda, 12 hit, 4 error. Macuarima 4 careda, 9 hit, 2 error. Mihor bateador nan pa Mariners ta Jorge Wilson 4-3 incluyendo un homerun, Juan Carlos Moncion 5-3. Pa Montaña Braves a destaca na plato Robert Tromp 4-3, Giovanny Lane di 4-2. Den di dos wega di anochi Antonio "Tony"Warner un biaha mas ta duna 5 bon inning ricibiendo relevo di Revelino Silie y Jean Pierre Geerman pa pone otro victoria riba su nomber. Frederick Krozendijk cu a inicia pa Montaña y a wordo releva pa Emon Webb den di 4 kende na su turno a wordo releva pa Bryan Courtar den di 5 inning a bay cas cu e derota. Mariners 14 careda, 14 hit, 3 error. Montaña Braves 7 careda, 8 hit, 1 error. Mihor bateador nan pa Mariners ta Kendrick Wernet y Jurgen Angela, Revelino Silie tur di 1-1, Jorge Wilson 3-3, Arnardo Perez 4-3, Juan Carlos Muncion di 4-2 incluyendo un quadrangular. Pa Montaña Braves a destaca cu e carabina den man Mario Kock 2-2, Robert Tromp 1-1, Pedro Alberts, Bryan Courtar y Giovanny Lane tur di 2-1. Weganan lo continua diadomingo awor na veld di Monserat den curazon di Noord cu 4 tremendo partido cuminsando desde 11am enadelante. Softball den pleno desaroyo.

Deporte Local

Japon a perde contra di Canada ayera







ORANJESTAD(AAN)---Ayera continuacion di e weganan Serie Mundial cu ta tumando lugar na Williamsort PA., e equipo di Japon ta bin perde contra di Canada cu e score di 10 pa 4.
Canada tabata tin 10 careda, nan a conecta 10 hit y a comete dos error.
E equipo di Japon tabata tin cuatro careda, nan a conecta seis hit y a comete dos error.
Pitcher ganador a resulta Loreto Siniscalchi y a perde Rin Ikemoto.
Mihor bateadornan pa Canada tabata Antonio Cusati di 4-2, Loreto Siniscalchi 4-2, Matteo Ripoli di 1-1, Stefano Dal Sasso 2-1, Nathan Clegg 2-1, y Cristian Santarelli di 2-1.
Pa Japon tabata Shotuke Sabo di 1-1. Jo Adachi 2-1 y So Hirao tambe di 2-1.
Promer cu e wega entre Caribbean representa pa e seleccion di Corsow Liga Pariba y Asia Pacific e honor grandi tabata cu e promer bala a worde lansa pa Karel Caicai Williams pa su trayectorianan cu e tin cu baseball aki na Aruba dilanti un publico basta grandi na unda tambe DA di Aruba a companja Caicai pa Williamsport.
Diario Deporte ta orguyoso di e hazaño aki y tabata un elogio grandi caminda cu un Arubiano a lansa e promer bala.

Corsow representa region Caribbean a perde contra di Asia Pacific





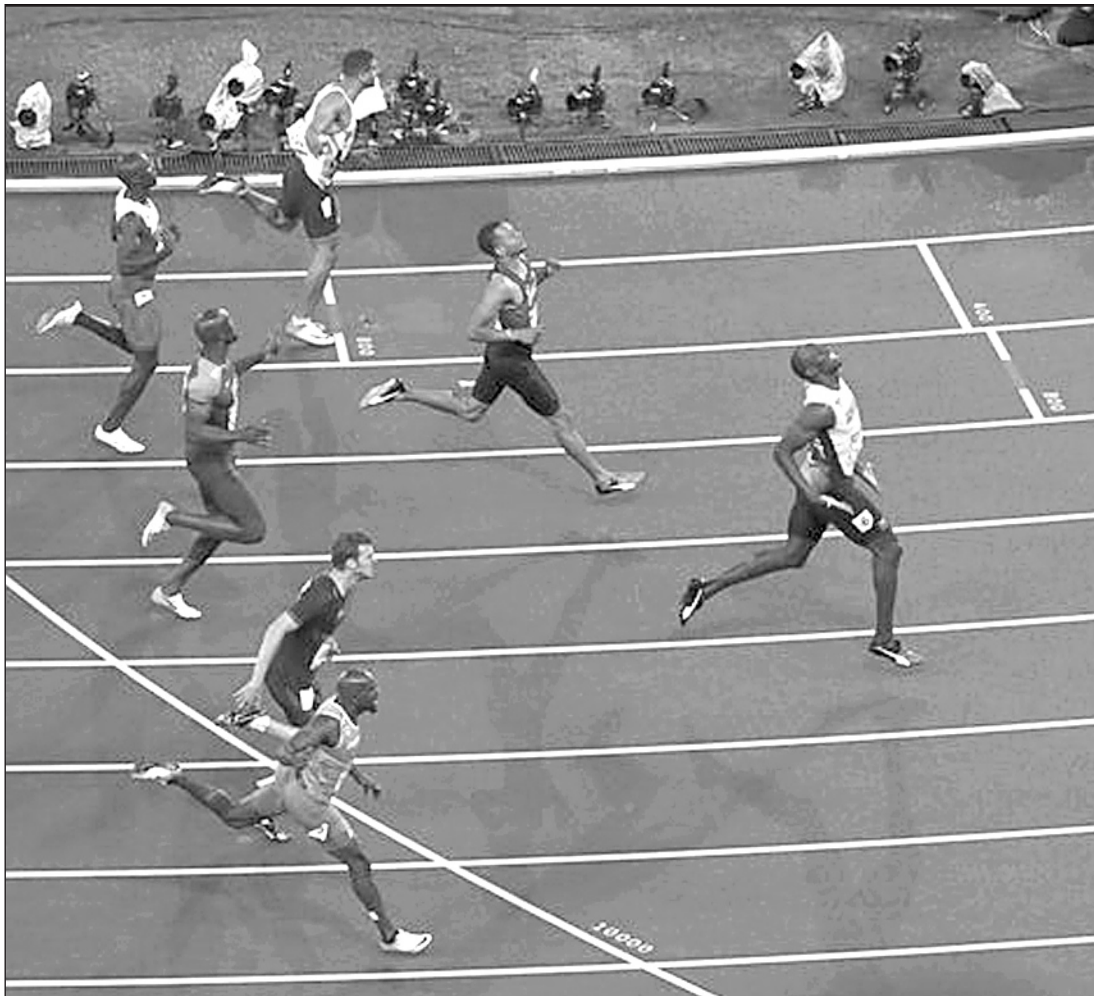
ORANJESTAD(AAN)---Ayera tardi promer cu e wega entre Caribbean y Asia Pacific a lansa e promer bala Sr. Karel Caicai Williams esaki como cu alavez a cumpli bastante aña den e ramo di baseball.
Despues di lansamento di e promer bala Region Caribbean cual Corsow ta representa e paisnan cu a participa den torneo na Virgin Island luna pasa, a bin perde contra di Asia Pacific cu e score di 3 pa 3.
Asia Pacific tabata tin 3 careda, nan a conecta 5 hit y a comete dos error.
Caribbean tabata 0 careda, nan a conecta 3 hit y no a comete error.
Pitcher ganador a resulta Junho Jeong y a perde Jurrangelo Cijntje.
Mihor bateadornan pa Asia Pacific tabata Minho Choi di 2-2, Seunhyun di 1-1, Jaekyeong di 2-1.
Pa Caribbean tabata Michael Vilches di 1-1, Egory Valnetina 1-1 y Jurrangelo Cijntje di 3-1.
Caribbean lo tin su proximo compromiso awe den e ronda di Eliminacion contra Japon pa 6'or di atardi.
Tambe ayera a hunga West contra Midwest caminda Midwest a gana cu e score di 5 pa 1.
Midwest tabata tin 5 careda nan a conecta 7 hit y no a comete error.
West tabata tin 1 careda nan a cnecta 4 hit y a comete 1 error.

Seleccion Colombia veterano ta hunga awetardi contra SV Mercurius

ORANJESTAD (AAN)---Director tecnico di Seleccion Colombia veterano ta hasi un recordatorio na tur su hungadornan ariba e partido di awetardi 4:30 p.m contra di SV Mercurius na tereno di Mercurius mes.
Ta pidi encaresidamente na tur hungador pa presenta trempan na tereno pa por warm up cu tempo y cuminsa e partido na e ora stipula, a la vez ta extende un invitacion cordial na tur fanatico pa bin apoya nos equipo durante e partido aki y pasa un atardi ameno.

DEPORTE INTERNATIONAL

Martina por poco ta gana medaya di brons y Bolt ta gana oro



RIO: Usain Bolt di Jamaica y yiu di Corsow Churandy Martina kende ta core pa Corsow, ta e unico atletanan den e decadanan cu a pasa pa yega final di e careda di 200 meter den tres Olimpiada consecutivo.

Na 2008 Martina a yega na di dos lugar, pero el a wordo descualifica ora cu el a trapa riba e linea. Na 2012 na Londres tampoco el a gana un medaya y e aña aki na Rio de Janeiro e tabata hopi cerca di logra un medaya di brons.

Bolt a gana facilmente den un tempo di 19,78, Andrew de Grasse a gana medaya di plata den un tempo di 20,02 y Christophe Lemaitre a gana brons den e tempo di 20,12.

Adam Gemili tambe a yega den 20,12, pero el a caba na di 4 lugar, mientras cu Martina a core 20,13 pa caba na di 5 lugar.

Pues e tabata 0,01 seconde so leu di un medaya.

Despues di e careda el a bisa cu e ta hopi satisfecho y e no a descarta e posibilidad di purba participa na Olimpiada di 2020 na Tokyo.

Medaya Olimpico historico pa Hulanda den Beach Volleyball



RIO DE JANEIRO: Alexander Brouwer y Robert Meeuwsen durante Olimpiada di Rio de Janeiro a gana un medaya historico pa Hulanda.

Den e wega pa medaya di Brons, e equipo Hulandes di Beach Volleyball a logra gana e Rusonan Viacheslav Krasilnikov y Konstantin Semenov Diahuebs anochi.

E medaya di Brons logra, tabata e prome den historia cu Hulanda a logra den Beach Volleyball den un Olimpiada.

E partido tabata uno di hopi tension.

Hulanda den e prome set tabata perdi 20-18, pero a logra bin bek pa gana 23-21.

E di dos set Hulanda a gana 22-20 y asina a logra gana e medaya.

Kimia Alizadeh Zenoorin ta prome muher di Iran pa gana un medaya Olimpico



RIO DE JANEIRO: Kimia Alizadeh Zenoorin a bira e prome hende muher di Iran pa gana un medaya Olimpico.

E bringado di Taekwondo di 18 aña a logra gana medaya di brons na Rio de Janeiro, despues di gana Nikita Glasnovi di Suecia 5-1.

“Mi lo a prefera di a marca historia cu un medaya di oro”, segun Alizadeh.

“Mi ta gradici Dios cu mi por a gana e medaya di brons si, cu cual mi por bira un ehempel pa otro hendenan muher na Iran”, el a sigui bisa.

Participante den competencia di canamento rapido, a bay af y susha su carson durante careda



RIO: Yohann Diniz a cuminza e careda di canamento rapido di 50 kilometer na Rio de Janeiro hopi bon y a tuma un ventaha den e careda Olimpico.

Sinembargo, despues tur cos a bay completamente robez pa e Frances.

Diniz, kende tin e record mundial, claramente a haya molester di su tripanan y e no por a sconde esaki.

E carson cortico di e atleta a haya e color bruin y e af cu a Sali for di su tripanan a cuminza baha riba e parti ariba patras di su pia tambe.

Mesora el a perde su ventaha den e careda y na dado momento el a cay abao di dolor.

Despues cu el a bin bij el a dicidi di sigui cana, pero e no a logra gana un medaya.

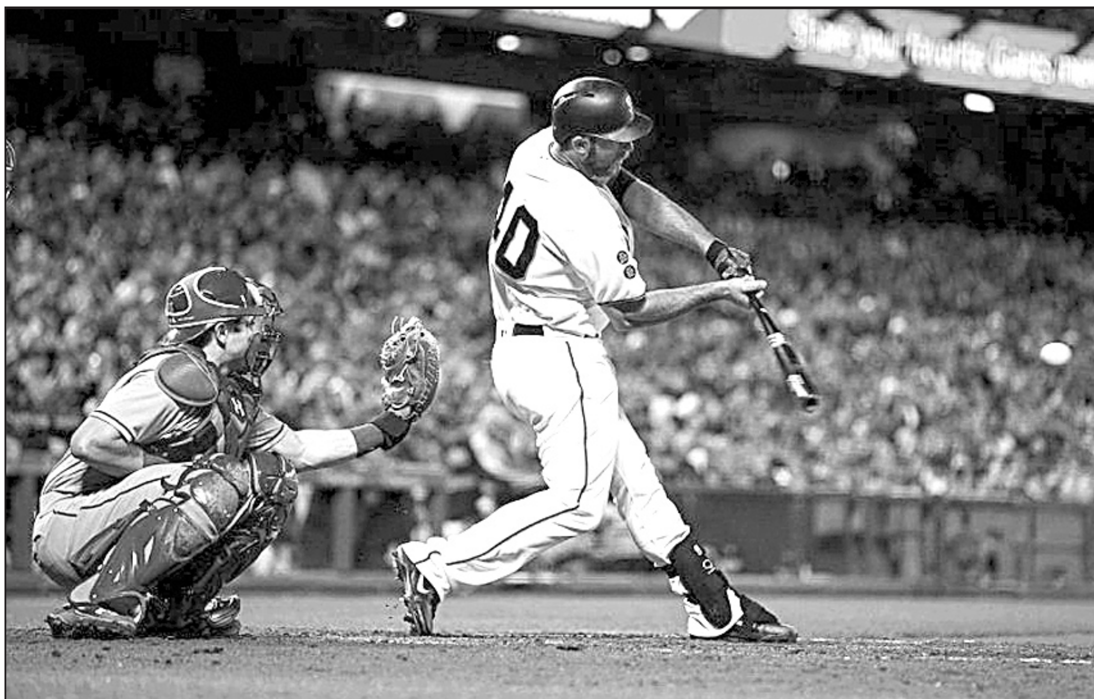
DEPORTE INTERNATIONAL

Den futbol Olimpico Canada ta gana Brons, Suecia ta gana plata y Alemania ta gana oro



RIO: Diabierna merdia y atardi a tuma lugar e weganan di medaya den futbol Olimpico femenino, unda cu Canada a topa cu anfitrion Brazil merdia hungando pa brons, mientras cu Suecia y Alemania a hunga atardi pa medaya di oro.
Den e prome wega Canada tabata mucho fuerte pa Brazil y a gana e wega 2-1.
E golnan di Canada a wordo anota den di 25 y di 52 minuut pa Deanne Rose y Christine Sinclair respectivamente, mientras cu Beatriz a anota pa Brazil den di 79 minuut.
Den e wega di atardi Alemania a bira ganador di oro, despues di vence Suecia 2-1.
Alemania a bay ariba 2-0 cu un gol di Dzenifer Maroszan den di 48 minuut y un auto gol di Linda Sembrant den di 62 minuut.
Den di 67 minuut Stina Blackstenius a trece tension bvek den e wega ora cu el a anota e 2-1, pero Suecia no a logra anota mas.

Bumgarner ta permiti grand slam, pero e mes ta bati homerun pa yuda Giants gana Mets



SAN FRANCISCO: Net ora cu cos tabata mustra cu New York Mets lo bay gana Giants, e equipo di San Francisco a bin bek pa gana e wega.
Mets a bay ariba 4-0 den di 4 inning ora cu Justin Ruggiano a bati un grand slam contra Madison Bumgarner.
Sinembargo, den mesun inning cu e score 4-3 pa ainda pa Mets, Bumgarner a yuda su propio causa door di bati un homerun di dos careda contra Jacob deGrom pa duna Giants un ventaha di 5-4.
Na final Giants a gana e wega 10-7, pa bay mey wega tras di Los Angeles Dodgers, cu a perde contra Philadelphia Phillies. Ambos pitcher habridor a Sali for di wega despues di 5 inning.
DeGrom (7-6) a permiti 8 careda y 13 hit.
Joe Panik a contribui pa Giants cu un doblete di dos careda, mientras cu Buster Posey a hasi mescos mas lat den e wega.

Hulandes Jelle van Gorkom ta gana medaya di brons den BMX



RIO DE JANEIRO: E Hulandes Jelle van Gorkom den careda di BMX na Olimpiada di Rio de Janeiro, a gana medaya di plata den super cross.
E Hulandes a core un careda fuerte, pero e ciclista di Achterhoek a yega tras di Connor Fields di Merca, kende a domina mayor parti di e careda.
E medaya di brons tambe a bay pa Merca, esta pa Nicholas Long.

Lackey y Rondon ta bay riba e lista di esnan lesiona



CHICAGO: Chicago Cubs tin planea di pone dos di nan pitchernan mas productivo riba e lista di esnan lesiona, pa motibonan di precaucion.
Esaki ta crea oportunidad pa dos di e prospectonan di picheo mas talentoso.
Door di problemanan di braza pitcher habridor John Lackey y pitcher di relevo Hector Rondon ta bay wordo manda pa e lista di esnan lesiona.
Lackey, kende ya lider di Cubs den inningnan tira cu 158 y 1 tercio e temporada aki, a experiencia dolor na su schouder despues di e ultimo wega cu el a tira.
Rondon, kende tin un ERA di 2.47 den 45 aparicion di relevo, no a tira mas desde Diamars door di un molester na su triceps.
Pa reemplaza e pitchernan Cubs ta bay subi pitcher surdo hoben Rob Zastryzny y pitcher derecho hoben Felix Pena pa Major League.

Na Rio2016™ Brons mes tin peso di Oro

Oro, oro, nos a gana oro!!

Algun dia pasa a publica e storia di Santiago Lange cu un aña pasa a wordo opera debi na cancer di pulmon y for di e momento ey el a keda soña di gana un medaya di oro mas cu vela pa Argentina. El a gana oro e siman aki y cu esaki un di e batayanan mas duro di su bida.

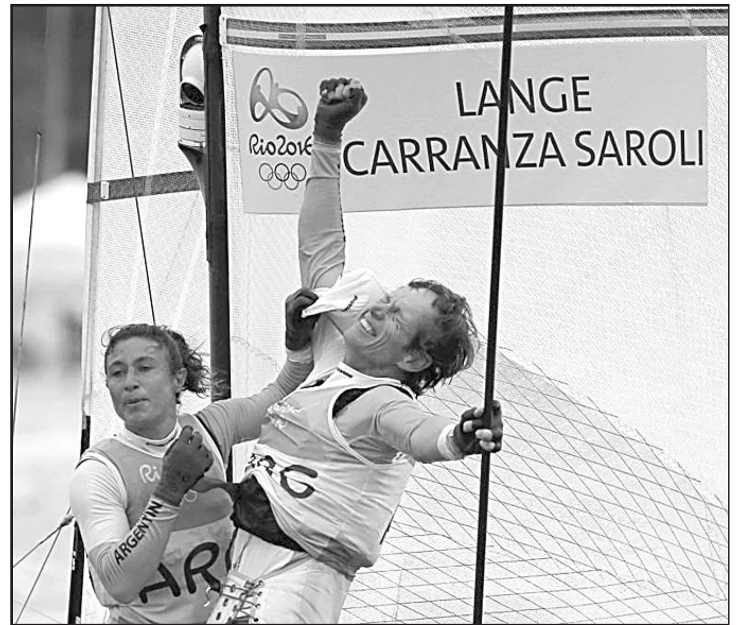
Lange y su compañera di competencia, Carranza a yega na e competencia pa medaya cu cinco punto di ventaha riba Italia y 7 riba Austria. Un calculacion pa e final tabata facil. Un di tres lugar den e competencia lo a asegura prome lugar pa nan riba podio. Pero e storia a complica pa nan prome cu salida y e penalizacion a pone cu nan a cuminza e competencia na ultimo lugar. Sin embargo, den corto tempo nan a logra e lugar cu nan mester pa oro.

E regata no tabata tin complicacion te cu e birada na di dos boei unda segun hueznan, nan no a duna e Austriaconan espacio pa bira. E sancion tabata un vuelta adicional rond di e boei. Tur cos a parce perdi.

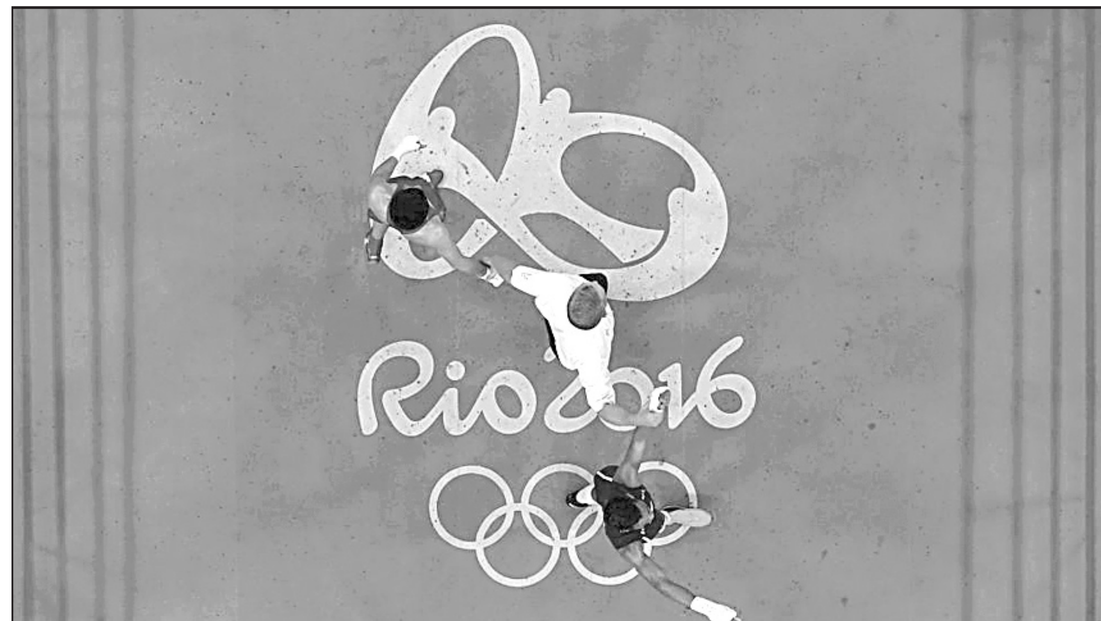
E pareha a cruza meta na di seis lugar cual regata a wordo gana pa Nueva Zelandia, Australia y Austria. Italia, e otro rival pa vence, a keda apenas tras di e argentinonan na di siete lugar.

Na final Lange y Carranza a keda ta mira rond te ora un periodista a cuminza grita nan cu nan a gana cu 77 punto lagando Australia y Austria empata na di 2 luga.

"¡Oro, oro, oro, nos a gana oro!", Lange a cuminza grita riba boto. Su compañera a lanta para y bras'e y despues el a aplaudi Lange consciente cu Lange ta un strea y un eminencia argentino.



Placa placa placa ta e problema pa Paralimpico Rio 2016



Comite Rio 2016, un di los organizadornan di Paralimpico ta dilanti un crisis financiero y reduciendo gastonan pa e evento, cu ta wordo celebra di dia 7 pa 18 di september, dos siman despues di fin di e Weganan Olimpico di Rio.

Te awor e deportistanan paralimpico no a ricibi placa pa cubri gastonan di pasashi di avion, 7.5 miyon dollar cu ainda no a yega na e comitenan nacional.

E organizadormam a usa e placa pa cubrir nan problemanan di caha. Ademas, un resolucion di Husticia Federal brasileño dicta diabierna siman pasa a haci e crisis peor door di vries e transferencia di fondo publico o patrocinadornan di empresanan estatal pa e weganan mientras e entidad organizador no publica su cuentanan y detaye di su gastonan.

Segun e medida preliminar hasta recursonan cu ya Rio 2016 a cobra no por wordo usa, bao di menaza di multa di 100 mil real cu ta mas o menos 31 mil dollar pa dia. Sinembargo, e entidad organizador ta nenga na duna detaye di su gastonan y ta bisa cu como nan ta un institucion priva nan no a obliga na somete nan mes na reglanan di transparencia di poder publico y a priminti di apela e resolucion hudicial.

E comite a priminti di manda placa pa pasashinan prome cu fin di luna pa e deportistanan paralimpico. Si no haci esaki varios pais no por biaha pa Brasil pa un evento cu e atletanan tin varios aña cu nan a prepara pe, segun Philip Craven president di Comite Internacional Paralimpico, cu a reconoce cu e situacion ta basta precario.

Por poco prome desgracia mortal den stadion na Rio 2016

Cedric Dubler no tabata e prome australiano cu mester a pidi disculpa durante weganan olimpico, pero e motibo e biaha aki tabata probablemente esun mas inusual.

Su debut olimpico a tuma un birada inafortuna diahuebs anochi ora cu durante su penultimo evento di competencia—tiramento di javelin- (habalina) e di dos tiro a desvia y bay direccion di un cameraman di television.

"No ta chansa. E javelin a bay direccion di algun cameramen di television", segun e pole-vaulter olimpico Steve Hooker, medayista den Olimpiada 2008

Dubler tabata masha angustia despues di e tiro y a ripara kico a pasa. "Wak patras di mi. Bo ta mira e camarografonan ta duna otro pabien cu nan ta na bida ainda", segun Hooker.

Dubler mes a laga sa :"Mi curpa a cuminza cera. Mi no sa kico a pasa. E rabo di e habalina a dal tera, bay laira atrobe, cambia di direccion y bira bay riba e cameraman di TV y di suerte no a dal e. Mi a bay disculpa cerca dje y el a acepta esaki cu gracia", segun Dubler. "Nos tabata aki den un dia di competencia cu por wordo mira como un dia di 18 ora di trabao non stop".

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551





Na Rio2016™ Brons mes tin peso di Oro



Coredor cu a yuda otro cu su rudia herida, lo no regresa na Olympiada



Abbey D'Agostino nunca a imagina cu haciendo loke ta bon lo a causa un conmocion grandi.

E atleta di 5000 meter kende su acto di amistad a captura e spirito olimpico no a bolbe mas den weganan di Rio despues di a scheur ligamentonan den su rudia.

El a bisa den un entrevista cu e number lo a kere cu su temporada lo a termina asina lihe pero ta masha contento cu su mensahe a prevalece..

E tabata envolvi riba pista den un caida den cadena diamars cu e atleta di Nueva Zelandia Nikki Hamblin. na luga di lanta para y sigui core, D'Agostino a bira bek bay cerca Hamblin riba pista y yud'e lanta y a urgi pa Hamblin sigui core.

E gestion di bondad aki a bira un hit grandi riba medionan social y a tree recuerdo cerca henter mundo di kico weganan olimpico ta significa.

Despues di esaki D'Agostino a haya su mes ta duna entrevista na medionan di comunicacion conta su storia.

Prome cu e incidente nunca Hamblin cune a topa ni tabata den contacto y awor a hura di keda den contacto cu otro pa semper.

" Esaki a conecta nos den un manera cu ta poderoso", e aleta di 24 aña di edad di Topsfield, Massachusetts a bisa. "Ta comienzo di un relacion di amistad cu ningun di nos lo lubida mas. nos ta biba na otro banda di mundo y nos caminda lo no cruza frecuentemente pero nos lo keda den contacto y comparti nos storia".

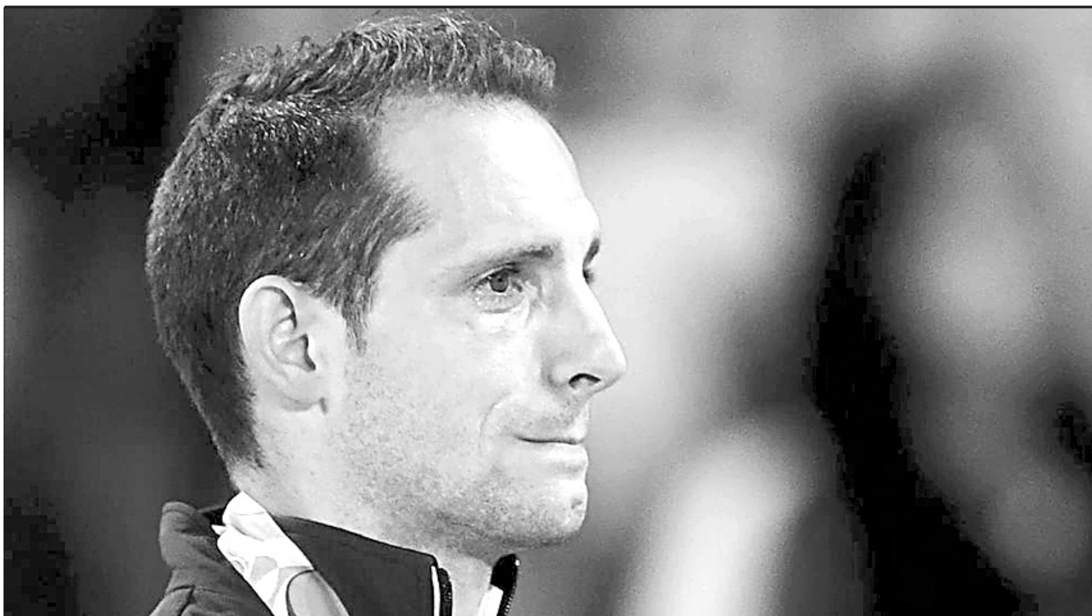
Hamblin no por a bay mas di acuerdo cu esaki.

"E mucha muher ey ta e spirito olimpico na bida. Mi nunca a top'e antes y ta masha increibel, e ta un muher increibel", el a laga sa.

"Un milager", el a bisa." Loke mi ta corda ta cu mi a keda reza durante e ultimo 4 1/2 vueltanan y mi rudia tabata manera jelly. Asina cu mi a trata di his'e e tabata dobla bao di mi. Nunca mi a hayami den e situacion aki y haci loke mi a haci.

El a termina e careda y riba rolstoel a wordo baha di pista pa despues docternan descubri cu el a scheur ligamentonan den su rudia.. Tur dos coredor a wordo avanza di parti oficialnan di competencia pa e final di ayera pero D'Agostino no por a participa. E lo reuni cu un docter na Boston pa decidi riba ciruhia. After she finished the race, she was carted off the track in a wheelchair. Later, doctors discovered a torn ACL and strained MCL in her knee.

Medaya di oro pa Brasil den boemento



Nan a boe na inauguracion di weganan olimpico contra nan propio president; contra un medayista di plata, pole vaulter Renaud Lavillenie; contra equipo di basketball masculine di Merca; contra atletanan ruso relaciona cu asunto di doping den deporte y nan ta haci esaki contra nan mes hendenan como señal di desapunto. Esaki ta boemento! Y no por kita duda cu fanaticonan di Brasil ta masha bon den esaki.

"E ta algo cultural. Ta parti di e pasion latino cu nos como brasileño no tin miedo di mustra. Pero na Rio e ta un problema grandi pa fanaticonan di otro paisnan cu ta haya esaki masha onsportief. For di mainta te anochi laat fanaticonan di Brasil ta boe den stadionnan y haci cu competidornan y bishitantenan ta keha cerca oficialnan henter dia pa mustra nan malcontento na mesa di keho.

E frances Lavillenie mester a wordo consola despues di e boemento vicioso cu el a ricibi compitiendo contra favorito di Brasil cu finalmente a gana oro cu Pole Vault, e prome oro pa e pais den e ramo aki y durante entregamento di medaya. E foto ta mustra momento cu e frances ta yora riba podio na momento cu e publico brasileño tabata boe e.

Segun vocero di comite olimpico organizador Mario Andrade “esaki ta comportacion di public di futbol. E no ta e cultura di cada deporte pero brasileñonan ta haci esaki debi na frustracion.

Un fanatic di Merca a laga sa: Mi ta bini di cultura di futbol y mi a caba di bishita e wega di basketball di Merca contra Argentina y pa mi tur e boemento ta normal. Ta parti di deporte na Brasil ."

El a pasa durante wega inaugural di Brasil contra Irak. E publico a spera y spera y ningun banda kier a produci goal te cu e wega e termina sin anotacion y tur dos equipo a haya un tsunami di boe for di tribunanan.

"Nos no por demanda un educacion europeo di nos hendenan. Ora cu fanaticonan bisa “vaia” den stadion, tur hende ta join. Brasil ta campeon olimpico den boemento y merece medaya di oro pa esaki".

Noticianan for di Hulanda

Desde awe tin accion di puntualidad na Schiphol



SCHIPHOL: Un parti di e empleadonan di Schiphol cu ta traha riba tera, desde Diasabra no ta bay tuma ningun paso dimas.
Esaki sindicato FNV a duna di conoce.
E asina yama 'accionnan di puntualidad' por causa hopi retrazo di vuelonan na e aeropuerto.
E huez a prohibi paro di trabao, te final di temporada di turista, pero door di pone e trahadornan traha estrictamente segun e reglanan, e sindicato kier pidi atencion pa e presion halto di trabao.
FNV for di basta tempo caba FNV y KLM ta den un discusion riba condicionnan laboral pa personal di tera.
Otro siman Diamars ta bay tuma lugar e caso di apelacion na Amsterdam, pa loke ta e prohibicion di welga.

Vuelo pa Suriname cu retraso di mas di 30 ora



SCHIPHOL: Algun dia pasa tabata tin hopi viahero frustra.
Nan vuelo pa Suriname tabata tin 30 ora di retraso, pues 1 dia y mey.
Ta trata di vuelo PY993 di Surinam Airways pa Paramaribo, cu mester a Sali 15:15 Diahuebs.
Entre e pasaheronan tabata tin varios mucha y hende anciano.
Si tur cos bay bon, nan ta bula awe pa Suriname.
Sinembargo, door di tur e confusion cu tabata tin, e pasaheronan ta nervioso, frustra y fada y ta spera cu di berdad nan vuelo ta lanta porfin.

E siman cu ta bin Hulanda ta bay pasa den varios dia seco y calor



HULANDA: Hulanda den e siman cu ta bin por spera varios dia seco y calor di 25 grado of mas. E posibilidad tey te hasta cu ta bay tin un hola di calor, unda cu ta bay tin dianan di 30 grado of mas.
Specialmente Diahuebs e chens ta basta grandi cu ta bay hasi hopi calor, segun Diana Woei di Weerplaza.
Diadomingo cu ta bin sinembargo tempo ta bay ta 19 grado, cu ta 2 grado menos cu e average pa e tempo di aña.

Candela grandi den edificio di compania na Etten-Leur ETTEN-LEUR



Den marduga di Diahuebs pa Diabierna tabata tin un candela grandi den edificio na Etten-Leur(Brabant), den cual tabata tin diferente compania.
E edificio a sufri hopi daño.
Brandweer a bay na e sitio cu hopi material pa combati e candela y a tarda bastante ora pa paga e candela full.
Durante e candela tabata tin hopi huma preto y afortunadamente no tabata tin hende den e edificio.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Venezolanonan a protesta contra papel di militarnan den distribucion di alimento

LARA: Diputadonan di Asamblea Nacional pa Estado Lara a protesta cu habitantenan di Barquisimeto pa 9:00 am riba plaza San Jose, pa rechaza control militar den distribucion di alimentonan.

Director di Servicionan Comunitario di alcaldia di Iribarren, Humberto Agudo, encarga cu programa "Mercadonan Itinerante" di gobierno local, kende a invita poblacion den general pa uni na manifestacion di descontento, a acudi na Defensoria di Pueblo pa entrega un documento y solicita reivindicacion di derecho constitucional na seguridad alimentario. "Nos ta exigi desmilitarizacion di centronan di abastecimento y distribucion di alimento, ademas nan mester permiti ayudo humanitario cu otro paisnan ta ofrece den remedi y cuminda".

El a indica cu indicadornan economico ta alarmante, den zonanan urbano desnutricion a alcanza 10% y den rural 30%. "Venezolanonan ta usando 80% di nan salarionan pa cumpra cuminda".

Venezuela y India lo evalua expande acuerdo di comercio liber cu Mercosur

CARACAS: Gobiernonan di Venezuela y India lo evalua expansion di acuerdo di comercio liber firma varios aña pasa entre Mercado Comun di Sur (Mercosur) y e pais Asiatico, Canciyer Venezolano, Delcy Rodriguez.

E funcionario di Gobierno socialista a considera "hopi importante" e acuerdo pa region suramericano "tanto pa Mercosur como pa India, cu ta un mercado gigantesco na mundo", el a bisa.

E informacion di Minister di Asuntonan Exterior Venezolano riba impulso di relacionnan di bloke Mercosur cu India, a tuma lugar den momento di tension entre paisnan suramericano.

MP a acusa entrenador di landamento pa supuesto abuso contra tres mucha

Ministerio Publico (MP) a acusa entrenador di landamento, Richard Marin Torres (47), pa supuesto abuso sexual contra un mucha di seis aña di edad. Hecho cu a tuma lugar den un school situa den urbanizacion Los Campitos, Estado Miranda.

E investigacion a determina cu Marin tambe a comete actonan obsceno contra otro dos studiante, di cinco y siete aña di edad.

Fiscalnan di Area Metropolitano di Caracas (AMC), Anabella Carballo, Jorge Hernandez y Yurimar Alvarado, respectivamente, a acusa e homber pa delito di abuso sexual contra mucha. Entrenador di landamento Juan Carrillo Palacios, di 41 aña di edad, a wordo acusa como complice di e delito. E investigacion a cuminsa despues di denuncia di famianan di e mucha den Cuerpo di Investigacion Cientifico, Penal y Criminalistico (Cicpc). Marin Torres y Carrillo Palacios a wordo deteni den e centro educativo.

Venezuela a propone intercambio di petroleo cu Turkia

Canciyer di Venezuela, Delcy Rodriguez, a informa cu Venezuela ta evalua un modelo nobo di cooperacion pa atrae inversion Turco den e pais, a cambio di exportacion di suministro di petroleo y otro productonan.

Rodriguez y Minister di Petroleo, Eulogio Del Pino, a reuni ayera cu presidente di Turkia, Recep Tayyip Erdogan, den Tarabya Mansion.

Durante e encuentro, e canciyer a bisa, nan a dicidi reactiva reunionnan politico y tambe comision pa complementa beneficio di tur dos pais.

Merkel no ta wak fin di sancionnan di Union Europeo contra Rusia



BERLIN: No tin motibo pa retira sancionnan di Union Europeo contra Rusia, ya cu Moscu no a cumpli cu tur nan compromiso bao acuerdo di paz di Minsk, segun Canciyer Aleman, Angela Merkel, den un entrevista publica riba diabierna.

Merkel a bisa a publicacion RedaktionsNetzwerks Deutschland (RND) cu Rusia a causa un crisis den 2014, despues cu nan a anexa peninsula di Crimea, den Lama Negro, y cu su apoyo na separatistanan den oost di Ucrania.

"Europa mester a reacciona contra violacion di principionan basico", Merkel a bisa.

El a añadi cu e y presidente Frances, François Hollande, ta trahando duro pa Ucrania y Rusia implementa acuerdo di tregua di Minsk apesar di tur dificultad.

"Esaki ainda ta criterio pa futuro di sancionnan", Merkel a indica.

Union Europeo a dicidi na Juni di prolonga sancionnan riba energia, finanza y defensa Ruso pal conflicto cu Ucrania te cu fin di Januari.

Minister Aleman di Relacionnan Exterior, Frank-Walter Steinmeier, y otro lidernan socialdemocrata den coalicion di Gobierno cu Merkel, tabata tin un tono mas conciliador, señalando cu UE mester retira gradualmente sancionnan si tin avance den proceso di paz.

Corte di Merca: Nacionnan Uni ta inmune contra demandanan di colera na Haiti



HAITI: Un Corte Federal di Apelacion di Merca a mantene inmunidad di Nacionnan Uni den reclamo pa dañonan presenta den nomber di 5.000 victima di colera cu ta culpa e organizacion internacional di un epidemia di e malesa na Haiti.

Den un decision emiti den horanan di anochi, Corte di Apelacion di New York a confirma decision di un Corte, cu na 2015 a rechaza un demanda presenta despues di peor brote di colera den historia recien.

"Nos mester considera tur argumento di demandante den apelacion y nos ta considera cu esaki no tin fundeshi", Corte a señala.

E decision a tuma lugar poco despues cu vocero di Nacionnan Uni, Farhan Haq, a papia riba "participacion propio" di organizacion den presencia di colera den e pais.

Haq a señala den un comunicado cu Nacionnan Uni mester haci "hopi mas" pa soluciona sufrimento di victimanan y a señala cu den plazo di dos luna nan lo presenta "un serie di accionnan nobo y significativo di parti di Nacionnan Uni".

E funcionario a reitera sin embargo riba posicion legal di e organizacion pa loke ta trata inmunidad no a cambia.

Brian Concannon, director ehecutivo di Instituto pa Husticia y Democracia na Haiti, cu sede na Boston, a señala cu defensornan di victimanan di colera den e pais lo vigila di cerca accionnan di Nacionnan Uni. Nan tin 90 dia pa dicidi si nan ta apela e decision den Corte Supremo di Merca.

Diamonds International tambe a yuda muchanan bay scol bek



ORANJESTAD (AAN): Diamonds International pa varios aña a yuda dos mucha bay back school pa medio di e proyecto "Adopt a Child" e proyecto aki a worde funda cu e intencion pa yuda esnan menos afortuna riba nos isla y e aña aki e team di Diamonds International Aruba a disidi cu nan kier yuda mas hopi mucha posibel.

Hunto cu e ajudo di departamento Social di Aruba e team di Diamonds International Aruba a haci posibel pa uniform, tas, pen, keds, potlood y lo mas necesario y haci entrega di esaki pa muchanan menos afortuna. E aña aki e staff tabata mas comprometi cu nunka ja cu e suma colecta tabata hopi mas cu dobbel compara cu e aña nan anterior. Despues di siman nan di preparacion cu alegria imenso e staff di Diamonds International Aruba a logra haci entrega di 13 pakete pa bay back school na 13 mucha rond di nos isla. Diamonds International Aruba ta comprometi na duna back na e comunidad di Aruba y ta compronde e importancia y impacto cu cada yudansa ta haci na e comunidad di Aruba.

Diamonds International Aruba kier a gradici su staff y tur hende cu a haci e iniciativa aki uno posibel. Nos kier a desea Tur e muchanan di Aruba un aña escolar nobo exitoso.

Polis a activa pa alarma di pelea na Bestuurskantoor

Venezolano cu ta ilegal desde 2015 a bay busca problema na Gobierno

ORANJESTAD(AAN): Diabierna pa 12:30 pm a presenta un problema na porta di Bestuurskantoor. Ey a presenta un turista Venezolana, pidiendo pa papia cu politiconan pasobra e ta premira cosnan y segun e, algo malo lo pasa cu Ministernan y cu su mes. Como cu su storia no tabata zona mucho "real" y no tin afspraak, a splik'e cu e no por subi y ey ta caminda el a altera y cuminsa grita. No ta prome biaha cu e ta presenta eynan. Algun dia pasa caba na warda di polis e tabata haci mescos. El a yega Aruba na Mei 2015 y awor na Augustus 2016 e tey keto bay.

Polis a manda patruya mesora na elugar, pa un pelea na Bestuurskantoor. E prome unidad pa yega na e lugar tabata Polis di Bario di Oranjestad, esta Hoofdagent Robert Vos. El a reconoce e dama aki pasobra ayera e tabata na Warda di Polis caba cu e mesun tipo di problema asina. Ta mustra cu e persona no ta stabiel mentalmente. Minister di husticia y alto comisario tabata atendiendo cune tambe.



E Polis a pidi a turista ilegal di Mei 2015 pa compañ'e pa Warda di Polis pa nan papia cune y mira con por yud'e cu su problema. Ademas e mesun persona aki kier papia cu un Polis cu a yude riba caya ora cu nan kier a secuestre. E kier a gradici e Polis. Pero canando bay afo, na dado momento e turista a sali na careda y bandona elugar. Un rato despues el a bay na un negoshi di "pawn" den Wilhelminastraat pidiendo pa ayudo pasobra nan kier mat'e. Eynan el a laga un buki cu basta cos skirbi y tambe su paspoort. El a bisanan pa nan wanta e cosnan pe. E ta permaneciendo ilegal na Aruba, pa cual a duna su informacion na Warda nos Costa pa tira bista riba dje y pa sak'e asina cu logra detene.

NEW
Fun Size
VIBE TA ON
Presidente
BEER
8.5 OZ.
#1 BEER OF THE CARIBBEAN
DRINK RESPONSIBLY

Celebracion di 84 aña di Oncha



ORANJESTAD (AAN)- Sra. Oncha a celebra su 84 aña cu su gruponan di paranda. E dushi mainta aki a wordo ofreci door di su yiunan pa asina Sra. Oncha celebra cu su amiganan. Tabata un bunita mainta caminda a celebra cu Raquel y Evelin cu tambe a haci aña y e amiganan a desea tur tres felicidad y salud.



















0% DOWN PAYMENT





AWE
ULTIMO DIA
PROBECHA!





Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Noticia Internacional

Rajoy a firma acuerdo pa forma gobierno na Spaña

MADRID: Partido Popular a firma un acuerdo cu Partido Ciudadano, un gobierno nobo cerca di sector empresarial, cu por desblokea proceso pa traha un gobierno y evita un di tres eleccion general, un situación inedito na Spaña.

E dos partido a dicidi riba un pakete cu condicionnan proponi pa Partido Ciudadano. Parlamento a anuncia cu presidente den funcion di gobierno Spaño y candidato di Partido Popular, Mariano Rajoy, lo somete na un votacion di nombramento dia 31 di Augustus.

Den prome votacion, Rajoy mester di apoyo di 176 di 350 diputado di Parlamento. Den eleccion di December pasa, e "popularnan" a haya mas voto, cu 123 asiento, mientras cu Partido Ciudadano tabata e di cuatro forza cu 40 representante. Den di dos votacion, Rajoy mester a haya mas voto na fabor cu den contra.

Partido di Rajoy, den poder desde 2011, a gana eleccion na Juni cu 137 asiento, 39 menos cu mayoria necesario den Parlamento di 350 asiento. Partido Socialista a keda na di dos lugar cu 85. Alianza izquierdista Unidos Podemos a keda na di tres cu 71 y Ciudadano a keda na di cuatro cu 32.

Si e situacion sigui sin solucion dos luna despues di sesion di nombramento, otro eleccion mester tuma lugar, probablemente dia 25 di December.



Human Rights: Lopez no lo ta den prison si Venezuela tabata un democracia



MIAMI: Presidente di Conseho Internacional di Human Rights Foundation (HRF), a señala cu procedimento di apelacion cu a confirma sentencia contra lider opositor Leopoldo Lopez tabata "yena cu vicio di nulidad" y a pidi su liberacion.

Den un comunicado divulga, Garry Kasparov, presidente di Conseho Internacional di HRF, a considera Corte di Apelacion "chavista" y a sostene cu su e sentencia cu a cofirma esaki a "cumpli cu deseonan" di presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, "kende ta spera cu Leopoldo Lopez pasa siguiente 12 aña di su bida den un prison militar".

Den e comunicado, nan a señala "serie di violacion di e proceso" cu den su opinion a tuma lugar durante proceso di apelacion, cuminsando cu confesion di ex fiscal principal di e caso, Franklin Nieves, awor exilia, kende a bisa cu el a wordo forza di fabrica pruebanan pa acusa y enhuicia Lopez.

"Cualkier studiante di prome aña di derecho ta realiza cu, despues di confesion di fiscal principal, kende a reconoce cu el a fabrica pruebanan pa acusa Lopez, loke mester tuma lugar ta anulacion inmediato di huicio y extincion di accion penal. Sin duda, Lopez no lo a den prison si Venezuela tabata un democracia", segun Javier El-Hage, director huridico di HRF.

"Despues di e sentencia abusivo, Lopez ta forma parti di un grupo di activistanan prominente pa democracia bao regimen dictatorial alrededor di mundo cu a wordo condena cu condenanan largo di prison pa defende un balor fundamental: libertad", El-Hage a enfatiza.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551
Tipline 5822239

Mas di 6.000 agente ta vigila Roma pa preveni atentadonan terorista

ROMA: Entre 6.000 y 7.000 agente di diferente forza di seguridad y soldatnan di Ehercito ta vigila Roma y su becindario cu obhetivo di preveni atentadonan terorista, aunke actualmente "no tin señal concreto di peliger inminente" den capital di Italia.

"Roma ta conta cu un cantidad relevante di miembronan di forza di seguridad entre polis, carabinero, miembronan di Guardia di Finanza. Nos tambe ta conta cu participacion di agentenan di otro parti di Italia", segun subcomisario di Comisaria Trevi Campo Marzio di Roma, Marco Germani.

"Entre 6.000 y 7.000 agente", a bisa, ta desplega den capital Italiano, cu ta cas pa 2,8 miyon di persona, cu a ricibi 11 miyon di turista extranhero na 2015, segun Banco di Italia, y e aña aki di Jubileo ya nan a acoge 8 miyon di peregrimo catolico, datonan di Vaticano di 8 di Augustus a indica.

Den ultimo simannan, Ministerio di Interior di pais a aumento expulsionnan di personanan sospechoso di simpatiza cu yihadismo.

Ademas, nan a reforza controlnan di barconan cu imigrante y refugiado cu ta yega na costanan Italiano y a implementa dispositivonan di vigilancia alrededor di e teritorio.

E pais ta den "alerta" y atencion ta "maximo", pa motibo di celebracion di Jubileo Extraordinario -cu ta tuma lugar te cu dia 20 di November- y despues di atentadonan recie cu a tuma lugar na Francia, Alemania y Belgica.



No obstante, aunke nivel di vigilancia di forzanan di seguridad ta halto, no tin den momentonan "señal concreto" cu ta indica un "peligro inminente" den capital, el a admiti.

Den centro di Roma, presencia di diferente forza di seguridad y di Ehercito ta constante den zonanan turistico manera Coliseo, Vaticano, Plaza Venecia of Plaza Navona of den lugarnan cu actividadnan masal, manera stadion di futbol of concierto.

Polis tambe ta desaroyando "esfuerzonan cu atencion maximo" di residentenan, semper "respetando nan tradicionnan", pa evita riesgo di radicalizacion.

Noticia Internacional

Polis a guli placa pa sconde soborno



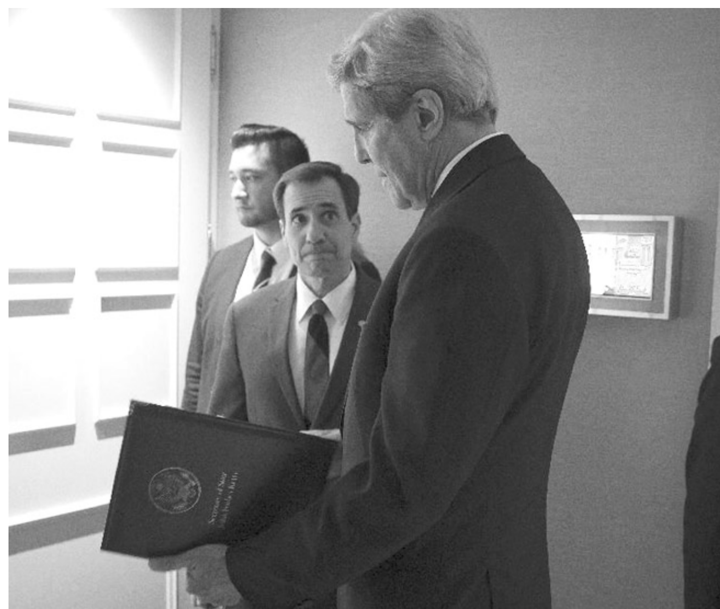
PERU: Un polis Peruano, kende a wordo sorprendi hayando un soborno, a dicidi di guli e placa cu el a cobra, den medio di esfuerzonan di fiscal y di su coleganan pa evita cu evidencia lo desaparece, segun prensa local.
Agente Javier Mijahuanca a cobra 100 soles (alrededor di 30 dolar) na un ciudadano a cambio di debolbe un bromer cu a wordo confisca pa no tin su documentonan na ordo.
E hecho a tuma lugar den warda di polis di Piura, den noord di Peru. Durante e pago di soborno, e agente a wordo graba pa su coleganan, cu presencia di un fiscal. Ora cu el a wordo sorprendi, el a core, pero a wordo deteni.
Su coleganan y personal di Ministerio Publico a pidi pa e scupi e biyete di 100 soles, pero no a logra. Finalmente el a wordo entrega na husticia pa investigacionnan.

Francia: Calais tin mas 6.901 migrante

PARIS: Autoridadnan di e region di Calais a bisa cu segun su conteo mas recien, migrantenan den campamento precario conoci como “e selva” ta un total di 6.901, cifra oficial mas halto desde cu e migrantenan a cuminsa establece den e lugar 16 luna.
Dos asociacion prominente di asistencia, Auberge des Migrants y Help Refugees, a bisa cu e cifra na Augustus tabata di 9.106 migrante.
Gobierno di Calais a bisa cu polis di frontera a haci un registro “preciso y exhaustivo” di migrantenan den e sitio.
E cantidad di migrante normalmente ta aumenta durante verano, ora cu travesia den Mediteraneo ta mas frecuente.
Sin embargo, migrantenan na Calais, cu ta purbando di yega Gran Bretaña, a aglomera den un zona cu a wordo reduci na Maart na casi mitad despues cu autoridadnan a ordena desmantelamento di un parti di e lugar.
E comunicado a enfatiza cu e meta ta desmantela e campamento completo, aunke nan no a fiha un fecha.

Republicanonan a critica Obama pa pago na Iran

WASHINGTON: Gobierno Mericano ta bao di awacero di critica di parti di oposicion republicano, relaciona cu un pago di 400 miyon dolar na Iran siete luna pasa, cu tabata un condicion pa Iran libera un grupo di Mericano deteni.
E splicacion ofreci tabata prome biaha cu Merca a haci un vinculo claro entre dos suceso. Segun criticonan, e medida tabata un pago di rescate.
Vocero di Departamento di Estado, John Kirby a asegura cu negociacionnan, pa debolbe Iran e placa confisca den un cuenta cu tabata data den añanan setenta pa cumpra equipo militar Mericano, realiza separadamente pa logra libertad di cuatro ciudadano Mericano deteni na Iran. Sin embargo, el a admiti despues cu Merca a retene e placa te cu Iran a permiti salida di e Mericanonan for di e pais.
Kirby a declara den programa “Morning Joe” di MSNBC cu Merca “no tin nada pa pidi disculpa”.
Varios legislador republicano, despues di e admision di gobierno, inmediatamente a critica autoridadnan pa e intercambio.
“Algo cu no tin duda: si nan a haci un pago cu tabata depende di libertad di rehen, y esey ta yama rescate. Berdad tin su balor, y presidente mester duna un splicacion na pueblo Mericano”, segun Senador republicano, Ben Sasse.



INTERNACIONAL

Noticia for di COLOMBIA

Mas di 326.000 Venezolano a drenta Colombia den 7 dia di reapertura di frontera

BOGOTA: Mas di 326.000 Venezolano a drenta Colombia den prome siman di reapertura di frontera, mayoria pa cumpra cuminda, remedi y articulonan di prome necesidad cu no ta wordo haya den nan pais.
Un 80 % di ciudadanonan Venezolano cu a drenta Colombia a haci esaki pa cumpra “diferente producto”, mientras cu un 12 % di nan a haci pa bishita un famia, un 7 % pa cumpli cu citanan medico of haci diligencianan y un 1 % pa tuma vuelonan internacional, Migracion Colombia a indica den un comunicado.
E frontera a wordo cera un aña pasa bao ordo di presidente Venezolano, Nicolas Maduro, como parti di un plan pa combati supuesto paramilitarnan cu tabata opera den e zona.

Famoso bicicleta di Carlos Vives a wordo horta

Carlos Vives ya no por hiba Shakira riba su bicicleta. E bicicleta personal di e cantante Colombiano aparentemente a wordo horta pa dos persona, cu a probecha un descuido di e artista na Bogota.
David Castaño, hefe di prensa di Polis Metropolitano, a bisa cu nan a habri un investigacion pa haya paradero di bicicleta di Vives y su famia.
E cantante di “La bicicleta” a bisa den un video difundi pa diferente medionan di comunicacion cu, mientras e tabata haci compras den norte di e ciudad, na unda nan a horta e dos bicicleta.
E cantante a tweet Shakira, cu kende el a graba su ultimo exito “La bicicleta” y e video, na unda por wak nan riba e bicicleta na Santa Marta y Barranquilla.
“Hey Shaki @shakira pordona mi pero mi no por hiba bo den momentonan aki riba mi bicicleta pa motibo cu nan a caba di hort’e y awa ta yobe na #Bogota”. E bicicleta horta no tabata esun cu Vives a uza den e video, el a informa.

Colombia a lanza biyete na honor di Gabriel Garcia Marquez

Biyete cu imagen di ganador di premio Nobel di Literatura, Gabriel Garcia Marquez, a wordo lanza ayera na Colombia, segun Jose Darío Uribe, gerente general di Banco di e Republica.
E acto di lanzamento a tuma lugar den ciudad di Santa Marta y alrededor di 80 kilometer di Aracataca, pueblo natal di Garcia Marquez, cu a sirbi di inspiracion pa conocido Macondo, na unda ta transcuri “Cien aña di soledad”, obra di e autor escritor.
Banco Agrario di Aracataca tabata e prome pa ricibi e biyete, cu den cambio actual ta ekivale na 17,4 dolar.

Un lamper a mata un hoben na Segovia

ANTIOQUIA: Awacero y lamper a azota Antioquia a cobra di dos victima, den municipio di Segovia, na unda un lamper a mata un hoben di 21 aña di edad.
E hecho a tuma lugar pa 6:00 p.m. na momento cu Eider David Suarez, di 25 aña di edad, kende pafor di un cas ora cu e descarga electrico a impacta un tubo di hero.
Teniente Edwin Castañeda, comandante di bombero di Segovia, a bisa cu otro homber di 24 aña di edad a resulta herida, cu tabata hunto cu e victima, pero e persona ta fuera di peliger.
Dia 21 di Mei pasa, riba caminda Segovia-Remedios otro lamper a mata un minero di 28 aña di edad. Di otro banda, Depard di Antioquia a informa cu e tormenta a causa caida di palonan di mata y di luz, 70 cas y tienda a keda sin dak.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemer
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 583349
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

W.W. CAR
Airconditioner Repar
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel; 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car airconditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brakepads, laba injector, diagnostica cu scanner.

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel; 745-4735.

AIRCO
"Special" pa servicio di airco Inverter solamente **Afl.95,-** y split unit solamente **Afl.85,-** SERVICIO LIHER Y GARANTIZA. (TECNICONAN CERTIFICA) **7407158 / 7416210**

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di haya mercancia di hotel, cama + tv flatscreen, tapijt, set di patio, spiel y hopi mas.
X-Codemsa Building
Tel; 585-9855 / 741-7432.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y **24 ORA TOWING.**
Cel: 594-1550 / 594-1826

LAPTOP REPAIR
Nos ta bin na cas/oficina
Jama nos na 593-6621

PROMOCIÓN SPECIAL
TA BENDE
Santo di pleister, arena a pega bloki, toda clase de piedra y granito, corta mata grandi y chikito , tira sushi afo. Tin transporte. Tel: 562-2532.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG. 60,-
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

OOPS OUT
SERVICIO RAPIDO
BUGS OUT
PEST CONTROL
5942808 / 7342808

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

RIJLES
SUMMER Afl. 297,00 SPECIAL
HERMUS Rijschool NV.
5943263 / 5826732

TA FURA
Tur sorto di stoel.
561-2941.

MATRAS PROFESSIONAL
Repair tur size na bon prijs. Trabao cu garantia cu paña di bon calidad.
Info.: 585-5751 / 600-0954.

TA BUSCA
Cas den mal estado / falta di mantenshon.
PA CUMPRA.
Cel; 567-9609.

TA BENDE
Pickup L-200 aña 215, Diesel, std., a/c, 2 doors. Mitsubishi Galant 2008, autom., a/c, full equipa.
Kia Spectra 2009 autom., a/c, full equipa.
Captiva 2009, autom.,full equipa.
Cel; 594-3050.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

CORSOW
Bo ta baiendo Corsow, nos ta huur tur sorto di auto: pickup, suv, van bus, mini van, 200 auto pa escohe auto nobo. Nos tin auto pa invalide tambe. Info: savanahautocenter@outlook.com, Tel: +5999-8880199 / 05999-5139812 whatsapp.

TA HUUR
One bedroom aptm. na Palm Beach.
Afl. 1100,= p/l + borg.
Awa y electra excl.
Por drenta awo.
Whatsapp 561-9070.

ELINOR BEAUTY & BARBERSHOP
TA BUSCA
Peluquero cu papeles.
J. G. Emanstr. 30
Cel; 592-4167.

APLICACION PA TRABOU
Un F/M cu experiencia den Boekhouden y conocemento amplio cu Quickbooks y cu rijbewijs y su propio auto. Manda foto y CV pa info@alnataaccounting.com

TA HUUR CAS
3 camber, 2 baño cura full sera
2 camber cu airco, washer y dryer na Pos Chiquito. Tur muebles inclui. Exclusief awa, coriente y cable. Huur prijs Awg. 2300,= p/l discutibel di immediato + 1 luna di borg.
Tel; 641-7402.

SE RENTA
Apartamento nuevo, amueblado y parqueo privado Afl. 800,=.
Cel; 568-3545.

TA BUSCA
Mi ta busca un apartment pa 2 persona.
Si abo tin algun, yama mi na 661-5278.
Afl. 500,= pa Afl. 700,=.

TA BENDE
Chevrolet Epica aña 2006, automatic, airco pa Afl. 6900,= prijs discutibel.
Yama 741-2627.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629 / 588-7468
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

NOS TA FURA
Ta tuma matras mainta, entrega atardi.
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

TO RENT
1 bedroom Alto Vista well located, semi furnished Afl. 1250,=.
Gas, wifi, cable individual, water & electricity excluded.
For an appointment call 592-3828 or 745-9765 after 2.30 pm.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi of chikito. Labamano, wc, labaplato y ducha.
Cel: 563-6470 / 600-5684.

NOS TA BENDE
Cas container nobo nobo di 2 camber, 2 baño, sala, cushina.
Info. na tel; 660-6526.

SRA. SE OFRECE
pa traha, haci limpieza di cas, oficina, restaurant, cuida mucha of hende grandi.
Cel: 565-9076.

FOR RENT
Apartment na Simeon Antonio near airport and Barcadera. Studio Afl. 850,= 3 bedrooms apt. Afl. 1350,=.
Tel; 582-0811 / 661-8002.

POOL POOL
Mantencion profesional.
GANGA BON PRIJS.
Yama nos anytime
593-8852

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel; 593-8852.

TA BUSCA
Un Nurse.
Por ta un penshona.
Favor solicita na
Botica Santa Cruz.

TA BENDE
Un set di sala di
3 pida pa Afl. 750,=.
Tel; 582-7456 /
563-7380.

TRANSPORT
Verhuizing / Mudanza ta hiba
meubels, frigidaire etc.
Di 6 pm x 9 pm;
den weekend henter dia.
Bon prijs!
Cel: 748-3234.

TE HUUR
Een grote twee kamer app. met
airco. Volledig gemeubileerd.
Exclusief water & elektra.
Per maand Awg. 1000,= met
Awg. 1000,= borg te Hooiberg.
Cel; 592-0917.

TA HUUR
2 apartment di dos camber, dos
baño, sala, cushina, washok, stove,
kitchen cabinet, cashi den camber,
airco, patio padilanti y patras,
parkinglot. Pa info.
Bernardstraat 71, San Nicolas
pabou di Centro Medico bieuw.

DENNIS BAR
Ta busca un cook
pa info pasa personal na
Dennis bar sin permiso
no solicita.
Tel: 5830905

ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

TA BENDE
Mitsubishi L-300
2010
Cargo Van,
color blanco.
Afl. 12.500,=.
Cel; 592-3036.

TA HUUR
un apartment di dos camber pa
cuater persona, full muebla, cu
airco, comedor, baño, cu
parkeerplaats. Gas cu cable ta
inclui. Awa y luz ta apart.
Afl. 1150,= pa luna. Cel; 746-6612,
Madiki 91-E apt. 6.

SEÑORA ECUATORIANA
Busca trabajo de limpieza
de casa o cuidar niños o
gente grande.
Cel; 564-0736 /
600-0442.

Na Estado?
Traha bo cita
pa un meternity
photoshoot.
Pa mas info:
748-7007

TE HUUR
Diverse appartementen
2 slaapkamers met airco,
badkamer, keuken met
woonkamer, internet en kabel.
Eigen parkeerplaats
per appartement. Exclusief
verbruik water en electra.
Info. via whatsapp op
0031(0)619592868 of
0031(0)653244996.

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi /
coba fundeshi / pos / cura / pool .
yena fundeshi y nos ta haci entrega
di santo / piedra / graniet / plama
graniet. SERVICIO COMPLETO!

SERVICIO DI BACKHOE
Limpieza di tereno, coba
riolering put of otro, dera
baranca of otro, demolicion di
edificio bieuw, etc. Extra
servicio di tiramento di sushi.
Cell: 600-4714

VAN DER BROEK
CONSTRUCTION & LABOR N.V.
We are looking for an experienced
Driver for our Concrete truck.
More info. call 587-5304
Or pass by our office at
Noord 36-B for application.

We offer 1 bedroom apartment
semi / full furnished. Incl. water,
wifi, cable. Prepaid electra.
Located in Noord 36-B. It's not
far from the highrise hotels.
Nice apt. for single / couple.
Price Awg. 1150,=.
Tel; 587-5304.

Se hacen uñas en acrilico,
gel por solo
Afl. 50,=.
Manicure y pedicure
por Afl. 30,=.
Cel: 745-9039
Montaña Plaza 208.

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo
di installacion y
reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

If you are planning to rent a car, we also
arrange a rental car for you for 39(usd) a
day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un
coche , nosotros podemos arreglar un
coche de alquiler para usted para 39 (usd)
por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/
+59996936928/
+59995122221.

FOR RENT
One bedroom, fully furnished
and repainted apartment.
Including wifi internet and cable
tv Afl. 900,= per month and
Afl. 900,= deposit. Catiri 23-B,
Tanki Leendert. Cel; 567-3805.

TA OFRECE
Traduccion huridico
Spaño - Hulandes
Hulandes - Spaño.
Tel; 584-6171 / 594-4271
Pos Chiquito 61.

MAINTENANCE
Ta ofrece trabou pa pintura
(verf) grandi of chikito,
mastique, pega mosaico,
trabou electrico. Mi ta traha
serio y responsable.
Pls. yama 660-2773.

TA BENDE
Chevrolet New Spark MT 2012
standard. Color silver, airco, alarma,
getint. Cori 30.500 km.
Semper geserviced na Stern.
Ta pidi Afl. 12.000,= ta negociabel.
Whatsapp 562-2052 pa mas info.
of mira e auto.

FOR SALE
Motorbike
Afl. 2950,=.
Cel; 569-8337.

FOR RENT
BEAUTIFUL 1-BEDROOM APARTMENT
at Bubali close to hotels.
Furnished w. kingsize bed.
Dep: 1 month. Occu: couple.
Rent Afl. 1025,= excl. w/e.
(Also Studio 900)
Call; 568-6508.

TA HUUR
Apartment 1 kamber grandi,
walkin closet, sala, cushina,
baño. Moderno y nobo.
Afl.1.100,- pa luna borg.
Inf: 562-0310
10 min for playa.

ARTICULONAN USA!!!
Reki di hero pa cas, negoshi etc.
Restante di palo di 1"; reki di
hero super heavy pa yard y
warehouse; Diferente porta di
hero; dresser y bufet di Teakhout;
barchairs; counter pa cushina;
sofa; frigidaire, night table; airco
12.000 BTU; lessenaar y stoel;
labaplato; labamano; diferente
articulo chikito pa cas y
decorativo; haula pa negoshi y
hopi mas articulo cu ta util pa cas.
Yama 588-2828 of pasa na Sabana
Blanco 1-B, Rondweg Dakota.
E.&E. TRADING

TA OFRECE
Señora pa haci cas limpi,
cushina, strika paña,
cuida pa mucha (baby).
Cuida hende grandi.
Disponibel anytime.
Cel: 743-8778 / 641-1482.

TA HUUR
Apartment pa 2 persona,
situa na Sabana Basora
Residence Afl. 1000,=.
Coriente y awa apart.
Yama 594-9069
morelangel49@gmail.com

TA BENDE
2 Cama cu corchon y box pa
1 persona; 1 full.
2 Porta di palo,
un heki pa proteha porta di palo.
1 Auto Kia Sorento 2006.
Bon condicion.
Yama 594-9069.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un cas na Savaneta di 4 camber y
2 baño riba tereno propiedad di
2256 m² banda di caminda
principal, bon pa negoshi pa
Afl. 360.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

PA TRABOU DI
Construccion y
verfmento na bon prijs.
Cel; 742-5371 /
740-8667.

TA BENDE
Tubo di colga paña,
machine di pak vloer nobo.
Machine di taibrat concrat
nobo y traha hekwerk.
Cel: 592-4500.

ALQUILO
Habitacion amoblado en
550 x mes, todo servicio incluido
en Playa cerca a Topcar
(Nissan).
Interesados llamar 744-5803
persona sola.

TA BENDE
Un brommer Bajaj 125cc.
Den bon condicion.
Bouwjaar nov. 2015.
Prijs Afl. 2500,= O.B.O.
Cel; 562-1974 / 560-5893.

GARAGE SALE
San Barbola 23-G
Diadomingo 21
1 Cama di mucha puro palo,
articulonan di cas,
paña di mucha homber di
2 pa 3 aña tur cos mester bai!
Cel; 661-5278.

Menu Special
20 +21 aug. '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
sat 20 aug: Calco stoba, Half chicken
ariba grill cu yuca y maishi,sopi seafood.
sun 21 aug: Lasagna di galinja, carni a la
plancha y BBQ criyoyo
Purba nos diferente wrapnan
y sandwich combo delicioso!!
Puntra tur dia pa nos dushi sopi.

OFRECEMOS
Servicio para pintar casa,
oficina, locales o cualquier
esapcio, tambien limpieza
de cas por dia.
Cel; 744-1934.

Huiswerk begeleiding y lezen.
2e, 3e y 4e klas.
Den ambiente di cas.
Cel; 561-6855.

TA HUUR
Un cas na
Playa.
Cel; 741-1304.

TA BENDE
Yamaha 350cc - 4 wheeler.
It's a daily driven quad.
So it's in great condition.
New tires!
Asking price Afl. 3000,= O.B.O.
Call: 593-1436.

TA HUUR
Apartamento 1 camber,
baño, sala, comedor, cushina,
full muebla pa 1 persona of
pareha, no mucha, no pets.
Pa mas info.
568-3727.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR
Un cas na Savaneta di 3 camber
y 2 baño, den un area residencial
keto, utilidad no ta inclui,
borg y un luna di pago y
pa Awg. 1600,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
Interesa pa huur bo cas of
apartment y no tin tempo pa
atende cu esaki, anto laga nos haci
tur e tramitenan pa bo na un
manera responsabel y serio. Tambe
awor nos por maneha huur di bo
cas. Yama Mito na 593-6318.

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split
unit, cooler, freezer,
wasmachine, instalacion,
reparacion y servicio lihero y
garantizado.
Cel; 568-0681.

NEW WASTE BUCKET PRICES
including 4 days free rent
ecotech aruba
10 yrd Awg. 150,- Tax incl.
15 yrd Awg. 175,- Tax incl.
20 yrd Awg. 200,- Tax incl.
Residential Waste Bucket only.
WB 20
TEL: 582-4684
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Find us on facebook

DIARIO
Tel: 582-6747

AUTO BIEU + HERO BIEU

Nos ta haci servicio di recohe auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe nos ta recohe frigidaire, stoof, wasmachine, tv etc pa Afl. 10,= y bateria, micro, airco Afl. 5,=. **Yama nos na 561-4297 / 561-5179.**

SE ALQUILA/TA HUUR

Apt. studio grandi (1) camber, full muebla. Afl. 700,= + dep. Awa + coriente aparte. Pos Chiquito 253. Cel; 594-6701.

TA HUUR

Un apartment cu dos camber, baño, sala, cushina, studio apartment pa un persona so. Tel: 730-5021

TA HUUR

Studio apartment serca di Certified, 1 of 2 persona, muebla. Servicionan apart. Cel: 560-1644

TA HUUR

Un apartment na Seroe Janchi Noord, muebla. Servicionan apart. Afl.1350,- pa luna. Tel: 561-9490

TA BENDE

Un auto Kia 2010, color cora, automatic, a/c, hopi bon condicion, Afl.10.000,- Interesadonan tuma contacto na cel: 567-0410

GARAGE SALE

Danza # 14 patras di Taco Bell, diferente articulo ci cas. Di 10'or am pa 2'or pm. Diasabra y Diadomingo. TA BUSCA tereno pa para trailer. Tel: 567-0100

GARAGE SALE

Diadomingo 21 Aug. 2016 for di 10'or am - 3'or pm. Paña, cos di cas, cd, dvd, decoracion pa cas y hopi cos mas. Ponton 72, Cel: 562-9490

TA HUUR

Apartamento 3 camber 2 baño, no muebla, Afl.1.200,- mas un luna borg. Na Seroe Patrishi # 29A. Pa mas info Tel: 564-6070

TA HUUR

Apartment full muebla cu 2 camber, cable inclui, na Cumana # 93. Prijs Afl.1.100,- Yama Johnny, Tel: 593-9265

TA BUSCA

un labado di auto na un Carwash na Saliña Cerca. Cel: 593-6661.

REPAIR INSTALL & SERVICE

Airconditioning - frigidaire - wasmachine - stove - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc. Cu garantia. Cel: 565-6858.

CURA LIMPI

Nos ta haci cura limpi, chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, mantenshon di cura etc. Tambe nos ta haci tur tipo di construcshon. Na bon prijs. Yama 592-5766.

DAK

Pa tur trabou di drecha dak, cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak. Yama nos na 566-7736.

Innovo Realty ta bende :
.Tereno propiedad na Santa Cruz.(Central)
Grandura: 19.000 m2 na Awg.55 pa m2 .
Yama : 5685436
Email: inf@innovo-realty.com

Innovo Realty ta bende:
.Tereno propiedad na Santa Cruz, Papilon.
Grandura :12.164 m2 na Awg.55 pa m2
Yama : 5685436
Email: info@innovo-realty.com

TA BENDE

Un hoekbank di cuero Afl. 2500,=.
1 Freezer grandi nobo General Electric Afl. 1000,=.
1 Slaapbank (2 pers) Afl. 250,=.
1 Auto Suzuki Eliana 2006 Afl. 7500,= prijs negociabel.
Cel: 660-8269.

VERF Y DAK

pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Participa pa tin mihor comunicacion y conoce bo pareha mihor

Fundacion Pro Famia Feliz cu Encuentro Conyugal dianan 2-3-4 september

ORANJESTAD (AAN): Kico ta Encuentro Conyugal ? Encuentro Conyugal ta un programa unico unda un pareha por fortifica nan amor cu nan tin pa otro. E ta un programa pa tur pareha di bon boluntad kendenan ta desea pa sea fortifica y/of mehora nan relacion como pareha y tambe pa esnan cu ya ta forma un Famia y cu kier casa pa Iglesia Catolico(casa den Señor). Encuentro Conyugal ta un programa hopi bunita pa TUR pareha cu kier conoce otro mas profundo y asina fortifica y hasi nan relacion y di nan Famia, uno stabil y pa semper. Mas y mas pareha, conciente cu un famia UNI ta un famia FELIZ, ta asistiendo na un Encuentro Conyugal teniendo un bon relacion pa cu otro. Pareha-nan cu a atende un Encuentro Conyugal den pasado, a expresa cu e programa aki a laga nan bira un pareha mas conciente di e balor di comunicacion y confianza tanto entre nan como pareha, como den nan seno familiar y tambe na nan trabao.

Encuentro Conyugal ta un fin di siman unda un pareha lo tin e oportunidad, den un ambiente trankil y PRIVA, por profundiza nan mes den nan bida conyugal. NO TIN DISCUSION DEN GRUPO. Aunke Encuentro Conyugal ta di Iglesia Catolico, e ta habri pa tur pareha cu tin otro religion. Nos ta invita TUR pareha, especialmente esnan cu ta casá pa Civil y no a haya ningun preparacion matrimonial, pa asisti na un Encuentro Conyugal. E esencia principal di un fin di siman di Encuentro Conyugal ta pa repasa e diferente aspectonan di bida cu un pareha cu ta biba hunto bou di e mesun dak por pasa aden y kier comparti nan bida hunto pa semper.

Testimonio di un pareha cu a atende un Encuentro Conyugal:

Na April 2013 nos a asisti na un Encuentro conyugal. No tin palabra pa describi con bunita e encuentro conyugal tabata pa nos. Desde cu nos a yega nos a sinti un paz na e luga. Nos tawata hopi nervioso especialmente mi pareha paso bo no sa kiko pa verwacht. Wel e tabata un weekend inolvidabel. E la juda nos den hopi manera. E la cambiami pa mi bira un mihor persona y mescos mi pareha. Bo ta echt encontra bo mes y bo ta sinja of realisa porta e cosnan cu bo ta hasi cu ta menos bon cosnan cu bo por traha riba nan y asina poco poco bo ta bira un mihor persona. Bo ta wak e debilidadnan y puntonan fuerte di bo pareha y tambe di bo mes.Tambe mi mester bisa cu desde e prome anochi bo ta wak con bo ta connect cu otro. Sin telefoon sin T.V. e ta algo hopi bunita. E comunicacion di biaha ta mas fuerte. Ami y mi pareha a bisa otro esaki.......den nos opinion e encuentro conyugal sigur ta necesario prome cu casa. Akiden bo ta realisa si di berdad bo ta pa otro, pero tambe bo por realisa cu bo no ta pa otro. E ta algo sumamente bunita si e amor ta puro mi ta kere tambe sumamente necesario pa un pareha cu ta bai drenta enlace matrimonial. Alaves e ta algo bunita tambe pa parehanan cu ja ta casa. Nos tur dos a bisa cu aki 1 anja y mei of 2 nos lo kier bai atrobe pa asina experiencia e weekend bunita aki y recorda cosnan cu bo ta sinja den e encuentro conyugal. Anos a bai encuentro paso un pareha a conseha nos y bisa nos cu e ta algo sumamente bunita y bon. E tawata e mihor cos cu nos por a hasi den nos bida como pareha. Nos ta sumamante agradecido na e pareha cu e recomenda nos. Nos relacion ta hopi mas fuerte nos relacion tin hopi mas amor y Dios ta hopi mas envolvi den nos relacion. E relacion ta entre 3, e pareha y Dios. Un biaha mas danki di berdad pa e bunita weekend aki cu nos no lo lubida. Sigur mi lo kier experiencie atrobe. Nos a sinja hopi pero hopi mes. Mi a sinti un cambio tambe den mi pareha...e la bira mas soft hopi mas caring...e tawata poco duro antes y desde e encuentro mi no tin nada di keha. Mi tambe a bira un persona mas madura..wak cosnan diferente y no pleita pa coi loco.

Awor aki ya nos tin 4 luna casa y 6 luna cu nos a bai encuentro conyugal y algo di berdad tremendo. E ta algo bunita y mi ta kere sumamente importante pa Aruba. Nos a recomenda varios pareha pa bai....ami ta pensa si bo kier e pareha bon di berdad bo lo recomenda nan pa bai encuentro conyugal. Saludos pa tur hende, Pareha Xxxxxx

Pa mas informacion tocante Encuentro Conyugal, por yama: 593-2211; 592-3162; 594-1381 of tambe via fpfaruba@yahoo.com

Tin personal di Aeropuerto di Bonaire deteni pa droga

ORANJESTAD (AAN): Mientras tanto segun e informe lo tin 13 persona entre November y Februari a wordo deteni entre Bonaire y Hulanda.

Parce cu mitar di esnan deteni lo ta traha na aeropuerto di e Isla Caribense, nan ta hinca, sconde, rugtasnan cu droga den diferente lugar den avionnan di KLM cu vuelo direccion Hulanda y nan yegada e droga ta wordo saca for di e avion.

Segun e version, ta wordo menciona den careda di 70 kilo di Cocaina confisca. Diahuebs ultimo Ministerio Publico na Antiyas a reporta e caso. E sospechosonan nan edad ta varia entre 21 y 58 aña y nan ta biba Bonaire y Curacao.

Bao di e detenidonan tin dos sospechoso principal deteni, mientras e otronan a wordo laga liber, pero nan ta keda sospechoso. Tin un parti di e droga a wordo confisca na Schiphol, pero no ta conoci si tin persona (nan) deteni.

Parce durante di e controla lo a gara un muher cu a sconde droga den pecho implanta.

The LORD is my shepherd;
I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul
Psalm 23 vers. 1 & 2

With deep sorrow we announce the passing away of:



Inez Grace Wilson

Sunrise: 14 October 1927
Sunset: 19 August 2016

Date and place of the funeral will be announced later

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu tristeza na nos curazon nos ta anuncia fayecimento inespera
di:



Herman Harold Pardo

Mihor conoci como " Joki"
*18-08-1954 - †19-08-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Na memoria di nos inolvidabel Mary-Jane Stima

Recordando 2 aña di fayecimento

Juliska Mary-Jane Maduro

"Mary of Punky"



Awor mi ta trankil
Awor mi no tin dolor mas
Awor mi a stop di sufri
Awor mi ta na paz
Den brasa di mi Dios
Mi ta drumi y mi ta pidi
mi Dios manda un angel
pa compaña cada un
di boso cu a compaña mi

Ta invita pa un misa pa Descanso di su alma diadomingo 21 di augustus pa 8'or di mainta na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Homber a haya piedra den cabez

ORANJESTAD (AAN): Poco dia pasa, central di polis a dirigi patruya noord na Gusto relaciona cu un pelea. Na caminda e patruya a wordo para pa algun persona altura di Craft cu ta situa banda di Gusto Bar.

E homber inicial G a declara, cu un rato prome e la wordo maltrata cu piedra pa e homber un tal G.B, pero e ultimo no ta tey mas na e lugar.

Ademas G a sigui declara mas trempan di anochi G.B. tabata na Craft y a drenta como cliente. G.B. a comporta masha fastioso mes y segun G. e lo ta bao influencia sea di alcohol of di un que otro substancia.

Na dado momento e mester a paga e cuenta, pero direpiente el a rabia y el a dal un mashin di Swipe for di toonbank y pa cual e aparato a cay na suela.

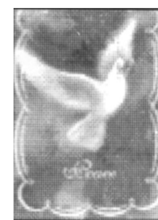
E manager, cu ta e homber inicial N. no tabata kier problema cu G.B. y e ultimo a bandona e localidad. G. a cana cu su amiga direccion parkinglot tras di Gusto Bar. pero G.B. a sigui su tras na pia y a trata di bringa cune dor di intimid'e.

G a keda trankil y a haci tur cos pa e no cay den trampa di G.B. E ultimo a pusha G. cu forza, pero e no a reacciona pa bringa cune. Despues G. a cana back direccion Craft y a sinta den un stul dilanti e localidad. Parce cu G.B. no acaba ainda cu G. e amigo cu G. a grita duro pa tene cuenta, debi cu G.B. ta bin den su direccion arma cu piedra.

Prome cu G por a lanta para, G.B. a dale cu piedra tras di su cabez pa cual orea banda robez a cuminsa sangra. Despues di e hecho aki G.B. a core limpi bay, e lo a drenta huy den un Mitsubishi Lancer color blauw.

G. a wordo avisa pa bay E.H.B.O. pa wordo atendi y cu e recorte di e medico cu a atende e presenta esaki na recherche ora e ta entrega su denuncia di maltrato cu arma contra di e tal G.B. Mientras e homber N. tambe a wordo avisa pa entrega denuncia di destruccion di e mashin di swipe cu G.B. a destrui.

Oracion pa awe:



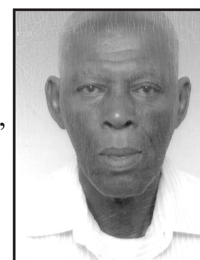
Señor Hesus, Abo ta e Caminda Berdad y Bida, laga nos reconoce cu Abo ta Esun priminti pa Dios Tata y laga nos sigui B o te na final di tempo

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4



Eduardo Cornelio

Mihor conoci como "Wawa" of "Waldo"
Ex- empleado di LAGO
*26-11-1927 - †19-08-2016

Na nomber di su:

Señora :	Frida Cornelio
Yiunan :	Rap Pries y famia
	Gertruida Cornelio y famia
	Jacobo Cornelio y famia
	Benjamin Cornelio y famia
	Abraham Cornelio y famia
	Jose "Chaco" Cornelio y famia
	Jolanda Cornelio y famia
	Guillermo Cornelio y famia
	Aldino Cornelio y famia
Nietonan y Nietanan	
Bisanietonan y Bisanietanan	
Ruman :	Beaulah Hoefnagel
Subrinanan :	Ruthmilla Gonzalez
	Bianca Gonzalez
Subrino :	Alcides Richardson
Cuñanan :	Victoria Sevinger-Hoek
	Irena Tromp-Tromp
Primonan :	Guillermo Richardson
	Antonio Richardson
	Luis Richardson
	Gasha Richardson
Su comer y comper :	Danny y Tanti Su
Su mihor amigo :	Ellcio Thodé y famia
	Caruso y famia
	Juan Schotborg y famia
	Oswaldo Lampe
	Tatica Gumbs
	Chio Chirino y famia
	James Arrendel
	Ruth Vrieswijk y famia
	Flor Maria Acosta
	Nubia Arrendel
	Edgar Magdalena
	Bertha Martin
	Germania Martines

Demas famia : Caruso, Thodé, Sevinger, Tromp, Hoek, Halman, Marin, Pries, Gonzalez, Andrus, Mercera, Orman, Toppenberg, Richardson, Simon, Van Kleef, Bergen, Lopez, Martin, Dirkz, Paz, Chirino, Angela, Carillo, Petrochie, Leonora, Hernandez, Bennett, Kock, Winterdaal, Illidge, Bergwijk, Daly, Brayson, Fingal, Kooistra, Bermudez, Abath, Pourier, Siera, Franken, Vrieswijk, Schotborg, Lampe, Gumbs, Arrendel, Nieto-Arieta
Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 23 di augustus 2016 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.
Condolencia lo ta na Aurora Funeral Home dialuna 22 di augustus 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si durante nos dolor a lubida di menciona cualkier miembro di famia of amigo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Juliska Mary-Jane Maduro

Recordando su di 2 aña di Fayecimento:



Awe ta 2 aña cu a pasa cu bo no tey mas. Hopi tristeza a keda tras, mi no por lubida bo. Tur ora cu mi pensa riba bo mi ta jora. Mi tin un hopi dolor y tristeza.
Bo a laga un bashi den mi nos tabatatin nos caracter y nos tabata pasa ariba otro pero semper bo tabta bin serka mi y bisa "Mamie sorry despensa mi, mi ta fout"
Nunca ba keda rabia cumi, nunca bo a bandonami. Semper nos tabata hunto.
Bo a bisa mi hopi cos. Bo a papia cumi dibo yuinan. Bo a papia cumi cu ainda mi tin den mi memoria. Bo a bisami laga tur esnan cu a husga mi pa Dios. Dios lo husganan ken ami ta pa husga, tabata bo ultimo palabra. Mi a wak bo den bo cara y bo a sunchi mi ariba mi frenta y bisa te oro mi ta bai bolbe, bo a braza bo dos yuinan y bo a bai, pero no no a bolbe mas. Tristo tabata e noticia cu a bin cu bo no tey mas. Mi yui mi ta haya bo falta hopi mes, tur mainta bo ta pasa lanta mi for di sonjo bisa mi "Flojo lanta ariba mi a trese pastechi pabo".
Ay mi yui awe ta un dia hopi duro pami cu bo no tey mas. Lagrima lo mi tin mas pa mi yorabo. Dolor semper lo keda den mi curazon pa mi bo ta hunto c mi ainda. Mi ta pidi Dios duna bo paz. E paz cu semper bo tabata buska. Semper lo mi recorda bo. Bo a hari bo tristeza, bo a hari bo dolor, bo a pasa den duro pero awor bo ta trankil, bo no ta sufri mas. Semper mi ta reza pa bo pidi pa bo tin paz.

Drumi dushi den braza di Señor.

Di bo Mama of Mamie cu semper ta recorda bo….

Juan 3:16 1 Timoteo 1:15 Romano 10:9-1011 Romano 8:1 1 Corintio 16:15
Echo 16:30-31-32 Juan 14:6-26 Juan 5:24-40 Juan 1:12

Prome plan di salbacion, riba bida di Cristian pasobra Dios a stima Mundo asina hopi cu e la duna su unico yiu pa tur cu kere den dje no bay perdi, ma haña bida eterno.
E palabra aki ta fiel y digno pa tur hende acepte, cu Cristo-Jesus a bin na Mundo, pa salba pecadornan di cua ami ta e prome.
Si bo confesa Señor Jesus cu bo boca y kere den bo Curazon cu Dios a lant3e di mortonan lo bo ta salba.
Pasobra cu Curazon hende ta kere pa haña Husticia.
Y cu boca hende ta hasi confecion pa haña salbacion.
Asina ta cu awo no tin condenacion mas pa esnan cu ta den Cristo-Jesus.
Pasobra scritura ta bisa: Tur esnan cu ta kere den dje lo no ta brongoza.
Rumannan boso cococe cas di Stefanas, cu ta prome famia cu a bira Cristian den Acaya, y cu nan apone nan mes na sirbishi dje santonan.
Y ela hiba pafo, y e dici cu nan: Señornan kico mi mester hasi pa ta salba?
Y nan dici cune: kere den Señor Jesu-Cristo y lo bo ta salba, abo y e hendenan di bo Cas y nan a papia palabra di Señor cune.
Y na tur esnan cu tabata den su cas.

Jesus a bisa: Ami ta e caminda Berdad y bida niun hende ta bini serca e Tata si no ta pa medio dimi.
Di be3dad di Berdad mi ta bisa boso, esun cu tende mi palabra y kere esun cu a mandami, tin bida Eterno, y no ta bin na condenacion ma el a pasa foi den bida.
Y boso no kier bin serca mi pa boso haña bida?
Jesus a bisa: Ami ta E, cu ta papia cu bo.
Ma tur esnan cu a ricibi W, na nan e la duna poder di bira yiunan di Dios: Na esnan cu ta kere den su nomber Amen.

Mi nomber ta: Aimo Vrolijk mi kier a invita tur hende grandi y chikito.
Tur diadomingo 10'or am na Iglesia Piedra Plat 139D
Pa mas informacion jama Pastoor Adri Berg.
Tel: 5834631 / 5926843

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Update habrimento di aña escolar 2016-2017 Colegio EPI

ORANJESTAD (AAN): Colegio EPI kier informa tur nan studiantenan cu lesnan lo cuminsa segun rooster dialuna 22 di augustus 2016, cu excepion di studiantenan di 2de y 3de jaar di Unit Hospitalidad y Turismo.

Studiantenan di 2de y 3de jaar di unit Hospitalidad y Turismo lo ricibi nan rooster via nan e-mail di school pa nan cuminsa cu lesnan diamars 23 di augustus 2016

Tip di oro ta 10 mill florin

Hasta atracador a menaza mucha cu arma candela

ORANJESTAD (AAN): Ta tristo con leu atracadornan ta bay pa logra nan meta. Sanger tin cu drama y mientras castigo pisa no cay e situacion ta keda mesun cos.

Den pasado nos a conoce hobennan cu a bay riba caminda malo, pero ora cu nan a wordo interna entre otro den Scherpen Huevel, Brakkaput of G.O.G. despues di algun aña nan a bolbe den comunidad como hende drechi.

Nan a siña nan les cu locual nan tabata meti den dje tabata robez. Nos a drenta 1986, nos a goza, nos fiesta, celebrando nos Status Apartus na grandi sin a pensa y wak nos dilanti. Esnan cu a cay den gara di husticia a bay sera, kico nan a siña y kico nan a logra tras di trali nada.

Casi mitar of mas ta atrobe drenta KIA pa a comete delito mas pisa. Con nos tin cu bay frena e problema e ta facil, cuminsa habri cushina, bao di esnan sera mester tin cu sa laba tayo, mester por siña casca batata y bira ayudante di koki. Si e werkplaats ta sera, pa habri esaki pa presonan por siña un ofishi. Mientras tanto na Bonaire comunidad a keda den shock pa locual a sosode den e siman aki (diaranzon) ultimo. Un patruya a wordo dirigi pa nan bay atende caso di kiebro, nan yegada e ladronnan a core y e miembro patruya a baha core tras di e malhechornan, den e caso aki e agente Bakx y entre cambio di tiro, e bala cu a herida e agente tabata mortal.

Segun Ministerio Publico ta trata di atraco cu violencia pisa, debi cu un mucha a wordo menasa cu un arma candela.

Husticia a haci yamada na comunidad Boneriano pa ser alerto riba e hecho cu un di e atracadornan durante di atraco a haya rascal nan na cara.

Keto bay tin problema di awa beerput

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu investigacion tocante holo stinki den area di Alto Vista, polis di bario Noord a bay atende e habitante inicial C. di Alto Vista 166 –A. Polis atende C. y a puntre tocante dumpmento di carni y tambe awa di beerput y ademas di criamento porco. E homber C. a declara cu e doño tereno cual ta e homber inicial P. tae sun cu ata dump carni y awa beerput riba su tereno. C a wofdo duna un luna di tempo pa deshaci di crio di porco.

Polis di barrio a splike cu esaki ta ocasiona holo masha stinki mes y el a priminti pa resolve e asunto mesora. Durante cu polis ta ey nan, nan ta wak cu e chofer di un truck di un compania ta tin intention pa basha awa riba tereno di P. Debi cu e chofer lo a nota presencia di polis di bario e chofer a sigui core.

E chofer un rato despues a wordo localiza na un cas . Ta parce cu e truck ta di e compania "Chiki Septic Tank". E doño di e compania cu ta e homber inicial K a declara, cu riba peticion di P. e ta basha awa di beer put riba e tereno.

Polis a atende K. debido y polis a splica K. tambe cu e holo malo stinki cu e ta ocasiona pa e bisiñanan. Ademas polis a bisa e chofer aki si un biaha mas e wordo atrapa e ta haya verbaal pa viola ley y el a priminti di no haci esaki mas. Y segun K. cu ta P. mes a benta carni cu no ta sirbi pa consumi riba e tereno y cendi na candela.

Chofer cu no kier a para a dal cu Glanza den muraya di bar

ORANJESTAD.(AAN); Diamars anochi pasa di 11' or, polis di bario a sigui tras di un Toyota Glanza color blanco (A-62247) den Lagoweg. E vehiculo lo tabata involvi den dalmento y e chofer a trot baha bay. Ademas e number di e Glanza no ta paga, pero den Vuylsteke straat patruya a perde e vehiculo for di bista.
Diaranzon marduga pa alrededor 1 or patruya San Nicolas a wak e auto den Bernhard straat na altura di Valero Essoville. Yegando den dr. Scheapman straat, polis a duna e chofer señal pa para y e chofer a para, pero mes ora despues a trot bay laga e patruya.
Na diferente ocacion polis a duna e chofer señal pa para pero el a sigui neglisha e ordo di polis. E chofer a core cu e vehiculo manera hende loco riba Weg Fontein, Weg Seroe Blanco y na altura di e tereno di Softball Madushi Stars e chofer a perde controla riba wiel y a bay dal cu e vehiculo den muraya di e bar di tereno Softball.
E chofer di inicial J.F. a wordo deteni y e vehiculo a wordo poni na warda San Nicolas pa mas investigacion. Den e Glanza polis a haya y confisca dos "Cabito" Marihuana.

Bisiña ta laga awa di beerput core ariba caminda publico

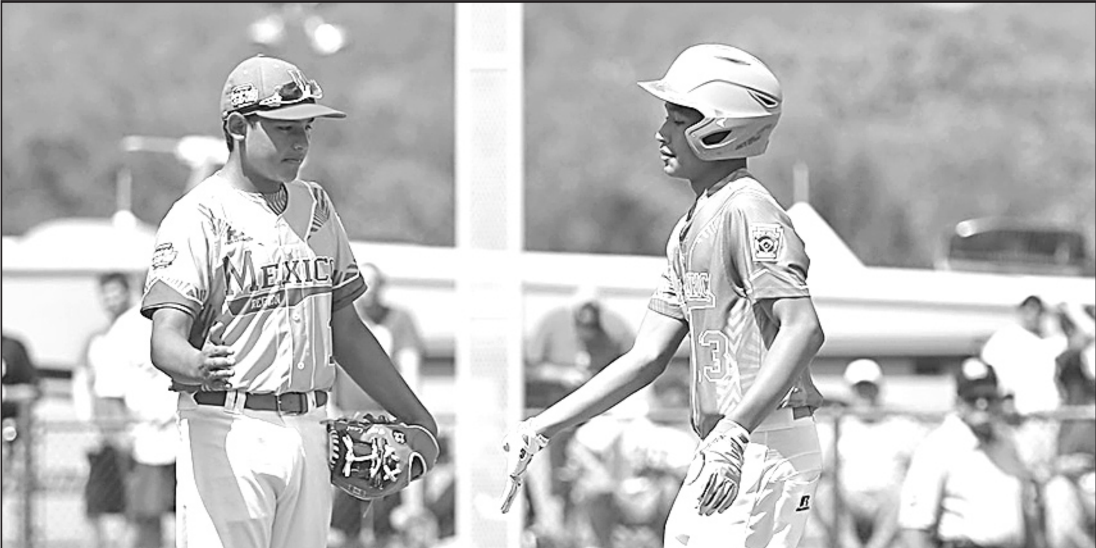
ORANJESTAD (AAN): Mientras e señora habitante biba na Mahuma a yama reporta na polis cu e señora bisiña a pone un tubo pa cual awa di beerput ta core bay riba caminda publico.

Polis di Santa Cruz a acudi na e direccion y na yegada polis a atende e homber inicial R y e ta declara, cu e señora bisiña inicial E. ta laga awa beerput core riba caminda publico. Polis a bay na cas di señora E. pa atende y e ta declara cu ta planta matanan chikito banda e muraya di cura. Y cu el a haci e tera muha pa asina e por planta matanan den tera.

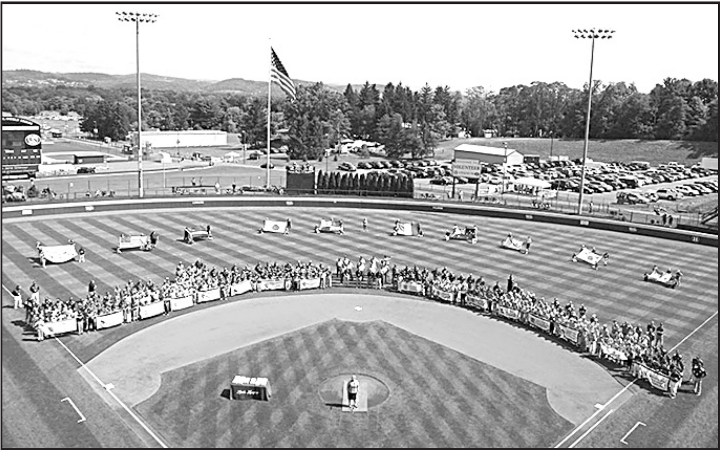
E. a haya aviso tocante molester di awa beerput. Patruya na final a pone central na altura cu por spera mas problema.

Serie Mundial Little League a start Sali ayera

Region Latino Americano representa pa Panama a gana Mexico







ORANJESTAD(AAN)---Diahuebs merdia a start Sali cu e weganan di Serie Mundial di baseball Little League na unda cu den e promer encuentro Panama representa region Latino Americano a sa di coi nan promer Victoria ganando e seleccion di Mexico cu e score di 10 pa 2.

Latin American tabata tin 10 careda, nan a conecta 6 hit y a comete 1 error.

E seleccion Mexicano tabata tin 2 careda, nan a conecta 2 hit y a comete 3 error.

Pitcher ganador a resulta Joaquin Tejada y a perde Victor Juarez.

Mihor bateadornan pa Latin American tabata Carlos Gonzalez di 4-2, Esmith Pineda tambe di 4-2 incluyendo un batazo di cuatro skina.

E siguiente partido tabata entre New England y Mid Atlanta caminda cu Mid Atlanta ta gana cu e score di 7 pa 2.

New England tabata tin 2 careda, nan a conecta 4 hit y no a comete error.

Mid Atlanta tabata tin 7 careda nan a conecta 9 hit y a comete3 error.

Pitcher ganador a resulta Ryan Harlot y a perde Colin Lemieux.

Mihor bateadornan pa Mid Atlanta tabata Jude Abbadessa di 3-2, Jaden Fanara di 1-1, Jordan Owens tambe di 1-1, James Fellows 2-1, Ryan Harlost 3-3 y Michael Mancini di 2-1.

Pa New England tabata Dominic Brazen di 2-2 y Cam Nadean di 1-1.E di tercer partido Australia ta bin gana for di Europe Africa cu e score di 3-1.

Europe Afdrica tabata tin 1 careda, nan a conecta 2 hit y a comete 1 error.

Australia tabata tin 3 careda nan a conecta 6 hit y no a comete error.

Pitcher ganador a resulta Clayton Campbell y a perde Elia Sartini.

Mihor bateadornan pa Australia tabata William Unitt di 1-1, Mathew Clements di 2-1 y Ryley Gonzalez tambe di 2-1.

Pa Europe Africa tabata Tommaso Adomi di 2-1 y Samuele Gamberini di 3-1.

E ultimo partido pa loke ta trata diahuebs anochi a bay entre Northwest y Southeast.

Aki Southeast ta bin gana cu e score di 3 pa 2.

Southeast tabata tin 3 careda, nan a conecta 6 hit y a comete 1 error.

E equipo di Northwest tabata tin 2 careda, nan a conecta 2 hit no a comete error.

Pitcher ganador a resulta Zach McWilliams y a perde Zack Reynolds

Mihor bateadornan pa Southeast tabata Tanner Jones di 3-2, Tyles Jones di 3-2 y Robert Carroll di 2-1.

PaNorthwest tabata Zack Reynolds di 3-2.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Aug 24

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	Times	Rating
BEN-HUR 3D	daily: 5:15 8:00; late: 11:00	NEW SP PG-13
KUBO & THE TWO STRINGS 3D	daily:; matinee: 12:15 2:45	NEW SP PG
PETE'S DRAGON 3D	daily:; matinee: 12:00 2:30	NEW SP PG
WAR DOGS	daily: 6:30 9:00; late: 11:45	NEW SP R
THE SECRET LIVE OF PETS	daily:; matinee: 12:00	SP PG
JASON BOURNE	daily: 9:00; late: 11:45	PG-13
ABSOLUTELY FABULOUS THE MOVIE	daily: 4:45; matinee: 2:30	R
THE BFG	daily: 4:45; matinee: 1:00 2:15	SP PG
BAD MOMS	daily: 7:00 9:30; late: 12:00	R
SAUSAGE PARTY	daily: 7:30 9:45; late: 12:00	SP R
KUBO & THE TWO STRINGS 2D	daily: 4:00; matinee: 12:00	NEW SP PG
PETE'S DRAGON 2D	daily: 4:00 6:30; matinee: 1:00	NEW SP PG
SUICIDE SQUAD 3D	daily: 5:15 8:15; late: 11:15	SP PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	Times	Rating
BEN-HUR 3D	daily: 6:45 9:30; late: 12:15	NEW SP PG-13
KUBO & THE TWO STRINGS 3D	daily: 4:15; matinee: 1:45	NEW SP PG
PETE'S DRAGON3D	daily: 4:15 6:45; matinee: 1:45	NEW SP PG
WAR DOGS	daily: 7:00 9:30; late: 12:00	NEW SP R
THE SECRET LIVE OF PETS	daily:; matinee: 2:15	SP PG
JASON BOURNE	daily: 8:30; late: 11:30	PG-13
ABSOLUTELY FABULOUS THE MOVIE	daily: 4:45; matinee: 2:15	R
THE BFG	daily: 5:45; matinee: 2:45	SP PG
BAD MOMS	daily: 7:00; late: 11:30	R
SAUSAGE PARTY	daily: 9:30; late: 11:45	SP R
KUBO & THE TWO STRINGS 2D	daily: 4:30; matinee:	NEW SP PG
NERVE	daily:; matinee: 3:00	PG-13
SUICIDE SQUAD 3D	daily: 9:15; late: 12:00	SP PG-13
SUICIDE SQUAD 2D	daily: 5:30 8:30; matinee:	SP PG-13

LATEST RELEASES

BEN-HUR · WAR DOGS · PETE'S DRAGON · KUBO

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

THE CINEMAS

Has the following job opportunity for a movie lover. Apply today!

Supervisor (full-time) to work at The Cinemas at Renaissance & Paseo

-Minimum Education HAVO or EPI Hospitality graduated
-At least 3 years of experience as a Supervisor
-Able to work independently and with goal oriented attitude
-Dynamic and strong work ethics with fluent communication skills
-Must be able to work night shifts, weekends and holidays (45 hours workweek)
-Must have excellent customer service skills
-Must speak Papiamento, Dutch, English, Spanish
-Some background in F & B and inventory control
-Must have Health Certificate
-Computer skills: Microsoft Office, e-mail, time & attendance
-Own transportation is required

If you meet the above requirements, please send your CV to Mrs. Ineke Lampe, General Manager, The Cinemas Aruba at e-mail address ilampe@thecinemas.aw





Awe nos ta canta Happy Birthday den feliz memoria di un Mama kende semper tabata on cu su yiunan, specialmente Raul "Mr. VIP" Bryson. Mi ta manda hopi honor pa mi Mama kende awe lo tabata celebrando su Birthday si e tabata na bida. E ta gozando den e hardin di nos bon Dios awe. Un miyon di palabra lo no trecebo mas, y mi sa, pasobra mi a purba hacie. Tampoco un miyon di lagrima, mi a yora te a keda sin lagrima. E duele di ma sgradni cu mi tin ta di no por a despedi di bo, Ma. Mi unico consuelo ta e recuerdonan cu lo dura pa semper, pasobra unda cu mi tin nan warda, ningun hende no por hortanan. Dne mi curazon nan lo keda graba. Happy Birthday in Heaven, Ma.



Mañan ta cumpli 4aña mi dushi popchi Melvienne..hopi amor di su mami Linda y su papi Melvin, pabien i sunchi di mama Bibi y Mama Lita,rumann Rode Nuni Dell Raun y Raucheline...tanchi mireya cu ta stime i tanchi sandra ruth i omo Eddy i tio jj y ronny...Melvienne ta haya hopi pabien i Dios bendishone i protehe semper...love my princess...y exito den kleuter mi dushi.



Un gran bendicion ta bay awe pa un tutti frutti, kende semper manera un cabezante pa hopi alumno, yen inteligencia y sabiduria, ta cumpli aña awe, LORNA VARLACK. E persona cu semper a empuha hopi persona pa nan sigui bay dilanti. Masha pabien y e dedicacion aki ta Sra. Lorna Jansen Varlack ta bin di parti Mr. VIP, kende semper tin tur aprecio pe. Felicitacion di su famia, amigonan, coleganan, votadornan, y tur hende cu ta on 24/7 cune. Hopi orden y respet pa Lorna. El hunto cu mi mama stima, semper tabatin amor pa prohimo.

GANA CU BUSTA

CUMPRA BO BUSTA VARIETY (12) PACK Y RICIBI UN

T-SHIRT GRATIS!

PARTICIPA PA GANA PREMIONAN

BISHITA NOS FACEBOOK PAGE:
BUSTASOFTDRINKARUBA
PA MAS INFORMACION.



Klaar voor de volgende stap in je carrière?
Maak dan kennis met VanEps Kunneman VanDoorne. Het nummer één advocatenkantoor in de Nederlandse Cariben en Band 1 rankings in Chambers Global. Voor onze vestiging op Aruba zijn we op zoek naar:

Advocaat-medewerkers
Heb je (bijna) je stageverklaring op zak, zoek je afwisseling, verdieping en wil je de lokale én internationale markt bedienen? Dan pas je naadloos in het Arubaanse team van VanEps Kunneman VanDoorne!

Advocaat-stagiairs
Heb je net je rechtenstudie afgerond en ben je klaar om te beginnen aan je loopbaan? Dan bieden wij je een vliegende start en de mogelijkheid je te ontwikkelen tot een volwaardig advocaat.

Student- stagiairs (Aruba)
Ben je bezig met je master rechten aan de Universiteit van Aruba en wil je kennismaken met het vak van advocaat? Meld je dan aan voor een studentstage bij ons kantoor.

Wil je meer informatie? Kijk dan op **www.advocaatindecariben.com**. Voor vragen of direct solliciteren, neem contact op met Nancy Hoop (HR Manager) of Steffen Hagen (Manager Aruba) via **recruitment@ekvandoorne.com**.

www.ekvandoorne.com
www.advocaatindecariben.com

VanEps Kunneman VanDoorne
Lawyers in Business | Aruba | Bonaire | Curaçao | St. Maarten | Amsterdam



SAMSUNG
Galaxy S7 edge | S7
Water & dust resistance
Price On Call 582-9630

IPHONE SE
FACTORY UNLOCKED
16 GB(A big step for small)
Retina Display
A9 Chip
12 Mega Pixel
4k Vedio
Price On Call 582-9630

SAMSUNG
Galaxy J7 (2016)
649,-

PlayStation 4
CALL OF DUTY BLACK OPS III
859,-

The Most Indemand Cellphone of Recent Times!!!

ASUS Laptop
15.6"
749,-
Windows 10

TOSHIBA Leading Innovation Laptop
17.3"
925,-
Windows 10

CAT 5E Network Cable
7ft(2.1m)
4.95,-
SONY
PLAYSTATION Network
Available

SAMSUNG
Smart Wireless Keyboard
225,-

Stream Laptop hp
11.6"
Windows 8
525,-

lenovo Laptop
11.6"
Windows 10
449,-

hp Pro X2 612 Core Tablet / laptop
12.5"
975,-
With Windows 8
Pen & Travel Keyboard

Brentwood Tortilla / Roti FlatBread Maker
8" Cooking Surface
125,-

Find us on: facebook WWW.FACEBOOK.COM/LUCKYSUPERSTORE

SALE SALE SALE
50% OFF
Curtains

Agenda 2016
30% off

3pc Mat
33 .95,- Awg

Kids Table & Chair
44 .95,- Awg

Coffee Set
21 .95,- Awg

Glass Bowl
15 .95,- Awg

Soup Cookers
44 .95,- Awg

Fountain
39 .95,- Awg

Car Seat Cover
71 .95,- Awg

Kitchen Rack
574 .95,- Awg

Agenda 2016
324 .95,- Awg

Table Lamp
17 .95,- Awg

Maleta
30% off

Kids Table & Chair
Special Offer
74 .95,- Awg

Storage Box
144 .95,- Awg



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT#71 TEL:582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:582-9630